

*Sayings of the Holy Prophet*  
*Muhammad* ﷺ

(صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ)



Justice Mufti Mohammad  
Taqi Usmani

*Idara-e-Islamiat*  
Lahore, Karachi  
Pakistan.

[nmusba.wordpress.com](http://nmusba.wordpress.com)

www.peopleofsunnah.com

Sayings of the Holy Prophet  
Muhammad ﷺ  
(حضرت نبی)



Publishers, Booksellers, Exporters

**Idara-e-Islamiat**

- ★ 190-Anarkali, Lahore-Pakistan Ph: 7353255-7243991
- ★ 14-Dina Nath Mansion Mall Road Lahore-Pakistan Ph: 7324412 Fax: 092-42-7324785
- ★ Mohan Road Chowk Urdu Bazar Karachi-Pakistan Ph: 2722401

E-mail: [idara.e.islamiat@gmail.com](mailto:idara.e.islamiat@gmail.com)



Justice Mufti Mohammad  
Taqi Usmani

Sayings of the Holy Prophet  
Muhammad ﷺ  
(حضرت نبی)

Sayings of the Holy Prophet  
**Muhammad** ﷺ  
(حضرت نبی)



**Justice Mufti Mohammad  
Taqi Usmani**

**Idara-e-Islamiat**

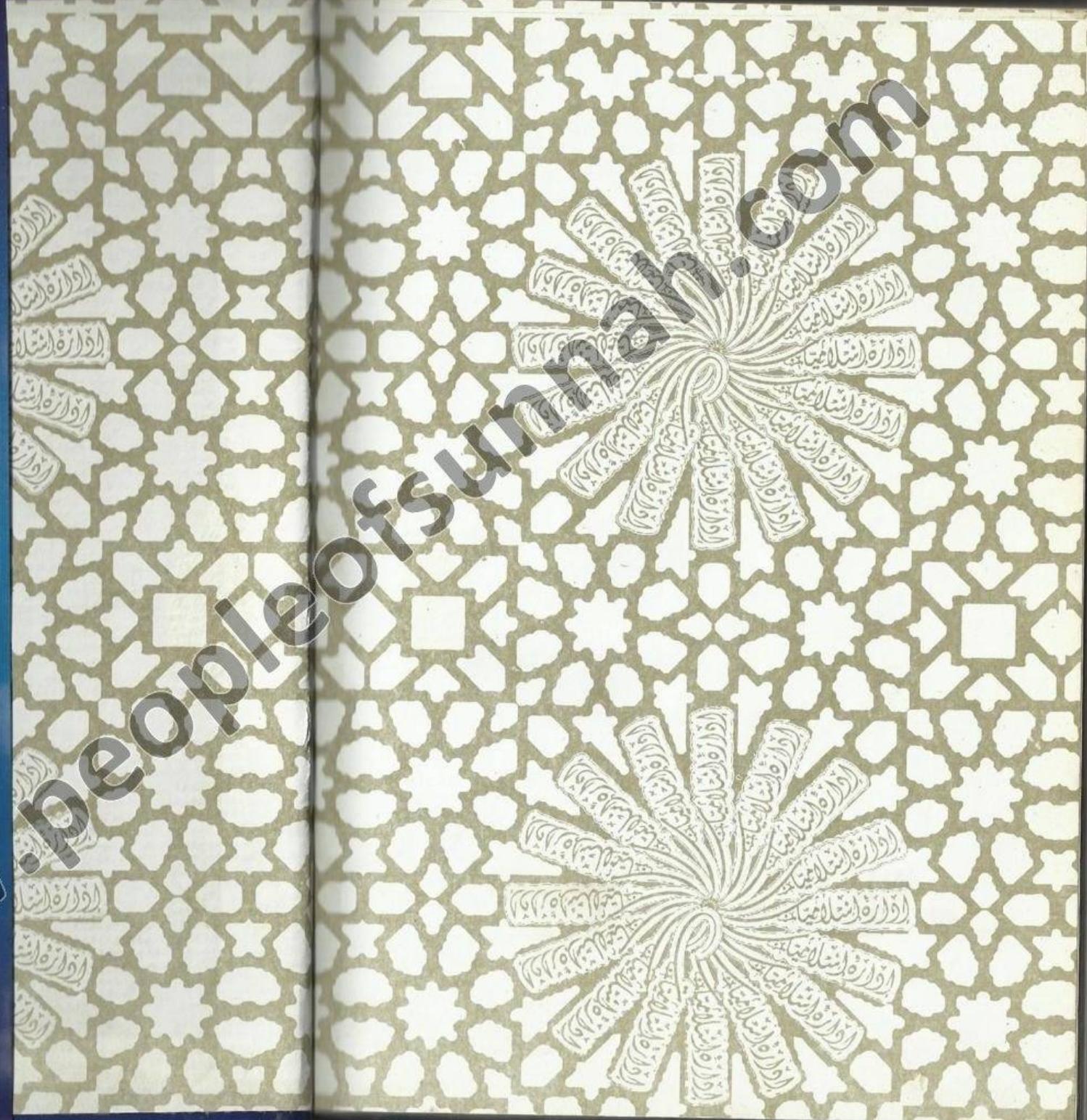
Lahore, Karachi  
Pakistan.

### ***The Book***

The Muslims have a beautiful code of life which is capable of converting this world into an adobe of peace and shelter. But, unfortunately, they are oblivion of this great treasure. Hence, instead of leading the world to the right path, they themselves are getting indulged in the waywardness. Since long, it was desired that a comprehensive but short compilation, based on the saying of the Holy Prophet Muhammad ﷺ be published which should contain the comprehensive instructions regarding different walks of life.

A brief yet compact collection of only those Ahadees which are imperative in nature and relates to the beliefs as well as to the matters concerning the aspects of economics, trade, family life and social affairs. These Ahadees are easy to understand and require no interpretation or explanation.

It is needed that every Muslim should make this booklet a source of his guidance and read it again and again. The compiler and the publisher have fulfilled their responsibility. Now it is upto the reader that he should read it not only himself, but also make his family, friends and relations read it and **should also try to popularise it.**



Digitized by  
Muhammad Tahir Usmani

*SAYINGS OF THE  
HOLY PROPHET*

Compiled by  
Muhammad Tahir Usmani  
Muhammad Tahir Usmani

Translated by  
Muhammad Sharif Usmani

Edited by  
Muhammad Sharif Usmani

**SAYINGS OF THE  
HOLY PROPHET** 

Digitized by  
Muhammad Tahir Usmani  
Digitized by  
Muhammad Tahir Usmani

*A comprehensive collection of the sayings of the  
Holy Prophet, Muhammad ﷺ relating to  
all walks of fascinating Islamic Mode of Life*

**SAYINGS OF THE  
HOLY PROPHET** ﷺ

(حضرت نبیؐ)

**Compiled by:**  
**Justice Mufti**  
**Mohammad Taqi Usmani**

**Translated by:**  
**SAUD ASHRAF USMANI**

**Revised by:**  
**KHALID MAHMOOD**

***Idara-e-Islamiat***

- ★ 190-Anarkali, Lahore-Pakistan Ph: 7353255-7243991
- ★ 14-Dina Nath Mansion Mall Road Lahore-Pakistan  
Ph: 7324412 Fax: 092-42-7324785
- ★ Mohan Road Chowk Urdu Bazar Karachi-Pakistan  
Ph: 2722401

©  
2001

*Publishers, Booksellers, Exporters*

*Idara-e-Islamiat*

- ★ 190-Anarkali, Lahore-Pakistan Ph: 7353255-7243991
- ★ 14-Dina Nath Mansion Mall Road Lahore-Pakistan Ph: 7324412 Fax: 092-42-7324785
- ★ Mohan Road Chowk Urdu Bazar Karachi-Pakistan Ph: 2722401

*Also available at*

- Idara-tul-Maarif, Korangi, Karachi*
- Maktaba Dar-ul-Uloom, Korangi, Karachi*
- Idara-tul-Quran, Urdu Bazar Karachi*
- Bait-tul-Quran, Urdu Bazar, Karachi*
- Bait-ul-Uloom, Lahore*

e-mail: [idara.e.islamiat@gmail.com](mailto:idara.e.islamiat@gmail.com)

## TABLE OF CONTENTS

| <i>Description</i>                                   | <i>Page No.</i> |
|--|-----------------|
| <i>Foreword: Maulana Muhammad Taqi Usmani</i> .....  | 07              |
| <i>Preface:</i> .....                                | 09              |
| <b>FUNDAMENTALS OF ISLAM</b> .....                   | 13              |
| <b>PRAYERS AND RELATED MATTERS</b> .....             | 31              |
| <b>ZAKAT AND SADAQAT</b> .....                       | 47              |
| <b>FASTING AND EID</b> .....                         | 57              |
| <b>HAJJ AND UMRAH</b> .....                          | 67              |
| <b>JIHAD</b> .....                                   | 73              |
| <b>ECONOMIC ASPECT OF LIFE</b> .....                 | 79              |
| • The lawful earning and shunning of unlawful: ..... | 79              |
| • Trade & Business: .....                            | 89              |
| • Forbidden Business Transactions: .....             | 98              |
| • Dignity of Labour: .....                           | 104             |
| • Debt and its Repayment .....                       | 108             |
| <b>FAMILY LIFE</b> .....                             | 113             |
| • With the Parents: .....                            | 113             |
| • Matrimonial Life: .....                            | 117             |
| • With the Wife: .....                               | 120             |

|  |            |
|--|------------|
| • With the Husband: .....                        | 128        |
| • With the Children: .....                       | 133        |
| • With Other Relatives: .....                    | 137        |
| • Etiquettes of Eating: .....                    | 140        |
| • Etiquettes of Dress and Adornment: .....       | 145        |
| • Etiquettes of Sleeping, Sitting, Rising: ..... | 152        |
| <b>SOCIAL LIFE .....</b>                         | <b>155</b> |
| • Rights of Other Muslims: .....                 | 155        |
| • Social Behaviour: .....                        | 163        |
| • Mutual Unity And Cooperation: .....            | 172        |
| • Disputes and How to Avoid Them: .....          | 178        |
| • Social Service: .....                          | 190        |
| • Politics: .....                                | 196        |
| • General Counsels: .....                        | 208        |

## FOREWORD

**Maulana Mufti Muhammad Shafi**

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين الصطفي

One may find a number of works published on Ahadees of the Holy Prophet ﷺ. There are concise as well as voluminous publications on this subject; but no effort to this end can be termed as perfect and final.

My friend, Rana Muhammad Zafarullah Khan desired of me to compile a short composition based on the sayings of the Holy Prophet ﷺ, regarding different walks of life which can rejuvenate, in the present day's man, the spirit of leading a simple and pleasant religious life. It should be so short that a common man could read it easily in a short span of time and as a result, get the knowledge of the principles of Islamic lifestyle regarding different spheres of life.

Owing to my pre-occupation, I entrusted this task to my son, Moulvi Muhammad Taqi Usmani (may Allah protect him). The way he has compiled this booklet is satisfactory and functional. I am optimistic that it will prove beneficial for the reader.

It is needed that this booklet be circulated to more and more people. It should reach every Muslim family; and the individual and collective reading of it be made a practice.

May Allah grant His acceptance to this effort and make it beneficial for the Muslims. *Aameen!*

**Muhammad Shafi**  
5, Zil-Hajj, 1391, A.H.

## PREFACE

الحمد لله وكفى وسلام على عباده الذين الصطفى

The modern age is the age of new ideas. New thoughts are emerging with new shapes. The world welcomes every new system with the hope that it would, perhaps, give them solace, but one has to undergo a bitter experience.

The Muslims have a beautiful code of life which is capable of converting this world into an abode of peace and shelter. But, unfortunately, they are oblivion of this great treasure. Hence, in stead of leading the world to the right path, they themselves are getting indulged in the waywardness. Since long, it was desired that a comprehensive but short compilation, based on the sayings of the Holy Prophet ﷺ be published which should contain the comprehensive instructions regarding different quarters of life. May Allah bless Rana Muhammad Zafarullah Khan, that he requested for the same to my respected father Hazrat Maulana Muhammad Shafi and mobilized this intention. On his request, my father directed me to compile the same and this booklet is in fulfillment of his direction.

I have collected in it only those Ahadees which are imperative in nature and relates to the beliefs as well as to the matters concerning the aspects of economics, trade, family life and social affairs. These Ahadees are easy to understand and require no interpretation or explanation. That's why I have not given any explanatory note except their simple translation. The reason for this was that these commandments should reach you in the very words of the Holy Prophet ﷺ and there may not be any interpreter intruding between the reader and the Ahadées. However, where it was necessary, some explanatory words within parenthesis have been added.

All the Ahadees are unanimous and I have taken due care that no weak tradition is included in it. Therefore, no Hadees possesses lesser degree of authenticity than *Hassan*. For the sake of their authenticity, the names of the Companions, through whom they have reached us, have also been given. Thereafter its translation has also been given in Urdu (and now in English too). I have tried to give a meaningful and idiomatic translation without compromising on the meanings of the Hadees. At some places, the wording and fluency have been controlled just in order to retain the actual intention of the Hadees.

It is needed that every Muslim should make this booklet a source of his guidance and read it again and again. The compiler and the publisher have fulfilled their responsibility. Now it is upto the reader that he should read it not only himself, but also make his family, friends and relations read it and should also try to popularise it.

This booklet is just a slight glimpse of the teachings and injunctions of the Holy Prophet, Muhammad ﷺ regarding almost every section of life. If, after seeing this glimpse, the desire of exploring the full picture is generated in the heart of the reader, I shall deduce that I have received the greatest reward for my effort. - *وَمَا تَرَفِيقٍ إِلَّا بِاللَّهِ* -

*Muhammad Taqi Usmani*

*Dar ul Uloom Karachi No. 14*

4, Zil-Hajj, 1391, A.H.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ وَكَفَى وَسَلَامٌ عَلَى عَبْدِهِ الَّذِينَ اصْطَفَى

﴿قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ﴾  
اسلام کی بنیادیں

### (FUNDAMENTALS OF ISLAM)

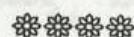
(۱) عن ابن عمر رضي الله عنه قال قال قال قال رسول الله صلی الله علیه و سلم بنی الاسلام علی خمس شهادة اَنَّ لَا إِلَهَ اَلَّا اللَّهُ وَالْمَحْمَدُ لِلَّهِ وَرَسُولُهُ وَقَامَ الصَّلَاةُ وَآتَى الزَّكَاةَ وَالْحَجَّ وَصَوْمَ رَمَضَانَ - (متفق عليه)

۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”اسلام کی بیانیا پانچ چیزوں پر ہے (۱) اس بات کی (صدق دل کے ساتھ) گواہی دینا کہ اللہ کے سوا کوئی معبود نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے بندے اور اس کے رسول ہیں اور (۲) نماز قائم کرنا اور (۳) زکوٰۃ دینا اور (۴) حج کرنا اور (۵) رمضان کے روزے رکھنا۔“ (بخاری و مسلم)

1- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ

”Islam is based on five things: (1) To testify that there is no God but Allah and Muhammad ﷺ is His Slave and Messenger (2) To establish prayer (3) To pay zakat (poor-due) (4) To perform Hajj ; and (5) To fast during (the month of) Ramazan.”

(Bukhari and Muslim)



(۲) عن انس رضی اللہ عنہ قال قال رسول صلی اللہ علیہ وسلم ثلث من کن فیہ وجد بھن حلاوة الایمان ، من کان اللہ و رسوله احب الیہ ممّا سواہما و من احب عبداً لایحبه الا اللہ ، و من یکرہ ان یعود فی الکفر بعد ان انقذہ اللہ منه كما یکرہ ان یلقی فی النار - (متفق علیہ)

۲۔ حضرت انسؓ ”تین چیزیں ایسی ہیں کہ جس شخص میں بھی پائی جائیں گی وہ ایمان کی حلاوت محسوس کرے گا، ایک یہ کہ اس شخص کو اللہ اور اس کا رسول دوسری ہر چیز سے زیادہ محبوب ہو۔ دوسری یہ کہ وہ کسی (اللہ کے) بندے سے محبت کرے اور محبت صرف اللہ کے لئے ہو۔

تیرے یہ کہ اسے کفر سے نجات حاصل کرنے کے بعد دوبارہ اس کی طرف لوٹا ایسا برالگت ہو جیسے وہ آگ میں جھوٹے جانے کو سمجھتا ہے۔

2- Hazrat Anas b. Maalik ﷺ

”Whoso possesses the following three qualities, shall feel the pleasing tranquillity of faith (Iman):

1. He loves Allah and the Holy Prophet ﷺ more than anyone else.
2. He loves a person and loves him only for Allah's sake.
3. After shunning infidelity he deems reverting to it as fatal as being put into fire.” (Bukhari and Muslim)

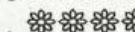


(۳) عن العباس بن عبدالمطلب رضی اللہ عنہ قال قال رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم ذاق طعم الایمان من رضی باللہ ربا وبالاسلام دینا و محمد رسولہ - (مسلم)

۳۔ حضرت عباسؓ بن عبدالمطلب۔ ”وہ شخص ایمان کا مزہ چکھ لے گا جو اللہ کو پروردگار سمجھ کر، اسلام کو (اپنا) دین قرار دے کر اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم کو رسول یقین کر کے راضی ہو گیا ہو۔“ (مسلم)

3- Hazrat Abbas b. Abdul Muttalib ﷺ

”He relished the sweet flavour of faith who agreed truthfully to accept Allah as his Providential Lord, Islam as his *deen* and Muhammad ﷺ as Messenger (of Allah).” (Muslim)



(٤) لا يومن أحد كم حتى أكون أحب إليه من والده  
ولولده والناس أجمعين - (متفق عليه ، مشكواة ص ١٢)

٢- حضرت أنس "تم میں سے کوئی مومن نہیں ہو سکتا جب تک کہ میں اس کی نظر میں اپنے والد سے اپنی اولاد سے اور تمام انسانوں سے زیادہ محبوب نہ ہوں۔" (بخاری - مسلم)

4- Hazrat Anas b. Maalik

"None of you can be a true Muslim unless he loves me more than he loves his parents, children and the whole of the mankind." (Bukhari and Muslim)

\*\*\*\*\*

(٥) أُمِرْتُ أَنْ أَقْاتِلَ النَّاسَ حَتَّىٰ شَهَدُوا أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ  
وَأَنَّ مُحَمَّدًا رَسُولُ اللَّهِ وَيَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَيَؤْتُوا الزَّكَاةَ فَإِذَا  
فَعَلُوا ذَلِكَ عَصَمُوا مِنِّي دَمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَحِسَابِهِمْ عَلَى اللَّهِ  
(بخاری ، مشكواة ص ١٢)

٥- حضرت عبد اللہ بن عمر "مجھے حکم دیا گیا ہے کہ لوگوں سے جہاد کر تار ہوں یہاں تک کہ وہ اس بات کی گواہی دیں کہ اللہ کے سوا کوئی معبد نہیں اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اللہ کے رسول ہیں اور نماز قائم کریں اور زکوٰۃ ادا کریں، جب وہ یہ کام کر لیں گے تو میری طرف سے ان کا خون اور ان کا مال محفوظ ہو گا اور ان کی پوشیدہ نیتوں کا حساب اللہ کے پاس ہے۔" (بخاری)

5- Hazrat Abdullah b. Omar :

"I am commanded to fight against the people till they testify that there is no god but Allah and that Muhammad is Allah's

Messenger, establish the prayer and pay Zakat and if they do it, their blood and property are guaranteed protection on my behalf and their concealed intentions are known only to Allah." (Bukhari)

\*\*\*\*\*

(٦) بَايْعُونِي عَلَى أَنْ لَا تَشْرِكُوا بِاللَّهِ شَيْءًا وَلَا تَسْرِقُوا وَلَا  
تَرْزُنُوا وَلَا تَقْتُلُوا أَوْلَادَكُمْ وَلَا تَاتُوا بِبَهْتَانٍ تَضْرُونَهُ بَيْنَ  
أَيْدِيكُمْ وَأَرْجُلِكُمْ وَلَا تَعْصُوا فِي مَعْرُوفٍ فَمَنْ وَفَىٰ مِنْكُمْ  
فَاجْرَهُ عَلَى اللَّهِ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْءًا فَعُوْقَبَ بِهِ فِي  
الدُّنْيَا فَهُوَ كُفَّارَةٌ لَهُ وَمَنْ أَصَابَ مِنْ ذَلِكَ شَيْءًا سَتْرَهُ اللَّهُ  
عَلَيْهِ فَهُوَ إِلَى اللَّهِ ، أَنْ شَاءَ عَفَا عَنْهُ وَأَنْ شَاءَ عَاقَبَهُ -

(متفق عليه ، مشكواة ص ١٣)

٦- حضرت عبادہ بن صامت "مجھ سے اس بات پر بیعت (عمر) کرو کہ اللہ کے ساتھ کسی کو شریک نہیں ٹھیک اور گے، چوری نہیں کرو گے، زنا نہیں کرو گے، اپنی اولاد کو قتل نہیں کرو گے، کسی پر اپنی طرف سے بہتان نہیں لگاؤ گے اور کسی نیکی کے معاملہ میں اللہ کی نافرمانی نہیں کرو گے اب تم میں سے جو شخص اس عمر کو پورا کرے گا اس کا اجر اللہ کے پاس ہے۔ تم میں سے جو شخص ان میں سے (شرک کے علاوہ) کسی کام میں بیٹلا ہو گیا ہو اور اس کی وجہ سے اس کو دنیا میں سزا دیدی گئی تو یہ (مز) اس کے لئے کفارہ ہو جائے گی، اور اگر کوئی شخص ان میں سے کسی کام میں بیٹلا ہو گیا، پھر اللہ نے دنیا میں اس کی پرده پوشی کر دی تو اس کا معاملہ اللہ کے پر دے۔ اگر وہ چاہے در گزر کر دے اور اگر چاہے تو اسے عذاب دے۔" (بخاری و مسلم)

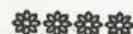
6- Hazrat Ubada b. Samit :

"Swear allegiance to me for: (1) Not to associate partner with Allah; (2) Not to steal; (3) Not to commit adultery; (4) Not to

kill your children; (5) Not to slander an innocent person; (6) Not to be disobedient concerning a good deed.

Whoever indulges in any of these things and is punished for it in this world, that punishment will be an expiation for that sin. If, however, any one indulges in any one of them and Allah conceals it, the matter rests with Allah. It is up to Him to forgive or punish him.”

*(Bukhari and Muslim)*



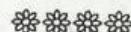
(٧) ”مَنْ أَحَبَّ اللَّهَ وَابْغَضَ اللَّهَ وَاعْطَى اللَّهَ وَمَنْعَ اللَّهَ فَقَدْ أَسْتَكَمَ الْإِيمَانَ“ -  
(ابو داؤد)

7- حضرت ابو عامّة۔ ”جو شخص اللہ ہی کے لئے (کسی دوسرے سے) محبت کرے اور اللہ ہی کے لئے (اس کے دشمنوں سے) بغض رکھے، اللہ ہی کے لیے خرچ کرے اور اللہ ہی کے لئے خرچ کرو کے تو اس کا ایمان مکمل ہے۔“  
(ابو داؤد مشکوٰۃ ص ۱۲)

7- Hazrat Abu Umama ﷺ :

“Whoever loves any person for Allah's sake and hates (His enemies) for Allah's sake, spends for Allah's sake and withholds for Allah's sake, his faith is accomplished.”

(Abu Daud)



8- ”الْمُسْلِمُ مِنْ سَلْمِ الْمُسْلِمِينَ مِنْ لِسَانِهِ وِيدِهِ وَالْمُؤْمِنُ مِنْ أَمْنِهِ النَّاسُ عَلَى دَمَائِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ وَالْمُجَاهِدُ مِنْ جَاهِدَ نَفْسَهُ فِي طَاعَةِ اللَّهِ وَالْمَهَاجِرُ مِنْ هَجْرِ الْخَطَايَا وَالذُّنُوبِ“ -

8- حضرت ابو ہریرہؓ د فضالؓ۔ ”مسلم وہ ہے جس کی زبان اور ہاتھ سے مسلمان محفوظ رہیں اور موسیٰ وہ ہے جس سے لوگوں کو اپنی جان و مال کا خوف نہ ہو، مجاهد وہ ہے جو اللہ کی اطاعت کے لئے اپنے نفس سے جہاد کرے اور مہاجر وہ ہے جو غلطیوں اور گناہوں کو چھوڑ دے۔“  
(یعنی مشکوٰۃ ص ۱۵)

8. Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ and Hazrat Fuzala رضی اللہ عنہ :

“The Muslim is he from whose tongue and hand other Muslims are safe and the believer is he from whom people do not have fear about their lives and properties and the Mujahid (warrior in the path of Allah) is he who fights against his own self for the sake of obedience to Allah and the Muhajir (migrant) is one who abandons transgressions and sins.”

(Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 15)



9- ”إِذَا سَرَّتْكَ حَسَنَتْكَ وَسَاءَتْكَ سَيِّئَتْكَ فَإِنْتَ مُؤْمِنٌ“  
(احمد)

9- حضرت ابو عامّة۔ ”جب تمہیں اپنی نیکی اچھی لگنے لگے اور برائی بڑی محسوس ہو تو تم موسیٰ ہو۔“  
(احمد، مشکوٰۃ ص ۱۶)

9- Hazrat Abu Umama ﷺ :

“When your good deed pleases you and your evil deed grieves you, you are a believer (Momin).”

(Ahmed, Mishkaat ul Masabih, P. 16)



١٠- "ان خير الحديث كتاب الله وخير الهداي هدى محمد وشر الامور محدثاتها وكل بدعة ضلاله"۔ (مسلم ، مشكوة)

١٠- حضرت جابرؓ "بہترین بات اللہ کی کتاب ہے اور بہترین سیرت محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی سیرت ہے اور بدترین امور بد عتیں ہیں اور ہر بدعت گمراہی ہے۔" (مسلم ، مشکوہ ص ۲۷)

10- Hazrat Jabir ﷺ:

"The best words to say is the book of Allah, the best way of life is the precedent of Muhammad ﷺ and, the worst things are innovations (in Islam) and every innovation (in religion) is a deviation from the path. (Muslim, Mishkaat ul Masabih)

\*\*\*\*\*

١١- "انما مثلی ومثل ما بعثني الله به كمثل رجل اتى قوما فقال يا قوم انى رايت الجيش بعينى وانى انا النذير العريان فالنجاء النجاء فاطاعه طائفة من قومه فادخلووا فانطلقووا على مهلهم فنجروا وكذبت طائفة منهم فاصبحوا مكانهم فصبهم الجيش فاهالكهم واجتا حهم فذاك مثل من اطاعنى فاتبع ما جئت به ومثل من عصانى وكذب ما متفق عليه) جئت به من الحق۔"

١١- حضرت ابو موسیؓ "میری اور جس پیغام کو دے کر اللہ نے مجھے بھیجا ہے، اس کی مثال اس شخص کی ہے جو ایک قوم کے پاس آیا اور کہنے لگا کہ اے قوم! میں نے تم پر حملہ آور (ہونے والا) لشکر اپنی آنکھوں سے دیکھا ہے، میں تمہیں ایک سخت مصیبت سے ڈرانے والا ہوں (اس لشکر کے مقابلے کے لئے) دوڑو! دوڑو..... اس کی قوم کے کچھ لوگوں نے اس (ڈرانے والے کی) بات مانی اور منہ اندھیرے نکل چلے اور اطمینان سے چل کر نجات پا گئے اور کچھ لوگوں نے (اس ڈرانے والے کو) جھٹلایا اور اپنی جگہ بیٹھے رہے صبح ہوتے ہی غیم نے انہیں آگھیرا، انہیں بلاک کر ڈالا اور ان کا نیچ مار دیا، یہ مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے میری بات مانی اور ان لوگوں کی جنہوں نے میرے لائے ہوئے پیغام کو جھٹلایا۔" (بخاری، مسلم ، مشکوہ ص ۲۸)

11- Hazrat Abu Musa ﷺ:

I and the message with which Allah has commissioned me are just like a man who came to a nation and said: I have seen an army (which is to attack you very soon) with my own eyes and I am just a warner, so run! run! (To get rid of it). A section of this nation obeyed him and set off at dawn and escaped. But a section of them did not believe him and remained there and the army attacked them in the morning totally destroying them root and branch. This is a similitude of those who obey me and follow my message and of those who disobey and disbelieve the truth I have brought."

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 28)

\*\*\*\*\*

١٢- مثلی كمثل رحل استوقد نارا فلما اضاءت ما حولها جعل الفراش وهذه الدواب التي تقع في النار يقعن فيها

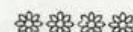
وَجَعْلَ يَحْرِزْ هُنْ وَيَغْلِبُنَهُ فَيَتَمْحَمِنُ فِيهَا فَإِنَّا أَخْذَ بِحَرْزَ كُمْ  
عَنِ النَّارِ وَاتَّمَ تَقْحِمُنَ فِيهَا -

۱۲- حضرت ابو ہریرہؓ ”میری مثال اس شخص کی ہے جس نے ایک آگ جلائی، جب اس سے ماحول روشن ہو گیا تو یہ پروانے جو آگ میں آپڑا کرتے ہیں، اس میں آکر گرنے لگے، یہ ان کو روکتا رہا، اور وہ اس کی نافرمانی کر کے آگ میں گرتے رہے، پس میں تمہارے پہلو پکڑ پکڑ کر تمہیں آگ میں جانے سے روکتا ہوں اور تم اس میں گرتے چلے جا رہے ہو۔“  
(بخاری، مسلم و مکملہ ص ۲۸)

12- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

”I am like a man who lit a fire, and when it enlightened its surroundings the moths which fall into a fire began to fall into it. He tried to prevent them but they disobeyed and fell into it. In the same way, I am seizing your girdles to prevent you from hell, but you are still rushing into it.”

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 28)



مثُلَّ مَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ مِنْ الْهَدِيِّ وَالْعِلْمِ كَمَثُلِ الْغَيْثِ الْكَبِيرِ  
اصاب ارضًا فكانت منها طائفة طيبة قبلت الماء فانابتت به  
الكلاء والعشب الكثير وكانت منها احاجد امسكت الماء  
ففُنِعَ اللَّهُ بِهِ النَّاسُ فَشَرَبُوا وَسَقُوا وَزَرَعُوا وَاصَابَ مِنْهَا  
طائفة أخرى إنما هي قيungan لا تمسك ماء ولا تنبت كلاء

فَذَلِكَ مُثُلُّ مِنْ فَقَهَ فِي دِينِ اللَّهِ وَنَفْعَهُ بِمَا بَعَثَنِي اللَّهُ بِهِ فَعَلَمْ  
وَعَلَمْ وَمُثُلُّ مِنْ لَمْ يَرْفَعْ بِذَلِكَ رَأْسًا وَلَمْ يَقْبَلْ هُدًى اللَّهِ  
الَّذِي أَرْسَلَتْ بِهِ -

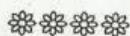
۱۳- حضرت ابو موسیؓ ”مجھے جو ہدایت اور جو علم دیکر اللہ نے بھیجا ہے، اس کی مثال ایسی ہے جیسے کسی زمین پر زور دار بارش بری، زمین کا ایک بہترین حصہ ایسا تھا، جس نے پانی کا اثر قبول کیا اور اس پر خوب گھاس اور چارہ اگا، ایک زمین ایسی سخت قسم کی تھی کہ اس نے گھاس تو نہ اگائی، لیکن بارش کا پانی روک کر رکھ لیا اور اس سے اللہ نے لوگوں کو فائدہ پہنچایا، وہ خود بھی سیراب ہوئے دوسروں کو بھی سیراب کیا اور اس سے کھیتی باڑی بھی کی، زمین کا ایک حصہ بالکل چیل تھا جو نہ پانی کو روکتا تھا، اور نہ گھاس اگاتا تھا۔ یہ مثال ہے ان لوگوں کی جنہوں نے دین کی سمجھ حاصل کی، انہوں نے اس طرح میرے پیغام سے نفع پہنچایا کہ خود بھی علم حاصل کیا اور دوسروں کو بھی سکھایا اور ان لوگوں کی جنہوں نے (اس پیغام کو سننے کے لئے) سرتک نہ اٹھایا اور اللہ کی طرف سے جو ہدایت دے کر مجھے بھیجا گیا تھا سے قبول نہیں کیا۔“  
(بخاری، مسلم و مکملہ ص ۲۸)

13- Hazrat Abu Musa رضی اللہ عنہ:

The guidance and knowledge with which Allah has commissioned me is like a rain which fell onto a ground abundantly. A part of this ground was good and absorbs the water. It grew abundant herbage and pasture. There were some bare patches also in the ground which (did not bring forth any herbage but) retained the water by which Allah gave benefit to

men who satiated themselves, gave drink to others and harvested. But some of the rain fell onto a portion which neither retained water nor produced herbage----- That is an example of these people who got knowledge of Allah's religion and received benefits of the message of Allah, I am entrusted with. They received the knowledge and taught it to others. And that is an example of those (people) who did not even raise their heads (to hear the message) and did not accept Allah's guidance I have been sent with.

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 28)



٤- الا انى اوتيت القران ومثله معه الا يوشك رجل  
شيعان على اريكته يقول عليكم بهذا القران فما وجدتم فيه  
من حلال فاحلوه وما وجدتم فيه من حرام فحرموه ، وإن  
ما حرام رسول الله كما حرام الله -

(العرباض بن ساريه) الا انى والله قد امرت وعذلت ونهيت  
عن اشياء انها لمثل القران او اكثـر -

١٣- حضرت مقدام بن معد يكرب وعرباض بن ساريـه - "خوب سن لو کہ مجھے قرآن بھی دیا گیا ہے اور اس جیسی ایک اور چیز (سنت) بھی، یاد رکھو یہ بات کچھ دور نہیں کہ کوئی پیٹ بھرا شخص آرام دہ نشست پر بیٹھ کر یہ کہے کہ بس اس قرآن پر عمل کرو، اس میں جو چیز حلال پاؤ اسے حلال سمجھو، اور اس میں جو چیز حرام پاؤ اسے حرام قرار دو، حالانکہ جس چیز کو اللہ کے رسول نے حرام قرار دیا ہو وہ بھی ایسی ہی ہے جیسی اللہ کی حرام قرار دی ہوئی چیز، خوب سن لو،

خدا کی قسم میں نے تمہیں بہت سی باتوں کا حکم دیا ہے، بہت سی باتوں کی نصیحت کی ہے اور بہت سی چیزوں سے روکا ہے، بلاشبہ یہ احکام (تعداد کے اعتبار سے) قرآنی احکام جتنے ہیں یا اس سے بھی زیادہ۔" (ابوداؤد۔ مشکوہ ص ۲۹)

14- Hazrat Miqdam b. Ma'dikarb ﷺ and Hazrat Irbaz b. Sariyah ﷺ :

"Listen, I have indeed been given the Qur'an and something like it (sunnah) alongwith it. Be careful! The time is coming when a repleted man seated on his luxury couch may say, "Keep to this Qur'an (only), what you find permissible in it treat as permissible, and what you find prohibited in it, treat as prohibited." But even what Allah's Messenger ﷺ has prohibited is like what Allah has prohibited. Be aware! By God I have commanded, exhorted and prohibited various matters as numerous as found in the Qur'an or more than that."

(Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 29)



١٥- "اوصیکم بتقوی اللہ والسمع والطاعة وان کان عبدا

حبشیا فانه من یعيش منکم فیسری اختلافا کثیرا فعليکم

بسنتی و سنت الخلفاء الراشدین المهدیین تمسکوا بها و عضوا

علیها بالنواخذ وایا کم و محدثات الامور فان کل محدثة بدعة

و کل بدعة ضلاله" (مشکوہ ص ۳۰)

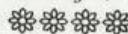
١٥- عرباض بن ساريـه - "میں تمہیں اللہ سے ڈرنے کی نصیحت کرتا ہوں اور اس بات کی وصیت کرتا ہوں کہ (اپنے امیر کی) بات سنوار مانو، خواہ وہ ایک جیسی غلام ہی کیوں نہ ہو، اس

لنے کے میرے بعد تم میں سے جو شخص زندہ رہے گا وہ بہت سے اختلافات دیکھے گا تم پر لازم ہے کہ میری سنت اور ہدایت یا فتاویٰ خلافتے راشدین کی سنت کو تھامے رہو، اس سے مضبوطی سے پکڑ لو اور دین میں نئی نئی باتیں پیدا کرنے سے بچو، اس لئے کہ دین میں پیدا کی ہوئی ہر نئی بات بدعت ہے اور ہر بدعت گمراہی ہے۔ (ابوداؤد، ترمذی، ابن ماجہ، مشکوہ ص ۳۰)

15- Hazrat Irbaz b. Sariyah ﷺ:

"I advise you to fear Allah, and enjoin you to hear and obey (your leader), even if it be an negro slave, for whoever of you will live after me will see numerous mutinies. You must, therefore, follow my sunnah and that of the rightly guided caliphs. Cling and stick fast to it. Avoid novelties (in your religion), for every novelty is an innovation and every innovation is a deviation (from the right path)."

(Abu Daud, Tirmizi, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 30)



16- "ان الله لا يجمع امتى أو قال امة محمد صلى الله عليه وسلم

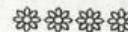
على ضلاله ويد الله على الجماعة ومن شد شد في النار"

16- حضرت عبد الله بن عمرؓ "بلاشبہ اللہ تعالیٰ میری امت کو گمراہی پر متفق نہیں کرے گا (مسلمانوں کی) جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہوتا ہے جو شخص جمہور مسلمین سے الگ ہو جائے وہ جہنم میں بھی (مسلمانوں سے) علیحدہ رہے گا۔" (ترمذی، مشکوہ، ص ۳۰)

16- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Verily, Allah will never bring together my people on error. Allah's hand is over the community (of Muslims), whoso separates himself from it, will also be separate in hell."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 30)



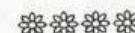
١٧- "اتبعوا السواد الاعظم فانه من شذ شذ في النار" -

17- حضرت عبد الله بن عمرؓ "مسلمانوں کی عظیم کثرت کا اتباع کرو، اس لیے کہ جوان سے الگ ہو او جہنم میں بھی الگ ہو گا۔" (ابن ماجہ، مشکوہ ص ۳۰)

17- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Follow the great mainstream (of Muslims) for he who separates himself from them will also be separate in hell."

(Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 30)



١٨- "ان اشیطان ذئب الانسان کذب الغنم یاخذ الشاذة والقاصية والناحية وایاكم والشعاب وعليکم بالجماعۃ والعامة" -

(مشکوہ ص ۳۰)

18- حضرت معاذ بن جبلؓ "بلاشبہ شیطان انسان کا ایسا ہی بھیڑیا ہے، جیسے بکریوں کو کھانے والا بھیڑیا ہوتا ہے وہ اس بکری کو پکڑ لیتا ہے جو گلے سے الگ ہو کر دوڑ چلی گئی ہو یا عام بکریوں سے ہٹ کر چل رہی ہو۔ (الہذا) تم ان گھاٹیوں میں جانے سے بچو اور مسلمانوں کی عام جماعت کے ساتھ لگے رہو۔" (احمد، مشکوہ ص ۳۳)

18- Hazrat Muaaz b. Jabal ﷺ:

"The devil is a wolf to man, like the wolf which devours sheep, it preys on the one which stays far from the flock or is wandering alone. So avoid the side ways, and cling to the general community of Muslims."

(Ahmed, Mishkaat ul Masabih, P. 33)



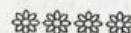
۱۹- "ترکت فیکم امرین لن تضلوا ما تمسکتم بهما کتاب اللہ و سنت رسولہ۔"

۱۹- حضرت مالک۔ "میں نے تمہارے درمیان دو چیزیں چھوڑی ہیں جب تک ان کا دامن تھا میرے ہرگز کبھی گراہ نہیں ہو گے اللہ کی کتاب اور اس کے رسول کی سنت۔" (موطاء، مشکوٰۃ ص ۳۱)

19- Hazrat Maalik عليه السلام:

"I have left two things among you. You will never deviate from the path if you will hold fast to these. (These two things are) Allah's book and His Messenger's Sunnah."

(Mouta Imam Maalik, Mishkaat ul Masabih, P. 31)



۲۰- "مثلى ومثل الانبياء كمثل قصر احسن بنيانه ترك منه موضع لبنة فطاف به النظار يتعجبون من حسن بنيانه الا موضع تلك اللبنة فكنت انا سدلت مو ضع البنيان و ختم بي الرسل - وفى رواية فانا اللبنة وانا خاتم النبيين" (متفق عليه ، مشکوٰۃ ص ۵۱ ج ۲)

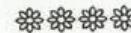
۲۰- حضرت ابو ہریرہ۔ "میری اور دوسرے تمام انبیاء علیہم السلام کی مثال ایک محل کی سی ہے جسے خوبصورتی سے تعمیر کیا گیا ہو مگر اس میں ایک ایسٹ کی جگہ خالی رہ گئی ہو دیکھنے والے اس کے چاروں طرف گھوم کر اس کے حسن پر حیران ہوتے ہیں اور اس ایسٹ کی کمی پر تعجب

کرتے ہیں، میں ہوں جس نے اس ایسٹ کی خالی جگہ کو پر کر دیا مجھ پر قصر نبوت کی تکمیل ہو گئی اور مجھ پر رسول بھی ختم کر دیتے گے ہیں میں (قصر نبوت کی) وہی (آخری) ایسٹ ہوں اور تمام نبیوں کا سلسلہ ختم کرنے والا۔" (بخاری، مسلم، مشکوٰۃ ص ۱۵ ج ۲)

20- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

"My example and the example of all the other prophets is similar to that of a beautifully constructed palace in which the place of a brick is left vacant. People move around it admiring its beautiful construction and express curiosity over the empty space. I am the one who has filled this gap. I have completed this palace of Prophethood and I am the last of the Prophets. I am that (last) brick (of the palace) and I am the seal of the Prophets."

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 511)

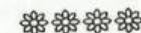


۲۱- "لا تقوم الساعة حتى يبعث دجالون كذابون قريبا من ثلاثين كلهم يزعم انه رسول الله" (بخاری ص ۵۰۹ ، ج ۱)

۲۱- حضرت ابو ہریرہ۔ "قیامت اس وقت تک نہیں آئے گی، جب تک تیس کے لگ بھگ دھوکا باز لوگ نہ پیدا ہو جائیں جن میں سے ہر ایک یہ دعوی کرے گا کہ وہ اللہ کا رسول ہے۔" (صحیح بخاری ص ۵۰۹ ج ۱)

21- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

"The day of resurrection will not occur until there will be almost thirty imposters, every one of them claiming to be a Messenger of Allah." (Bukhari, P. 509)



## ﴿الصلوة وما يتعلّق بها﴾

### نماز اور اس کے متعلقات

#### (PRAYERS AND RELATED MATTERS)

1- "ما من امرء مسلم تحضره صلوة مكتوبة فيحسن  
وضوءها وخشوعها وركوعها الا كانت كفارة لما قبلها من  
الذنوب ما لم يؤت كثيرة وذلك الدهر كله"۔

(مشكوة ص ٣٨ ، ٣٩)

۱۔ حضرت عثمان بن عفان۔ ”جو مسلمان بھی فرض نماز کا وقت آنے کے بعد اس کے لئے اچھی طرح وضو کرے، خشوع پیدا کرے اور (آداب کے مطابق) رکوع کرے تو اس کا یہ عمل اس کے تمام پچھلے گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے، جب تک کہ اس نے کسی گناہ کبیرہ کا ارتکاب نہ کیا ہو اور (گناہوں کی تلافي کا) یہ عمل ساری عمر جاری رہتا ہے۔“  
(مسلم و مشکوہ ص ۳۹)

1- Hazrat Usman b. Affan ﷺ:

“When the time for an obligatory prayer comes and a Muslim performs “Wuzoo” (ablution) well and offers his prayer with full attention and bows (before Allah), it will be an expiation for his past sins, provided he has not committed a major sin and this act (of expiation) continues for a whole the life.

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 39)  
\*\*\*\*\*

۲۔ ”ان امتی یدعون یوم القيادہ غرا محجلین من آثار  
الوضوء۔“  
(مشکوہ ص ۳۹)

۳۔ حضرت ابو ہریرہ۔ ”میری امت کو قیامت کے دن اس طرح بلایا جائے گا کہ ان کی پیشانیاں اور ان کے پاؤں وضو کے آثار کی وجہ سے چمک رہے ہوں گے۔“  
(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۳۹)

2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“My Ummah will be called on the Judgment Day in a way that their foreheads and feet will be luminous owing to the effects of ablutions.” (Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 39)

\*\*\*\*\*

۳۔ ”ارایتم لو ان نہرا بباب احمد کم یغتسل فیہ کل یوم حمسا هل یقی من درنه شیء قالوا لا یقی من درنه شیء، قال فذلک مثل الصلوات الخمس یمحوا اللہ بہن الخطایا۔“  
(متفق علیہ، مشکوہ ص ۵۷)

۴۔ حضرت ابو ہریرہ۔ ”ذرا مجھے بتاؤ، اگر تم میں سے کسی شخص کے دروازے پر نہر ہو اور وہ ہر روز پانچ مرتبہ اس میں نہیا کرے تو کیا اس (کے جسم) پر کوئی میل باقی رہے گا؟“ صحابہ نے عرض کیا کہ نہیں رہے گا، آپ نے فرمایا، بس پانچ نمازوں کی بیہی مثال ہے، اللہ ان کے ذریعہ گناہوں (کے میل) کو مٹاتا ہے۔“

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Tell me that if a stream flows at the door of anyone of you and he takes bath in it five times daily, will there be any filth left on his body?” The Companions ﷺ replied, “No filth will be left.” The Prophet ﷺ said, “It is the same with five daily prayers. Allah obliterates sins through them.”

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 57)

\*\*\*\*\*

۴۔ ”ان العبد المسلم ليصلی الصلوة يرید بها وجه الله  
فتھافت عنه ذنبه كما تھافت هذا الورق عنه هذه  
الشجرة۔“  
(احمد)

۲- حضرت ابوذرؓ ”مسلمان بنہ اللہ کی خوشودی حاصل کرنے کے لئے نماز پڑھتا ہے تو اس کے گناہ اس طرح جھرتے ہیں جیسے اس درخت سے یہ پتے جھٹر رہے ہیں۔“

(احمد، مکملۃ ص ۷۵)

4- Hazrat Abu Zar رضی اللہ عنہ:

”When a Muslim performs his prayers for Allah's sake only, his sins fall from him as these leaves are falling from this tree.“

(Ahmed, Mishkaat ul Masabih, P. 58)

\*\*\*\*\*

۵- ”یاعلی ! ثلات لاتؤخرها الصلوة اذا اتت والجنازة اذا حضرت والایم اذا وجدت لها کفوا۔“ (ترمذی)

۵- حضرت علیؓ ”اے علیؓ! تین چیزوں میں کبھی تاخیر نہ کرو، نماز میں جبکہ اس کا وقت آ جائے، جنازہ میں جبکہ وہ موجود ہو، اور بے شوہر عورت کے نکاح میں جبکہ تمہیں اس کے میل کا کوئی رشتہ مل جائے۔“ (ترمذی، مکملۃ ص ۷۱)

5- Hazrat Ali رضی اللہ عنہ:

”O Ali! Never postpone three things:

1. Namaz (prayer) when its time comes.
2. A funeral when it is ready.
3. The marriage of a woman without husband, when suitable match is found for her.“

(Tirmizi)

\*\*\*\*\*

۶- ”لَوْ يَعْلَمُ النَّاسُ مَا فِي النِّدَاءِ وَالصِّفَاتِ الْأُولَى لَمْ يَجْدُوا إِلَّا مَا يَسْتَهِمُوا عَلَيْهِ لَا يَسْتَهِمُوا وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي التَّهْجِيمِ لَا يَسْتَبِقُوا إِلَيْهِ وَلَوْ يَعْلَمُونَ مَا فِي الْعَتَمَةِ وَالصَّبَحِ لَا تَوَهِمُوا وَلَوْ حَبُوا۔“ (متفق علیہ، ترغیب ص ۱۰۷، ج ۱)

۶- حضرت ابو ہریرہؓ ”اگر لوگوں کو یہ معلوم ہو جائے کہ کہ اذان میں اور پہلی صاف میں (پہنچ کر نماز پڑھنے میں) کیا فضیلت ہے، پھر (یہ بات طے کرنے کے لئے کہ کون اذان دے اور کون پہلی صاف میں کھڑا ہو) قرعد اندازی کے سوا کوئی راستہ نہ ہو تو وہ ضرور قرعد اندازی کریں، اور اگر انہیں پہنچے چل جائے کہ اول وقت نماز پڑھنے میں کیا ثواب ہے تو وہ اس میں ایک دوسرے سے سبقت لے جانے کی کوشش کریں، اور اگر انہیں معلوم ہو جائے کہ عشاء اور صبح کی جماعت میں کیا فوائد ہیں تو ان دونوں جماعتوں میں ضرور پہنچیں خواہ انہیں گھٹنوں کے بل آنائیں۔“ (بخاری، مسلم، الترغیب والترہیب ص ۷۱، ج ۱)

6- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

”If the people knew what blessings is promised in Azaan (The call for prayer) and (standing) in the first row (of prayer by reaching early), and there were no option (to decide who calls for the prayer and who stands in the first row) except casting lots for it, then the people would certainly do that; and if they knew what blessing is there in offering prayer early, they would race to it. If they knew what fortune is promised in the Isha (Night) prayer and in the Fajr (morning) prayer they would certainly come to them even if they had to crawl for that.“

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 107 Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٧- "من ادر کہ الاذان فی المسجد ثم خرج لم یخرج لحاجة وهو لا یريد الرجعة فهو منافق۔" (ابن ماجہ)

٨- حضرت عثمانؓ "جو شخص اذان کے وقت مسجد میں ہو، پھر بغیر کسی ضرورت کے وہاں سے اس طرح چلا جائے کہ واپس آنے کا رادہ نہ ہو تو وہ منافق ہے۔" (ابن ماجہ، ترغیب ص ۱۵۱، ج ۱) 7- Hazrat Usman :

"If someone is present in the mosque at the time of Azaan, (the call for a prayer) and goes out of the mosque without any intention to come back (for that prayer), he is a hypocrite."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 115, Vol. 1)  
\*\*\*

٩- "جنبوا مساجد کم صیانکم و مجانینکم و شراء کم و بیعکم و خصوماتکم ورفع اصواتکم واقامة حدودکم و سل سیوفکم و اخندوا على ابوابها المطاهر و حمروها في الجموع۔" (ابن ماجہ)

٩- حضرت والیہ بن الاسقعؓ "اپنی مسجدوں کو بچوں اور پاگلوں سے دور رکھو اور خرید و فروخت سے بچکروں سے بلند آواز سے، مجرم موسوں کو سزا دینے سے اور تواریں برہنہ کرنے سے محفوظ رکھو اور ان کے دروازوں کے پاس طہارت خانے بنواؤ اور جمعہ کے دنوں میں انہیں خوبیوں کی دھونی دو۔" (ابن ماجہ، ترغیب ص ۱۲۰، ج ۱)

٨- Hazrat Waasila b. Al-Asqa :

"Keep your mosques aloof from your little children, from lunatics, from your buyings and sellings and your disputes, and

penalising the sinners, and drawing your swords. And make the places of purification near the doors of the mosques and make the mosques fragrant on Friday gatherings."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 120, Vol. 1)

\*\*\*

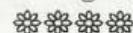
٩- "صلاة الرجل في الجماعة تضعف على صلاته في بيته وفي سوقه خمساً وعشرين درجة وذلك انه اذا توضاً فاحسن الوضوء ثم خرج الى المسجد لا يخرجه الاّصلوة لم يخط خطوة الاّ رفعت له بها درجة وحط عنه بها خططيته، فاذا صلّى لم تزل الملائكة تصلّي عليه مادام في مصلّاه اللهم صلّى عليه اللهم ارحمه ولا يزال في صلاة ما انتظر الصلوة، وفي رواية اللهم اغفر له ، اللهم تب عليه ، مالم يؤذ فيه ، مالم يحدث فيه"۔ (متافق عليه ، ترغیب ص ۱۲۵ ، ج)

٩- حضرت ابو ہریرہؓ "اپنے گھر یا بازار میں نماز پڑھنے کے مقابلہ میں جماعت سے نماز پڑھنا پہچیں گناہ اندھاب رکھتا ہے، وجہ یہ ہے کہ جب کوئی شخص وضو کرتا ہے، اور اچھی طرح وضو کرتا ہے، مسجد کی طرف چلتا ہے اور نماز کے سوا گھر سے نکلنے کا مقصد پکھ جائے اور نہیں ہو تا تو جو قدم بھی وہ اٹھاتا ہے اس کی وجہ سے اس کا ایک درجہ بڑھادیا جاتا ہے اور ایک گناہ (صیغہ) معاف کر دیا جاتا ہے، پھر جب وہ نماز پڑھنا شروع کرتا ہے تو جب تک وہ نماز کی جگہ رہتا ہے، فرشتے اس پر ان الفاظ کے ساتھ رحمت بھیجتے رہتے ہیں کہ یا اللہ اس کی مغفرت فرمائی اللہ اس پر رحم کر اور جتنی دیرہ نماز کے انتظار میں بیٹھتا ہے اسے نمازی کا ثواب ملتا ہے، جب تک کہ وہ کسی کو تکلیف نہ پہنچائے۔" (بخاری، مسلم، ترغیب ص ۱۲۵، ج ۱)

## 9- Hazrat Abu Huraira رضي الله عنه :

"The reward for offering prayer with *Jamaat* (congregation) is twenty five times more than to offer it in the house or market. It is so because when one performs ablution well, and walks towards the mosque having no other reason for going out, than prayer, for every step he takes, he is elevated one rank for it, and his one (minor) sin is pardoned. When he starts offering his prayer then as long as he remains in his place, angels continue to pray for him with the words, "O Allah! Grant him Salvation. Bless him with Your Mercy." And during the time he remains waiting for prayer, he is considered engaged in prayer, provided he does not cause harm to anyone."

(*Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 125, Vol. 1*)



١٠- "اول ما يحاسب به العبد يوم القيمة الصلوة فان

صلحت صلح سائر عمله وان فسدت فسد سائر عمله۔"

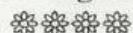
(رواه الطبراني في الاوسط ولا يأس باسناده ان شاء الله)

١٠- حضرت عبد الله بن قرطہ۔ "قامت کے روز بندے سے سب سے پہلے جس چیز کا حساب لیا جائے گا وہ نماز ہے، اگر وہ درست ہوئی تو اس کے سارے اعمال درست ہوں گے اور اگر وہ خراب ہوئی تو اس کے سارے اعمال فاسد ہوں گے۔" (طبراني في الاوسط ترغيب ص ١٣٣، ج ١)

١٠- Hazrat Abdullah b. Qart رضي الله عنه :

"The first thing to be accounted for on the Day of Judgment will be prayers. If it is proved correct all his deeds will be correct and if it is proved wrong, all his deeds will be void."

(*Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 143, Vol. 1*)

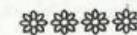


١١- "اقرب ما يكون العبد من ربّه عزّوجلّ وهو ساجد فاكتروا الدعاء۔"

١١- حضرت ابو هریرہ رضي الله عنه۔ "بندہ اپنے پور دگار سے سب سے زیادہ قریب اس وقت ہوتا ہے جب وہ سجدہ کی حالت میں ہو۔" (مسلم، ترغیب ص ١٥٣)

١١- Hazrat Abu Huraira رضي الله عنه :

"A believer comes closest to his Providential Lord when he is in a state of prostration." (*Muslim, Al Targhib wal Tarhib, p. 154*)



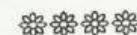
١٢- لو يعلم هذا المتخلف عن الصلاة في الجماعة ما لهذا الماشي إليها لأنّها ولو حبوا على يديه ورجليه۔"

(الطبراني ، ترغیب ص ١٥١)

١٢- حضرت ابو عمامہ۔ "اگر جماعت کی نماز چھوڑنے والے کو یہ معلوم ہو جائے کہ جماعت میں شامل ہونے والے کو کتنی فضیلت ملتی ہے تو وہ ضرور چل کے آئے خواہ اسے گھنٹوں کے بل آنائیں۔" (طبراني ، ترغیب ص ١٥١، ج ١)

١٢- Hazrat Abu Umama رضي الله عنه :

"If a person who omits prayer in congregations, comes to know what (merit) lies in it, he certainly would come to it, even if he has to crawl." (*Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 151, Vol. 1*)



١٣- "من صلّى لِلّهِ أربعين يوماً في جماعة يدرك التكبير  
الأولى كتب له برأتان ، براءة من النار وبراءة من النفاق" -  
(ترمذی)

١٤- حضرت انس۔ "جو شخص چالیس روز تک اللہ کی خوشنودی کی خاطر اس طرح جماعت  
کے ساتھ نماز پڑھتا رہے کہ ہمیشہ پہلی تکبیر میں شامل ہو تو اس کے لئے دو قسم کی نجات لکھ  
دی جاتی ہے، ایک عذاب جہنم سے نجات اور دوسرے مناقف سے نجات۔"  
(ترمذی، ترغیب ص ۱۵۱، ج ۱)

١٣- Hazrat Anas ﷺ:

"Whoso offers prayer for Allah's sake for forty days continuously in such a way that he never missed the first Takbir, he is granted salvation from two things, i.e., from hell and from hypocrisy. (Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 151, Vol. 1)

\*\*\*

١٤- "لقد هممت ان آمر فتیتی في جماعوالي حزماً من  
خطب ثم آتى قوماً يصلون في بيوتهم ليست بهم علة فا  
حرقها عليهم" - (مسلم، ترغیب ص ۱۵۶، ج ۱)

١٢- حضرت ابو ہریرہ۔ "کبھی کبھی مجھے یہ خیال آتا ہے کہ میں کچھ نوجوانوں کو حکم دوں کہ وہ  
میرے لئے لکڑیوں کا ایک گھنہ جمع کریں، پھر میں ان لوگوں کے پاس جاؤں جو بغیر کسی بیماری  
کے اپنے گھروں میں نماز پڑھتے ہیں، اور ان کے گھروں کو آگ لگادوں۔"  
(مسلم، ترغیب ص ۱۵۶، ج ۱)

١٤- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Sometimes I intend that I should command some young men to collect a bundle of sticks for me and I should then go to the people who offer prayers in their houses without any illness and burn their houses."

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 151, Vol. 1)

\*\*\*

١٥- "اذا قضى احدكم الصلوة في مسجده فليجعل بيته  
نصيباً من صلاته فانَّ اللَّهَ جاعل في بيته من صلوته خيراً" -  
(مسلم، ترغیب ص ۱۵۹، ج ۱)

١٥- حضرت جابر بن عبد اللہ۔ "جب تم میں سے کوئی شخص مسجد میں اپنی نماز پوری کر کچے تو  
اسے چاہئے کہ اپنے گھر کو بھی اپنی نماز کا کچھ حصہ دے، اس لئے کہ گھر میں نماز پڑھنے سے  
اللہ تعالیٰ اس میں خیر و برکت فرماتا ہے۔" (مسلم، ترغیب ص ۱۵۹، ج ۱)

١٥- Hazrat Jabir b. Abdullah ﷺ:

"When anyone amongst you offered his prayer in the mosque, he should give a part of his prayer to his house, for Allah would make the prayer as means of betterment in his house."

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 159, Vol. 1)

\*\*\*

١٦- "صلوا ايها الناس في بيوتكم فانَّ افضل صلاة المرء  
في بيته الا الصلاة المكتوبة" -  
(نسائی)

16- حضرت زید بن ثابتؓ۔ ”اے لوگو! اپنے گھروں میں نماز پڑھا کر اس لئے کہ فرض نمازوں کو چھوڑ کر (جن کا مسجد میں ادا کرنا افضل ہے) انسان کی افضل ترین نمازوں ہے جو وہ گھر میں پڑھے۔“

16- Hazrat Zaid b. Sabit ﷺ:

“O people! Offer your prayer in your houses because except the obligatory prayer the prayer of a man offered in his home is more rewarding.” (Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 159, Vol. 1)

\*\*\*

17- ”الذى تفوته صلوة العصر فكائماً وتراهله وماله۔“

(مالك و بخارى و مسلم ، ترغیب ص ۱۶۹ ، ج ۱)

17- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”جس شخص کی نماز عصر چھوٹ جائے تو ایسا ہے جیسے کہ اس کے سارے اہل و عیال اور مال و دولت کو لوٹ لیا گیا ہو۔“ (بخاری و مسلم ، ترغیب ص ۱۲۹ ج ۱)

17- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

“He who misses his *asr* (afternoon) prayer is like a person who has been deprived of his family and property.”

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 169, Vol. 1)

\*\*\*

18- ”ما من رجل يذنب ذنبًا ثم يصلى ثم فيتطرأ ثم يستغفر الله التأغر لله له۔“ (ترمذی ، ترغیب ص ۲۴۱ ، ج ۱)

18- حضرت ابو بکرؓ۔ ”جس کسی شخص سے کبھی کوئی گناہ سرزد ہو جائے، پھر وہ کھڑا ہو کر وضو کرے اور نماز پڑھے، پھر اللہ سے اپنے گناہ کی مغفرت طلب کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی ضرور مغفرت فرمادیتا ہے۔“

18- Hazrat Abu Bakr ﷺ:

“Whoso commits a sin, then performs ablution and offers prayer and then asks forgiveness from Allah of his sin, Allah will definitely forgive him.”

(Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 241, Vol. 1)

\*\*\*

19- ”من كانت له الى الله حاجة او إلى واحد من بنى آدم فليتوضاًء وليحسن الوضوء وليصل ركعتين ثم ليشن على الله ول يصل على النبي صلى الله عليه وسلم ثم ليقل لا اله الا الله الخليم الكريم ، سبحان الله رب العرش العظيم الحمد لله رب العلمين ، اسألك موجبات رحمتك وعزمك مغفرتك ، والغنية من كل بر والسلامة من كل اثم لا تدع لى ذنبًا إلا غفرته ولا همًا إلا فرجته ولا حاجة هي لك رضا إلا قضيتها يا ارحم الراحمين۔“

(ترمذی ، ترغیب ص ۲۴۲ ، ج ۱)

19- حضرت عبد اللہ بن ابی اویؓ۔ ”جس شخص کو اللہ سے کوئی حاجت مانگنی ہو، یا کسی انسان سے اس کی کوئی ضرورت وابستہ ہو تو اسے چاہئے کہ وہ وضو کرے اور اچھی طرح وضو کرے

اور دور کعتیں نماز پڑھ کر اللہ کی حمد و شناکرے، نبی کریم صلی اللہ علیہ وسلم پر درود بھیجیے، پھر یہ کلمات کہے۔

لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْحَلِيمُ الْكَرِيمُ سَبِّحَنَ اللَّهَ رَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ  
الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، اسْأَلْكَ مُوجَبَاتَ رَحْمَتِكَ وَعَزَائِمَ  
مَغْفِرَتِكَ وَالْغَنِيمَةَ مِنْ كُلِّ بِرٍ وَالسَّلَامَةَ مِنْ كُلِّ أَثْمٍ، لَا تَدْعُ  
لِذَنْبِ الْأَغْفَرْتَهُ، وَلَا هَمَّا لِلْأَفْرَجْتَهُ وَلَا حَاجَةٌ هُنَى لَكَ رَضَا

(ترمذی، ترغیب ص ۲۴۲، ج ۱)

19- Hazrat Abdullah b. Abi Aoufi

"Whoso wants something from Allah, or from any human being, he should perform *Wuzoo* (ablution) and perform it well, then offer two raka prayer and glorify Allah and invoke blessings on the Prophet ﷺ (Durood) and then recite the following:-

*There is no god but Allah, the Clement and Generous. Glory be to Allah, the Lord of the Mighty Throne. All the praises are for Allah, the Cherisher of the Universe. I ask for the words which will guarantee Your mercy, and ask for the actions which will make Your forgiveness very certain, an achievement of every virtue and freedom from every offence. Do not let a sin remain unpardoned, any grieving which You do not fulfill, O Most Merciful of the merciful ones.*"

(Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 242, Vol. 1)

٢٠- "من اغتسل يوم الجمعة ومسّ من طيب ان كان عنده

ولبس من احسن ثيابه ثم خرج حتى ياتي المسجد فيركع ما  
بدا له ولم يؤذ احدا ثم انصرت حتى يصلى كان كفارة لما  
بينها وبين الجمعة الاخرى" - (احمد ، ترغيب ص ٢٤٦، ج ١)

۲۰۔ حضرت ابوالیوب انصاریؓ ”جو شخص جمہ کے دن عتل کرے اور اس کے پاس خوشبو ہو تو خوشبو لگائے اور اپنے بہترین کپڑے پہنے، پھر نکل کر مسجد پہنچ اور جتنی ہو سکیں رکعتیں پڑھے اور کسی کو تکلیف نہ پہنچائے، پھر (خطبہ سننے کے لئے) خاموش بیٹھا رہے تو اس کا یہ عل مل اگلے جمعہ تک (صیغہ) گناہوں کا کفارہ بن جاتا ہے۔“ (احمد، ترغیب ص ۲۲۶، ج ۱)

20- Hazrat Abu Ayub Ansari ﷺ:

"Whoso takes bath on Friday, and if he has any perfume, wears it, then dons himself in best clothes and goes out for the mosque, offers prayers as many as he can and does not harm anybody, and remains seated silently (to hear the Khutba), this will be an expiation for his (minor) sins till next Friday.

(Ahmed, *Al Targhib wal Tarhib*, P. 246, Vol. 1)

## ﴿الزكاة والصدقات﴾

### زکوٰۃ اور صدقات

### (ZAKAT AND SADAQAT)

۱۔ "من ادی زکاۃ مالہ فقد ذہب عنه شرہ۔"

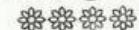
(الطبرانی فی الاوسط)

۱۔ حضرت جابرؓ "جس شخص نے اپنے مال کی زکوٰۃ ادا کر دی، اس کے مال سے شر دفع ہو گیا۔"

1- Hazrat Jabir ﷺ:

"Whoso paid zakat of his wealth, evil is removed of his wealth."

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 263, Vol. 1)



٢- "حصّنوا اموالكم بالزكاة وداوو مرضاكم بالصدقات  
واستقبلوا امواج البلاء بالدعاء والتضرع"-

(ابو داؤد فی مراسیل ، ترغیب ص ٢٦٤ ، ج ١)

٢- حضرت حسن۔ "اپنے اموال کو زکوٰۃ کے ذریعہ سے محفوظ کرو اور اپنے بیکاروں کا صدقہ کے ذریعہ علاج کرو، اور مصائب کے طوفان کا دعا سے اور اللہ کے آگے گڑگڑا کر استقبال کرو"۔ (مراسیل ابو داؤد ، ترغیب ص ٢٦٢ ج ١)

2- Hazrat Hassan ﷺ:

"Save your assets by paying zakat, and cure your patients by means of *sadaqa* and face the thunderstorm of difficulties by the help of prayer to Allah humbly seeking for His help."

(Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 264, Vol. 1)

\*\*\*

٣- "من اتاه اللہ مالا فلم یؤذز کاتہ مثل له یوم القيامة  
شجاعا اقرع له زبیتان یطوقه یوم القيامة ثم یاخد بلہزمیته  
یعنی شدقیہ ثم یقول انا مالک انا کنزنک"۔

(بخاری ، مسلم ، ترغیب ص ٢٦٩ ، ج ١)

٣- حضرت ابو ہریرہ۔ "جس شخص کو اللہ نے مال دیا ہو، پھر وہ اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہ کرے تو قیامت کے دن اس کا مال ایک ایسے سانپ کی شکل میں آئے گا، جو (شدت زہر سے) گنجائی ہو، اور اس کی آنکھوں پر دو سیاہ نقطے ہوں گے، یہ سانپ اس کے گلے میں طوق بنا کر ڈال دیا جائے گا، پھر وہ اس شخص کی باچیں پکڑ کر کہے گا کہ میں تیرا مال ہوں، میں تیرا خزانہ ہوں"۔ (بخاری ، مسلم ترغیب ص ٢٦٩ ج ١)

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"If Allah gives anyone wealth and he does not pay zakat on it, his wealth will be made to appear to him on the Day of Judgment as a large snake bald (due to the intensity of its venom) and with two black spots over its eyes. It will be put around his neck like a necklace then it will seize his jaws and will say, "I am your wealth, I am your treasure."

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 269, Vol. 1)

\*\*\*

٤- "ویل للاغنیاء من الفقراء یوم القيامة یقولون ربنا  
ظلمونا حقوقنا التي فرضت لنا علیهم فيقول اللہ عزوجل  
وعزّتی وجلالی لأذنینکم ولا بعدنہم"۔

(الطبرانی بسنده ضعف)

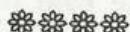
٤- حضرت انس۔ "قیامت کے روز فقراء کی وجہ سے مالداروں کی بڑی خرابی ہو گی، فقراء کہیں گے کہ اے ہمارے پروردگار! ان مالداروں پر ہمارے جو حقوق آپ نے فرض کئے تھے، انہوں نے ان کی ادائیگی میں ہم پر ظلم کیا تو اللہ تعالیٰ ان سے فرمائیں گے کہ میری عزت و جلال کی قسم! میں تمہیں (اپنی رحمت سے) قریب کروں گا اور انہیں اپنی رحمت سے دور کروں گا"۔ (طبرانی ، ترغیب ص ٢٦٨۔ اس حدیث کا ایک راوی ضعیف ہے)

4- Hazrat Anas ﷺ:

"The rich will be in trouble due to the poor on the Day of Resurrection. The poor will say, "O our Cherisher! These rich people had done injustice to us in giving us our rights which

Thou had made obligatory on them." So Allah Almighty will say (to these poor), "I swear by My dignity and majesty, I shall bring you close to My blessings and shall keep them far from it."

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 268)



٥- "ما منع قوم الزكاة الـ ابتلاهم الله بالسنين"-

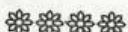
(الطبراني في الأوسط ترغيب ص ٢٧٠ ، ج ١)

٥- حضرت بریدہ۔ "جو قوم بھی زکوٰۃ کی ادائیگی روک دیتی ہے، اللہ تعالیٰ اس کو قحط سالیوں میں بہت اکر دیتا ہے۔"

٥- Hazrat Buraidah ﷺ:

"The nation which abandons the payment of zakat, Allah Almighty captivates that nation in famines and droughts."

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 270, Vol. I)



٦- "ایما امرأة تقلدت قلادة من ذهب قلدت في عنقها مثلها من النار يوم القيمة وایما امرأة جعلت في اذنها خُرُصاً من ذهب جعل في اذنها مثله من النار يوم القيمة" - (ابوداؤد ، نسائي ، ترغيب ص ٢٧٣ ، ج ١)

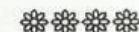
٦- حضرت اسما بنت زید رضی اللہ عنہا۔ "جو عورت بھی اپنے گلے میں سونے کا ہر ڈالے گی (اور اس کی زکوٰۃ ادا نہ کرے گی) تو اس کی گردن میں قیامت کے دن اسی جیسا آگ کا ہار پہنایا

جائے گا اور جو عورت بھی اپنے کان میں سونے کی بالی پہنے گی (اور اس کی زکوٰۃ نہیں دے گی) تو قیامت کے دن اس کے کان میں اسی جیسی آگ کی بالی پہنائی جائے گی۔" (ص ٢٣٧ ج ١)

6- Hazrat Asma b. Yazeed ﷺ:

"The woman who puts on a gold necklace, (and does not pay its zakat) she shall be forced to put on a similar necklace of fire around her neck on the Day of Judgment, and the woman who puts on an ear-ring of gold (without paying its zakat) she shall be forced to put on a similar ear-ring of fire on the Day of Judgment.

(Abu Daud, Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 237, Vol. I)



٧- "يقول العبد مالي وانما له من ماله ثلات ، ما اكل فأنى اوليس فأبلى ، او اعطي فاقتني ، وما سوى ذلك فهو ذاھب كلھ و تارکہ للناس" - (مسلم ، ترغيب ص ٢٠ ، ج ٢)

٧- حضرت ابو ہریہ۔ "بندہ (اپنے مال کے بارے میں) کہتا رہتا ہے کہ یہ میرا مال ہے حالانکہ اس کے مال میں سے صرف تین حصے اس کے ہیں ایک وہ جسے کھا کر اس نے ختم کر دیا دوسرے وہ جسے پہن کر اس نے پرانا کر دیا تیرے وہ جسے اس نے (کسی حاجت مند کو) دے کر (اپنی آخرت کے لئے) ذخیرہ کر لیا۔ اس کے سوا جتنا مال ہے وہ توجانے والا ہے اور وہ خود اسے دوسرے لوگوں کے لئے چھوڑ کر چلا جائے گا۔" (مسلم "ترغيب ص ٢٠ ج ٢)

7- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"A person goes on claiming the ownership of his wealth saying, "This is my wealth, this is my wealth." (He does not think that)

in fact he owns only three parts out of his wealth. One that he has consumed by eating. The second what he has made old by wearing. The third what he has preserved for his Hereafter by giving it to the poor. The rest of it is about to go very soon and he will pass away leaving it for the others."

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 20, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

٨- "ثلاث اقسام عليهم واحداثكم حديثا فاحفظوه . قال مانقص مال من صدقته ، ولا ظلم عبد مظلمة صير عليها الـ زاده الله عزـا ، ولا فتح عبد باب مسألة الـ فتح عليه باب فقر او كـلمـة نـخـواـهـاـ" (ترمذى ، ترغـيب ص ٢٣ ، ج ٢)

٩- حضرت ابوکبـشـهـ انـمـارـیـ "تین باتیں میں قسم کھا کر کہتا ہوں (۱) کسی بندے کا مال صدقہ دینے سے کم نہیں ہوتا، (۲) اور جب بھی کسی پر کوئی ظلم ہو اور وہ اس پر صبر کرے تو اللہ تعالیٰ اس کی عزت اور پڑھادیتی ہے، (۳) اور جب کوئی بندہ (لوگوں سے) بھیک مانگنے کا دروازہ کھوتا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس پر فکر و افلاس کا دروازہ کھوں دیتا ہے۔" (ترمذى ، ترغـيب ص ٢٣ ج ٢)

٨- Hazrat Abu Kabsha Anmari ﷺ:

"I swear on three things: (1) Nobody's wealth is reduced by giving *sadaqa* out of it. (2) If anybody is oppressed and he remains patient, Allah upgrades his dignity. (3) When somebody starts begging, Allah Almighty opens a door of poverty on him." (Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 23, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

٩- "ان صدقة المسلم تزيد في العمر وتمنع ميتة السوء ويدهـبـ اللـهـ بـهـاـ الـكـبـرـ وـالـفـخـرـ" (طبرانـيـ ، ترغـيبـ صـ ٢٨ـ ، جـ ٢ـ)

٩- حضرت عمرو بن عوف۔ "مسلمان کا صدقہ اس کی عمر میں اضافہ کرتا ہے اور بری موت سے بچاتا ہے اور اللہ تعالیٰ اس کے ذریعہ تکبیر اور فخر (کی بیماریوں) کو زائل کرتا ہے۔" (طبرانـيـ ، ترغـيبـ صـ ٢٨ـ جـ ٢ـ)

٩- Hazrat Amr b. Aouf ﷺ:

"*Sadaqa* increases the life of a Muslim and saves him from indecent death, and Allah removes the (ailments of) pride and insolence through it.

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 28, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

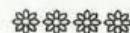
١٠- "سبق درهم مائة الف درهم ، فقال رجل وكيف ذاك يا رسول الله؟ قال رجل له مال كثير اخذ من عرضه مائة الف درهم تصدق بها ورجل ليس له الا درهمان فأخذ احدهما فتصدق به۔" (نسائى ، ترغـيبـ صـ ٢٨ـ ، جـ ٢ـ)

١٠- حضرت ابو ہریـہـ "ایک درہم ایک لاکھ درہم پر سبقت لے گیا، ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ وہ کیسے؟ آپ نے فرمایا (وہ ایسے کہ) ایک شخص کے پاس بہت سارا مال تھا، اس نے اپنے سامان میں سے ایک لاکھ درہم نکال کر صدقہ کر دیا، دوسری طرف ایک شخص کے پاس کل دو درہم تھے اس نے ان میں سے ایک نکال کر صدقہ کر دیا۔" (نسائى ، ترغـيبـ صـ ٢٨ـ جـ ٢ـ)

## 10- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"One Dirham surpassed one *lakh* Dirhams. One of those present asked, "O! Messenger of Allah! How so?" He replied, "It is so that a man had a lot of wealth and he gave one lakh Dirhams as *sadaqa* out of his wealth. On the other hand another man possessed only two Dirhams and he gave one of them as *sadaqa* (and hence surpassed the other man)."

(*Nisai, Al Targhib wal Tarhib*, P. 28, Vol. 2)



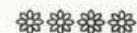
١١ - "خير الصدقة ما ابقيت غنى وليد العليا خير من اليد  
السفلى وابداً من تعول"-

(ابن خزيمه ، ترغيب ص ٢٨ ، ج ٢)

١٢- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "بہترین صدقہ وہ ہے جو بے نیازی چھوڑ جائے (یعنی صدقہ لینے کے بعد بھی اتنا مال انسان کے پاس رکھ رہے کہ وہ کسی کا دست نگرہ ہو) اور اپر کا ہاتھ نیچے کے ہاتھ سے بہتر ہے اور اللہ کی راہ میں (خرچ کرنے کی) ابتداء ان لوگوں سے کرو جو تمہارے زیر سر پرستی ہیں۔ (یعنی اہل و عیال وغیرہ)۔" (ابن ماجہ۔ ترغیب ص ٢٨ ج ٢)

11- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"The best *Sadaqa* is that which leaves the giver need-free (i.e. enough money remains with the spender to take care of his necessities), and the upper hand (i.e. the hand of the giver) is better than the lower hand (i.e. the hand of the taker) and begin (spending) with those for whom you are responsible (i.e. family members etc.)." (*Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib*, P.28, Vol.2)



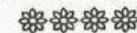
١٢ - "الصدقة على المiskin صدقة وعلى ذى الرحم اثنتان  
صدقة وصلة"- (نسائى ، ترغيب ص ٣٢ ، ج ٢)

١٢- حضرت سلمان بن عامرؓ۔ "مسکین پر صدقہ کرنے میں صدقہ کا ثواب ہے اور کسی رشتہ دار پر  
صدقہ کرنے پر دو ثواب ہیں، ایک صدقہ کا اور ایک صدر حمی کا۔" (نسائى ، ترغیب ص ٣٢ ج ٢)

12- Hazrat Salman b. Aamir ﷺ:

"*Sadaqa* given to a poor earns a reward of *sadaqa*, but when given to a relative it is doubly rewarded, i.e. of *sadaqa* and of *Sila Rehmi* (good treatment)."

(*Nisai, Al Targhib wal Tarhib*, P. 32, Vol. 2)



١٣ - "والذى بعثنى بالحق لا يعذب الله يوم القيمة من  
رحم اليتيم ولان له فى الكلام ورحم يتمه وضعفه ولم  
يتطاول على حاره بفضل ما آتاه الله وقال يا امة محمد  
والذى بعثنى بالحق لا يقبل الله صدقه من رجل وله قرابة  
محتاجون الى صلة ويصرفها الى غيرهم ، والذى نفسى بيده  
لا ينظر الله اليه يوم القيمة"- (ترغیب ص ٣٣ ، ج ٢)

١٣- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "قُم اس ذات کی جس نے مجھے حق کا پیغام دے کر بھیجا ہے، اللہ تعالیٰ  
قیامت کے دن اس شخص کو عذاب نہیں دے گا جو تم پر رحم کرتا ہو، اس سے نرم بات کرتا  
ہو اس کی تینی پر ترس کھاتا ہو، اور اللہ نے جو چیزیں اسے (دوسروں سے) زیادہ عطا فرمائی  
ہوں، ان کے ذریعہ اپنے پڑو سی پر زیادتی نہ کرتا ہو، اے محمدؐ کی امت اس ذات کی قسم جس نے

مجھے حق دے کر بھیجا ہے، اللہ تعالیٰ اس شخص کا صدقہ قبول نہیں کرتا جس کے قریبی رشتہ دار اس کی صدر رحمی کے محتاج ہوں اور وہ صدقہ کامال دوسروں پر خرچ کرے۔ اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں میری جان ہے، قیامت کے دن اللہ تعالیٰ ایسے شخص کو رحمت کی نظر سے دیکھے گا بھی نہیں۔”  
(طبرانی، ترغیب ص ۲۳۳ ج ۲)

13- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

“I swear by (Allah) who has bestowed me with the message of truth, that Allah will not punish the person on the Day of Resurrection who is kind towards the orphan, talks with him tenderly and is sympathetic towards him and having more things than others by the grace of Allah, does not make him exceed limits with his neighbours.

O people of Muhammad! I swear by (Allah) who have entrusted me with the message of truth, Allah never accepts the *sadaqa* of the man whose relatives remain deprived while he keeps on spending his *sadaqat* on the other people. I swear by Allah, Who is the Sustainer of life, that on the Day of Judgment, Allah will not even extend His blessings towards him.”

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 33, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

## الصوم وما إليه ﴿الصوم و ما إليه﴾ (روزہ اور عید) (FASTING AND EID)

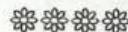
۱- ”قال اللہ عزوجل کل عمل ابن آدم له إلّا الصوم فانه لی وانا اجزی به . والصوم جنة ، فاذا کان یوم صوم احدکم فلا یعرف ولا یصخب فان سابه احد او قاتله فلیقل انی صائم انی صائم ، والذی نفس محمد بیده لخوف فم الصائم اطیب عند اللہ من ریح المسك ، الصائم فرحتان یفر حهم اذا افطر فرح بفطره ، وادا لقی ربہ فرح بصومہ”-  
(بخاری ، ترغیب ص ۵۷ ، ج ۲)

ا۔ حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ابن آدم کا ہر عمل اسی کے لئے ہوتا ہے، سوائے روزہ کے کہ وہ میرے لئے ہے اور میں اس کی جز ادؤں گا، اور روزے (عذاب سے بچنے کے لیے) ڈھال ہیں، لہذا جس دن تم میں سے کسی کا روزہ ہو تو اسے چاہیے کہ نہ کوئی فخش کام کرے اور نہ شور چائے، اگر کوئی فخش اسے برا بھلا کہیں یا اس سے لڑے تو اسے کہ دینا چاہیے کہ میں روزہ سے ہوں، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) کی جان ہے، روزہ دار کے منہ کی بوجہ اللہ تعالیٰ کے نزدیک مشک کی خوبی سے زیادہ بہتر ہے، روزہ دار کے لیے دو خوشیاں ہوں گی ایک خوشی (اسے) افطار کے وقت کی وجہ سے ہوتی ہے اور ایک جب وہ اپنے پروردگار سے ملے گا تو اپنے روزے کی وجہ سے اسے فرحت حاصل ہو گی۔“  
(بخاری، ترغیب ص ۵۷ ج ۲)

1- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Allah says every (good) deed a son of Adam does is for himself with the exception of fasting, for it is for My sake and I will give the reward for it. Fasting is a protection (from torment), so when anyone of you is fasting, he must not do anything vulgar or raise his voice, and if anyone reviles him or tries to quarrel with him, he should tell him that he is fasting. I swear by Him (Allah) in whose hand is Muhammad's life, that the smelling breath of a fasting man is more pleasant to Allah than the fragrance of musk. The one who fasts has two occasions of joy, one when he breaks his fast and the other when he will meet his Cherisher, he will be happy owing to his fast.”

(Bukhari, Al Targhib wal Tarhib, P. 57, Vol. 2)



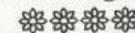
۲- ”الصیام والقرآن یشفعان للعبد يوم القيمة يقول الصیام ای رب منعه الطعام والشهوة فشفعنی فیه ، ويقول القرآن منعه النوم بالليل فشفعنی فیه . قال فیشفعان۔“

(احمد ، ترغیب ص ۶۰ ، ج ۲)

۲- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”روزے اور قرآن قیامت کے دن بندہ کے لیے سفارش کریں گے، روزے کہیں گے کہ اے پروردگار میں نے اس (بندے) کو کھانے سے اور نفسانی خواہشات پوری کرنے سے روکا، اس کے بارے میں میری سفارش قبول کیجئے، اور قرآن کہ گا، میں نے اسے رات کے وقت سونے سے روکا، اس لیے اس کے بارے میں میری سفارش قبول کیجئے، چنانچہ ان دونوں کی سفارش قبول کر لی جائے گی۔“ (احمد، ترغیب ص ۶۰، ج ۲)

2- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

“Fasting and the Holy Qur'an will intercede for man on the Day of Judgment. The fasts will say to Allah Almighty, “O Lord! We held back this man from eating and from his carnal desires, so accept our intercession in his favour.” And the Qur'an will say, “I forbade this man from sleeping at night, hence accept my intercession for him.” Hence the intercession of both will be accepted.” (Ahmed, Al Targhib wal Tarhib, P. 60, Vol. 2)



۳- ”لکل شئ زکوة وزکرة الجسد الصوم۔“

(ابن ماجہ ، ترغیب ص ۶۱ ، ج ۲)

۳- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”ہر چیز کی ایک زکوہ ہوتی ہے، اور جسم کی زکوہ روزہ ہے۔“

(ابن ماجہ ، ترغیب ص ۶۱ ج ۲)

## 3- Hazrat Abu Huraira رضي الله عنه :

"There is *zakat* for everything and the *zakat* for the body is fasting." (Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 61, Vol. 2)

\*\*\*

٤- "اتانی جبریل فقال یا محمد من ادراك رمضان فلم یغفر  
له فا بعده الله فقلت امین"۔

(ابن حبان ، ترغیب ص ٦٦ ، ج ٢)

٥- حضرت مالک بن الحویرث۔ "میرے پاس جبریل (علیہ السلام) آئے اور کہنے لگے کہ جس شخص نے رمضان کا زمانہ پایا ہو، پھر بھی وہ اپنی مغفرت نہ کرائے، تو اللہ تعالیٰ اسے اپنی رحمت سے دور کر دے! میں نے کہا آمین"۔ (ابن حبان، ترغیب ص ٦٦ ج ٢)

## 4- Hazrat Maalik b. Al Hawairas رضي الله عنه :

"Hazrat Jibra'il came to me and said, "Whoso found the month of Ramazan and even then he could not earn salvation for himself, may Allah keep him away of His blessings." I said Aameen." (Ibn e Hibban, Al Targhib wal Tarhib, P. 66, Vol. 2)

\*\*\*

٥- "یا ایها الناس قد اخلم شهر عظیم ، شهر فیہ لیلۃ خیر  
من الف شهر ، جعل اللہ صیامہ فریضۃ و قیام لیلۃ طویعاً ،  
من تقرب فیہ بخصلة کان کمن ادی فریضۃ فیما سواه ،  
و من ادی فریضۃ فیہ کان کمن ادی سبعین فریضۃ فیما سواه  
و هو شهر الصبر والصبر ثوابہ الجنة و شهر المواساة و شهر

یزاد فی رزق المؤمن فیہ ، من فطّر فیہ صائماً کان مغفرة  
لذنبہ و عتق رقبته من النار و کان له مثل اجرہ من غیر ان  
ینقص من اجرہ شئ ، فقالوا یا رسول الله ليس کلنا یجد ما  
یفطر الصائم فقال رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم یعطی  
الله هذا الثواب من فطر صائماً علی تمرة او شربة من ماء او  
مذقة لبن وهو شهر اوله رحمة ، و او سطہ مغفرة ، و آخره  
عتق من النار ، من خف عن ملوكہ فیہ غفر اللہ له و اعتقہ  
من النار ، فاستکثروا فیہ من اربع خصال ، خصلتین  
ترضون بها ربکم و خصلتین لاغناء بکم عنہما ، فاما  
الخصلتان اللتان یرضون بهما ربکم فشهادۃ ان له الله الا الله  
و تستغفرونہ ، واما الخصلتان اللتان لا غناء بکم عنہما  
فتسائلون الله الجنة و تعودون به من النار ، ومن سقی صائماً  
سقاہ اللہ من حوضی شربة لا یظہما حتی یدخل الجنة"۔

(ابن حزمیہ ، بیہقی ، ترغیب ص ٦٧ ، ج ٢)

٥- حضرت سلمان فارسی۔ "اے لوگو! تم پر ایک ایسا مہینہ سایہ فگن ہو رہا ہے جو عظمت والا  
بھی ہے اور برکت والا بھی، یہ ایسا مہینہ ہے جس کی ایک رات (شب قدر) ایک ہزار مہینوں  
سے کہیں بہتر ہے، اللہ نے اس مہینے کے روزوں کو تم پر فرض کیا ہے اور رات کے وقت  
کھڑے ہو کر عبادت کرنے کو نفل قرار دیا ہے، اگر کوئی شخص اس مہینے میں اللہ کا تقرب  
حاصل کرنے کے لیے کوئی نیک کام کرے تو اسے اتنا ثواب ملتا ہے جتنا دوسرے دنوں میں

ستر فرائض ادا کرنے سے ملتا ہے، یہ صبر کا مہینہ ہے، اور صبر کا ثواب جنت ہے، یہ (ایک دوسرے کی) غم خواری اور ہمدردی کا مہینہ ہے، اور ایسا مہینہ ہے کہ جس میں مومن کے رزق میں اضافہ کر دیا جاتا ہے، جو شخص اس مہینہ میں کسی روزہ دار کو افطار کرائے تو اس کا یہ عمل اس کے گناہوں کی مغفرت کا اور آگ سے اس کی گلوخلاصی کا سبب بن جاتا ہے اور اس کو بھی اتنا ہی ثواب ملتا ہے جتنا اس روزہ دار کو ملے گا جسے افطار کرایا ہے اور اس سے روزہ دار کے ثواب میں بھی کوئی کمی واقع نہیں ہو گی، صحابہ نے عرض کیا، یا رسول اللہ! ہم میں سے ہر ایک کے پاس اتنا نہیں ہوتا کہ وہ کسی روزہ دار کو افطار کرائے، آپ نے فرمایا اللہ تعالیٰ یہ ثواب اس شخص کو بھی عطا فرمائے گا جو ایک کھجور پانی کے ایک گھوٹ یا پانی میں ہوئے دو دھ کے ذریعہ ہی کسی کو افطار کر دے۔

اور یہ ایسا مہینہ ہے کہ اس کا پہلا حصہ رحمت ہے، نیچہ کا حصہ مغفرت ہے، اور آخری حصہ جہنم سے آزادی (کا پیغام) ہے، جو شخص اس مہینہ میں اپنے غلام کا کام ہلکا کر دے تو اللہ اس کی مغفرت فرمادے گا اور اسے جہنم سے آزاد کر دے گا، لہذا تم اس مہینہ میں چار کام کثرت سے کرو، دو کام ایسے ہیں جن سے تم اپنے پروردگار کی خوشنودی حاصل کرو گے اور دو ایسے ہیں جن سے خود تمہیں بے نیازی نہیں ہو سکتی، جن دو کاموں سے تم پروردگار کی خوشنودی حاصل کرو گے تو وہ ہیں، ایک لا الہ الا اللہ کی گواہی دیتے رہنا، اور دوسرے استغفار، اور وہ کام جن سے تمہیں بے نیازی نہیں ہو سکتی، وہ ایک تو یہ ہے کہ اللہ سے جنت کا سوال کرتے رہو اور دوسرے آگ سے اس کی پناہ مانگتے رہو، اور جو شخص کسی روزہ دار کو سیراب کرے، اللہ تعالیٰ اسے میرے حوض (کوثر) سے ایسا مشروب پلائے گا کہ جنت میں داخل ہونے تک اسے پھر پیاس نہیں لگے گی۔

(ابن فزیہ و یکمی تر غیب ص ۲۶۷)

## 5- Hazrat Salman Farsi ﷺ:

“O people! A great month (of blessings) is casting its shadows on you. There is one night in this blessed month which is better than a thousand months. Allah has prescribed the fasts of this month for you and commanded as a supererogatory worship the standing up in prayer (i.e. the offering of Taraweeh prayers) during its nights. Whoever offers, in it, a non-obligatory (*sunnat* or *nafl*) duty with the object of obtaining proximity of Allah, he gets a reward identical in value to the reward of obligatory (*fard*) duty on the other months of the year, and the reward on the observance of an obligatory worship in it is equal to the fulfillment of seventy obligatory duties in the other days of the year. It is the month of patience and self-restraint and the reward of patience and endurance is paradise. It is the month of sympathy and compassion. It is the month in which the subsistence of the faithful Muslims is increased. If any body invites a fasting person to break his fast with him, due to this act his sins will be forgiven and he will save himself from the hell, he will also get the same reward as the person who was fasting and there will be no reduction in the reward of the fasting person.” The Companions ﷺ enquired, the Prophet ﷺ, “We do not have the means to ask (people) to break their fast with us.” The Prophet ﷺ replied, “Allah will give the reward to him (also) who helps breaking the fast of a fasting person with a date or a draught of water or even with little milk mixed in water.”

The first part of this blessed month is mercy, the middle part is salvation, and the last is freedom from the fire of Hell. Whosoever lightens the work of his slave (or servant) in this month, Allah will forgive him and grant him freedom from hell. So observe four acts repeatedly in this month. With two of these

four, you will obtain the pleasure of your Lord, and so far as the remaining two are concerned, you can never be indifferent to these.

The first two acts are; (1) Witnessing لا إله إلا الله (no god is there but Allah) and; (2) Asking forgiveness. The acts with which you cannot be unconcerned are; (1) Pleading for paradise and; (2) Asking His shelter from the fire of Hell; and whoso satiates a fasting person, Allah will satiate him in such a manner from my pond (i.e. Kausar) that after it he will not feel thirsty until he has reached Heaven.

(*Ibn e Khuzaimah, Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 67, Vol. 2*)

\*\*\*

٦- "صوم شهر رمضان معلق بين السماء والأرض ، ولا يرفع إلا بذكارة الفطر" . (التغيب ص ٢٧٥ ، ج ٢)

٦- حضرت جریر "ماہ رمضان کے روزے آسمان اور زمین کے درمیان رہتے ہیں اور انہیں صرف صدقۃ الفطر کے ذریعہ اور اٹھایا جاتا ہے (یعنی صدقۃ الفطر ادا کیے بغیر روزے قبول (ابو حفص، تغیب ص ۱۰۰) انج ۲) نہیں ہوتے۔"

6- Hazrat Jarir :

"The fasts of Ramazan remain hanging between earth and sky and are drawn up by means of Fitra charity (i.e. fasts are not accepted without paying *sadaqa-tul-fitr*).

(*Abu Hafs, Al Targhib wal Tarhib, P. 100, Vol. 2*)

\*\*\*

٧- "إذا كان يوم عيد الفطر وقف الملائكة على الواب الطرق فنادوا اغروا يامعشر المسلمين الى رب كريم يمن بالخير ثم يثيب عليه الجزيل لقدامرتم بقيام الليل فقمتم ، وامرتم بصيام النهار فصمتتم ، وأطعتم ربكم فاقبضوا جوازركم ، فاذاصلوا نادى مناد ألا ان ربكم قدغفرله لكم فارجعوا راشدين الى رحالكم فهو يوم الجائزه ، ويسمى ذلك اليوم في السماء يوم الجائزه" .

(التغيب ص ٢٧٨ ، ج ٢)

٧- حضرت سعد بن اوس " "جب عيد الفطر کا دن آتا ہے تو فرشتے راستے کے دونوں کناروں پر کھڑے ہو جاتے ہیں اور آواز دیتے رہتے ہیں۔ اے مسلمانو! ایک ایسے پروردگار کی طرف چلو جو بھلائی کی توفیق دے کر احسان کرتا ہے، پھر اس پر بہت سا ثواب بھی دیتا ہے، تمہیں رات کو (تراویح) میں کھڑے رہنے کا حکم دیا گیا تھا، تم کھڑے رہے، تمہیں دن کو روزہ رکھنے کا حکم دیا گیا تھا، تم نے روزہ رکھا، اور اپنے پروردگار کی اشاعت کی اب اپنے انعامات وصول کر لو، پتاخچہ جب لوگ نماز پڑھ پکتے ہیں تو ایک منادی آواز لگاتا ہے کہ سفونا! تمارے پروردگار نے تمہاری مغفرت کر دی ہے، اب اپنے گھروں کو ہدایت یا ب ہو کر جاؤ، تو در حقیقت یہ عید کا دن انعام کا دن ہے اور آسمان میں اس کا نام بھی "یوم الجائزہ (روز انعام) ہے"۔

(طبرانی، تغیب ص ۱۰۰ انج ۲)

## 7- Hazrat Sa'd b. Aous ﷺ:

“When the day of Eid-ul-Fitr comes, the angels stand on both sides of the path and call out, “O people! Proceed to your Cherisher, He is a Cherisher Who obliges you by giving some chances of good deeds, and then on these grants a lot of virtues. You were commanded to keep standing at night (in Taraweeh), so you kept standing. You were commanded to fast during the day and you fasted in obedience to your Lord. Now take your rewards (for these acts).” Hence when the people complete the prayer a proclaimer proclaims, “O people! Hark! Your Lord has forgiven you. Now go to your homes as righteous.” So in fact the day of Eid is the day of reward and its name in heavens is “Yaum-ul-Jaiza” (the day of reward).”

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 101, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

## ﴿الحج والعمرة﴾

### (حج اور عمرہ)

#### (HAJJ AND UMRAH)

۱- "من حج فلم یرفث ولم یفسق رجع من ذنوبه کیوم ولدته امه"۔ (بخاری، مسلم، ترغیب ص ۱۰۵، ج ۲)

۱- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "جس شخص نے اس طرح حج کیا کہ نہ اس کے دوران کوئی فحش کام کیا اور نہ کسی اور گناہ میں مبتلا ہوا تو وہ اپنے گناہوں سے اس طرح (پاک و صاف ہو کر) لوٹتا ہے جیسے کہ آج مال کے پیٹ سے پیدا ہوا ہو۔" (بخاری و مسلم، ترغیب ص ۱۰۵، ج ۲)

## 1- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Whoso performs Hajj in such a way that during it he neither commits any obscene act nor is involved in any other sin, he returns home as undefiled and chaste as on the day his mother gave him birth."

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 105, Vol. 2)  
\*\*\*\*\*

٢- "تابعوا بين الحج والعمرة فانهما ينفيان الفقر والذنوب

كما ينفي الكير خبث الحديد والذهب والفضة وليس للحج

المبرورة ثواب الاجنة" - (ترمذی ، ترغیب ص ١٠٧ ، ج ٢)

٢- حضرت عبد الله بن مسعود "حج اور عمرہ ساتھ ساتھ کرو" اس لئے کہ وہ فقر و فاقہ اور گناہوں کو اس طرح دور کرتے ہیں جیسے دھونکنی لو ہے اور سونے چاندی کے میل کو دور کرتی ہے اور جو حج اللہ کے نزدیک قبول ہو جائے اس کا صلہ جنت کے سوا کچھ نہیں" -

(ترمذی ، ترغیب ص ٧٠ ج ٢)

## 2- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

"Perform the Hajj and Umrah simultaneously because both, the Hajj and the Umrah, remove poverty and sins in the same way as the furnace removes the impurities from gold, silver and iron and there is no reward lesser than paradise on an accepted Hajj."

(Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 107, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

٣- "تعجلوا الى الحج يعني الفريضة فان احد کم لا يدرى

ما يعرض له" -

(ترغیب ص ١٠٩ ، ج ٢ ، ابو القاسم الاصبهانی)

٣- حضرت ابن عباس "حج کو جلد سے جلد ادا کرو" اس لئے کہ تم میں سے کوئی نہیں جانتا کہ کیا پیش آئیوالا ہے" -

## 3- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

"Perform Hajj as soon as possible because none of you knows what is going to happen next."

(Abul Qasim Isbahani, Al Targhib wal Tarhib, P. 109, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

٤- "ان الله يباهي باهل عرفات اهل السماء فيقول لهم

انظروا الى عبادى جاء ونی شرعاً غيراً" -

(احمد ، ترغیب ص ١٢٨ ، ج ٢)

٢- حضرت ابو ہریرہ "الله تعالى عرفات والوالون (حجیوں) کی وجہ سے آسمان والوالون (فرشتوں) پر فخر کرتا ہے اور ان سے کہتا ہے، میرے بندوں کو دیکھو کس طرح پر آگندہ بال اور غبار آلو دھو کے میرے پاس آئے ہیں" - (احمد ، ترغیب ص ١٢٨ ج ٢)

## 4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Allah Almighty feel proud of the people of 'Arafat (pilgrims of Hajj) over the heavenly people (angels) and says to them, "Look! How my bondmen have come to me disheveled and dusty." (Ahmed, Al Targhib wal Tarhib, P. 128, Vol. 2)

\*\*\*\*\*

٥- "من لم يمنعه من الحج حاجة ظاهرة او سلطان جائز

او مرض حابس فمات ولم يحج فليميت ان شاء يهوديا وان

شاء نصرانيا" - (دارمی ، مشکوہ ص ٢٢٢)

۵- حضرت ابو امامہ۔ ”جس شخص کو کسی کھلی ہوئی مجبوری، ظالم بادشاہ یا سخت قسم کی بیماری نے حج سے نہ رکا ہوا اور پھر وہ حج کیے بغیر مرجائے تو (اللہ کو اس سے کوئی تعلق نہیں) وہ چاہے یہودی ہو کر مرے یا نصرانی ہو کر۔“ (Darimi، مکملۃ المصالح ص ۲۲۲)

5- Hazrat Abu Umama ﷺ:

”Whoso dies without performing Hajj without any valid reason or without being prevented by a cruel king or severe illness (Allah Almighty is disconcerned) whether he dies as a Jew or as a Christian.“ (Darimi, Mishkaat ul Masabih, P. 222, Vol. 2)

\*\*\*

۶- ”من طاف بالبیت اسبوعاً لا یضع قدمًا ولا یرفع اخری  
الا حطّ اللہ عنہ بہا خطیعہ و کتب لہ بہا حسنة و رفع لہ  
بہا درجۃ۔“ (ابن خزیمہ، ترغیب ص ۱۲۲، ج ۲)

۶- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ ”جو شخص بیت اللہ کا طواف کرے اور دور کعیتیں نماز ادا کرے تو جتنے قدم وہ اٹھاتا ہے، ان میں سے ہر قدم پر اس کا ایک گناہ معاف ہوتا ہے، ایک نیکی اس کے نامہ اعمال میں لکھی جاتی ہے اور اس کے درجات میں ایک درجہ کا اضافہ ہو جاتا ہے۔“

(ابن خزیمہ، ترغیب ص ۱۲۲، ج ۲)

6- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

”When a bondsman circumambulates the holy Ka'ba and offers two raka prayer, then for all the steps he takes, a sin is forgiven, the reward for one virtue is written down for him and his rank is elevated by one degree.“

(Ibn e Khuzaima, Al Targhib wal Tarhib, P. 122, Vol. 2)

\*\*\*

۷- ”مارؤی الشیطان یوما ہو فیه اصغر ولا ادحر ولا احر  
ولا اغیظ منه فی یوم عرفة وما ذاک الالما یری فیه من تنزیل  
الرحمۃ و تجاوز اللہ عن الذنوب العظام۔“

(مالك، ترغیب ص ۱۲۶، ج ۲)

۷- حضرت طلحہ بن عبید اللہ۔ ”عرفہ کے دن شیطان بختاذ لیل و خوار، حقیر اور غضبناک ہوتا ہے، اس سے زیادہ ذلیل و خوار حقیر اور غضبناک وہ کسی دن نہیں ہوتا اور اس کی وجہ یہ ہے کہ وہ اس دن دیکھتا ہے کہ اللہ کی رحمت نازل ہو رہی ہے اور بندوں کے بڑے بڑے گناہ معاف کیے جا رہے ہیں۔“ (مالك، ترغیب ص ۱۲۶، ج ۲)

7- Hazrat Talha b. Ubaidullah ﷺ:

”Satan never feels more humiliated and furious than on the day of Arafat for the reason, that on that day he sees the blessings of Allah on the earth and grievous sins being forgiven.“

(Maalik, Al Targhib wal Tarhib, P. 126, Vol. 2)

\*\*\*

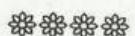
۸- ”ینزل اللہ کل یوم علی حجاج بیت الحرام عشرين  
و مائة رحمة، ستين للطائفین و اربعین للمصلین و عشرين  
للناظرین۔“ (بیہقی، ترغیب ص ۱۲۱، ج ۲)

۸- حضرت عبد اللہ بن عباس۔ ”اللہ تعالیٰ اپنے بیت حرام کے حاجیوں پر ہر روز ایک سو بیس رحمتیں نازل فرماتا ہے، ان میں سے سانچھ طواف کرنے والوں پر، چالیس نماز پڑھنے والوں پر اور نیک (کعبے کو) دیکھنے والوں پر نازل ہوتی ہیں۔“ (بیہقی، ترغیب ص ۱۲۱، ج ۲)

8- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

“Allah Almighty sends down one hundred and twenty blessings on the pilgrims to his Sacred House. Out of these, sixty blessings are for circumambulators, forty for persons offering prayer and twenty for the onlookers (of Ka’ba).”

(*Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 121, Vol. 2*)



## ﴿الجهاد﴾

### جہاد

#### JIHAD

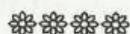
١- "عینان لا تمسها النار ، عين بكت من خشية الله  
وعين باتت تحرس في سبيل الله". (رواه ترمذی وقال  
حديث حسن غريب ، ترغیب ص ١٥٣ ، ج ٢)

ا- حضرت عبد اللہ بن عباسؓ۔ "دو آنکھیں ایسی ہیں جہنم کی آگ نہیں چھوئے گی ایک  
وہ آنکھ جو اللہ کے خوف سے روئی ہو اور دوسری وہ آنکھ جس نے کوئی رات اللہ کے راستے  
میں پھرہ دیتے ہوئے گزاری ہو۔" (ترمذی ترغیب ص ١٥٣ ج ١)

## 1- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

"There are two eyes which will never be touched by fire (of Hell), the eye which weeps for fear of Allah and the eye which spends a night guarding in the ways of Allah."

(Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 153, Vol. 2)



٢- "اَلَا اَنْبَتْكُمْ لَيْلَةً اَفْضَلَ مِنْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ، حَارِسٌ حَرَسٌ فِي اَرْضِ خَوْفٍ، لَعَلَّهُ اَنْ لَا يَرْجِعَ إِلَى اَهْلِهِ۔"

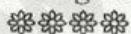
(حاکم، ترغیب ص ١٥٤، ج ٢)

٣- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "کیا میں تمہیں ایک ایسی رات نہ بتاؤں جو شب قدر سے بھی افضل ہے؟ (یہ وہ رات ہے) جس میں کسی شخص نے (جہاد کے دوران) کسی ایسی زمین پر پھرہ دیا ہو جہاں دشمن کا خوف ہو اور یہ خطرہ ہو کہ شاید وہ لوٹ کر اپنے گھروالوں کے پاس نہ جائے۔"

## 2- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Shall not I tell you about a night which is superior to *Lailatul-Qadr* (the night of power)? (It is the night) in which somebody guarded a land where there is the fear of enemy and the probability that he could not return to his family members."

(Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P. 154, Vol. 2)



٣- "مَنْ أَرْسَلَ نَفْقَةً فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَاقَمَ فِي بَيْتِهِ فَلَهُ بَكْلُ دِرْهَمٍ سَبْعَمِائَةٍ دِرْهَمٍ، وَمَنْ غَرَّ بِنَفْسِهِ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَانْفَقَ

فِي وِجْهِهِ ذَلِكَ فَلَهُ بَكْلُ دِرْهَمٍ سَبْعَ مِائَةٍ دِرْهَمٍ ثُمَّ تَلَّا هَذَا الْأَيَّةُ، وَاللَّهُ يَضْعِفُ مَنْ يَشَاءُ۔"

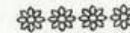
(ابن ماجہ، ترغیب ص ١٥٧، ج ٢)

٣- حضرت علی بن ابی طالبؑ وغیرہ۔ "جو شخص جہاد فی سبیل اللہ میں کچھ چندہ بھیج دے اور خود گھر میں رہے تو اسے ہر درہم بدے سات سو درہم کا صلہ ملے گا اور جو شخص خود اللہ کی راہ میں جہاد کرے اور اس میں مال بھی خرچ کرے تو اسے ہر درہم کے بدے سات لاکھ درہم کا ثواب ہو گا اور اللہ جس کا اجر چاہے کئی گناہ بھاہے۔" (ابن ماجہ، ترغیب ص ١٥٧، ج ٢)

## 3- Hazrat Ali b. Abi Talib ﷺ:

"Whoso donates some money for the sake of Jihad and remains in his house, he will get a reward of seven hundred Dirhams for every Dirham he donates, and whoso participates in Jihad himself and also donates money, he will get a reward of seven hundred thousand Dirhams for each Dirham he contributes, and Allah multiplies any reward according to His will."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 157, Vol. 2)



٤- "مَنْ جَهَزَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَقَدْ غَزَا وَمَنْ خَلَفَ غَازِيَا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فِي اَهْلِهِ بَخِيرٌ فَقَدْ غَزَا۔"

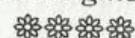
(بخاری و مسلم، ترغیب ص ١٥٧، ج ٢)

٣- حضرت زید بن خالد جہنی۔ "جو شخص اللہ کے راستے میں کسی غازی کے لیے ساز و سامان مہیا کرے وہ بھی غازی ہے اور جو شخص کسی غازی کا نائب بن کر اس کے گھروالوں کے ساتھ بھلائی کا معاملہ کرے وہ بھی غازی ہے۔" (بخاری مسلم، ترغیب ص ١٥٧، ج ٢)

## 4- Hazrat Zaid b. Khalid Juhanni ﷺ:

"He who equips a *ghazi* (fighter) in Allah's path is also a *ghazi*, and he who looks after a *ghazi*'s family when he is away, he is also a *ghazi*."

(*Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 157, Vol. 2*)



٥- "ان ابواب الجنة تحت ظلال السیوف"-

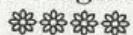
(مسلم ، ترمذی ، ترغیب ص ۱۷۷ ، ج ۲)

٥- حضرت ابو موسی اشعری۔ "جنت کے دروازے تکواروں کے سامنے کے نیچے ہیں"۔  
(مسلم و ترمذی ، ترغیب ص ۱۷۷ ، ج ۲)

## 5- Hazrat Abu Musa Ash'ari ﷺ:

"The gates of Heaven are under the shades of the swords."

(*Muslim, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 177, Vol. 2*)



٦- "الغدوة في سبيل الله اور ورحة خير من الدنيا وما فيها"۔

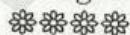
(بخاری ، مسلم ، ترغیب ص ۱۶۴ ، ج)

٦- حضرت انس بن مالک۔ "اللہ کے راستے میں ایک مرتبہ صبح یا شام کے وقت نکلنادنیا و ما فیہا سے بہتر ہے"۔

## 6- Hazrat Anas b. Maalik ﷺ:

"An expedition of a morning or an evening in Allah's path is better than the world and all it contains."

(*Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 164. Vol. 2*)



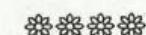
٧- "مقام الرجل في الصدف في سبيل الله افضل عند الله من عبادة الرجل ستين سنة"۔

(حاکم ، ترغیب ص ۱۷۴ ، ج ۲)

٧- حضرت عمران بن حسین۔ "کسی شخص کا اللہ کے راستے میں (جہاد کی) صد میں کھڑا ہونا اللہ کے نزدیک ساٹھ سال کی عبادت سے زیادہ افضل ہے۔" (حاکم ترغیب ص ۱۷۴ ، ج ۲)

## 7- Hazrat Imran b. Haseen ﷺ:

"To Allah, standing in battle-array for jihad is superior to sixty years of worship." (*Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P.174, Vol.2*)



٨- "من قاتل في سبيل الله من رجل مسلم فوق ناقة وجبت له الجنة ، ومن حرج حرجاً في سبيل الله اونكب نكبةً فانها تحيي يوم القيمة كاغزر ما كانت ، لونها لون الرعفران وريحها ريح المسك"۔

(ابو ادؤد ، ترمذی ، ترغیب ص ۱۷۹ ، ج ۲)

٨- حضرت معاذ بن جبل۔ "جو مسلمان شخص اللہ کے راستے میں اتنی دیر بھی جہاد کر لے جتنی دیر میں اوٹھنی کے تھن میں دو بنے کے بعد دوبارہ آتا ہے تو اس کے لیے جنت لازم ہو جاتی ہے اور جو شخص اللہ کے راستے میں زخمی ہو جائے یا اسے کوئی خراش لگ جائے تو قیامت کے دن وہ زخم یا خراش بہت بڑی ہو کر آئے گی" اور اس کا رنگ زعفران جیسا ہو گا اور اس کی خوشبو مشک کی سی ہو گی۔" (ابو ادؤد ، ترمذی ، ترغیب ص ۱۷۹ ، ج ۲)

8- Hazrat Muaaz b. Jabal ﷺ:

"Whoso fights in Allah's path even for a time as short as between the two milkings of a she-camel, paradise will be destined for him. If anyone is wounded in Allah's path or suffers a scratch, this wound or scratch will come on the Day of Judgment as copious as possible and its complexion as that of saffron and its odour as that of musk."

(*Abu Daud, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 179, Vol. 2*)

\*\*\*\*\*

﴿كسب الحلال﴾

معاشی زندگی

(ECONOMIC ASPECT OF LIFE)

﴿كسب الحلال﴾

حلال کمائی اور حرام سے اجتناب

**The lawful earning and shunning of unlawful:**

1- "طلب الحلال فريضة بعد الفريضه" -

(الطبراني ، بيهقي ، ترغيب ص ١٢ ، ج ٣)

۱۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ۔ ”حلال رزق کی تلاش فرائض کی ادائیگی کے بعد دوسرا فریضہ (طبرانی و تیہقی، ترغیب ص ۱۲، ج ۳) ہے۔“

1- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

”Earning a legitimate income is an obligation, next to other obligatory duties.”

(Tibrani, Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 12, Vol. 3)  
\*\*\*\*\*

۲۔ ”طلب الحلال واجب على كل مسلم۔“

(رواہ الطبرانی فی الاوسط واسنادہ حسن ان شاء اللہ ایضاً)

۳۔ حضرت انس بن مالکؓ۔ ”حلال رزق کی تلاش ہر مسلمان پر واجب ہے۔“

(طبرانی، ترغیب ص ۱۲، ج ۳)

2- Hazrat Anas b. Maalik ﷺ:

”Seeking for a lawful livelihood is obligatory for every Muslim.” (Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 12, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۴۔ ”ان کان خرج یسعی علی ولدہ صغاراً فھو فی سبیل

الله وان کان خرج یسعی علی ابوین شیخین کبیرین فھو

فی سبیل الله وان کان خرج یسعی علی نفسمہ یعفھا فھو

فی سبیل الله وان کان خرج یسعی رباء و مفاخرة فھو فی

سبیل الشیطان۔“

(الطبرانی و رجالة رجال الصحيح، ترغیب ص ۴، ج ۳)

۳۔ حضرت کعب بن عبّرہ۔ ”اگر کوئی شخص گھر سے نکل کر اپنے چھوٹے بچوں (کا پیٹ پالنے) کے لیے جدوجہد کرتا ہے تو اس کا یہ عمل اللہ ہی کے راستے میں ہے، اگر کوئی شخص گھر سے نکل کے اپنے بڑھے ماں باپ کے لیے جدوجہد کرتے تو یہ عمل بھی اللہ ہی کے راستے میں ہے اور اگر کوئی شخص خود اپنے لیے جدوجہد کرتا ہے تاکہ اپنے آپ کو (حرام کمائی سے) پاک و صاف رکھ سکے تو یہ بھی اللہ کے راستے میں ہے، ہاں اگر کوئی شخص محض دکھاوے اور دوسروں پر اپنی بڑائی جاتنے کے لیے جدوجہد کرتا ہے تو وہ شیطان کے راستے میں ہے۔“ (طبرانی، ترغیب ص ۱۲، ج ۳)

3- Hazrat Ka'b b. Ajrah ﷺ:

”Whoso comes out of his home to struggle (for earning) for the sake of his little children, his labour is in the path of Allah. If anyone comes forth and takes pains for his old parents, he is also struggling in the path of Allah. The one who toils for himself so that he remains pure (of unlawful earnings) is also in the path of Allah. But if anyone undergoes trouble just to show off and to project himself as bigger and better than others, he is in the path of Satan.” (Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 4, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۴۔ ”یا ایها الناس اتقوا الله واجملوا فی الطلب فان نفساً لن

تموت حتى تستوفی رزقها وان ابطأ عنها فاتقوا الله واجملوا

فی الطلب خذوا ما حل ودعوا ما حرم۔“

(ابن ماجہ والحاکم وقال صحیح علی شرط مسلم،

ترغیب ص ۲، ج ۳)

۳۔ حضرت جابرؓ "اے لوگو! اللہ سے ڈر و اور طلب (رزق) میں اعتدال سے کام لو کوئی شخص اس وقت تک نہیں مرے گا جب تک وہ اپنا (مقدار شدہ) رزق پورا وصول نہ کر لے اور اگر کبھی رزق کے حصول میں دریہ ہو جائے تو بھی اللہ سے ڈر و کوشش میں اعتدال سے کام لو، جو رزق حلال ہو اسے لے لو اور جو حرام ہو اسے چھوڑو۔" (ابن ماجہ، ترغیب ص ۷، ج ۳)

4- Hazrat Jabir ﷺ:

"O people! Fear Allah! and observe moderation in your desires (to earn). Nobody will meet death before getting his predestined subsistence completely. Be fearful to Allah even if there is some delay in your subsistence. Be moderate in your efforts. Take the lawful one and leave the unlawful."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 7, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۵۔ "فَإِنْ أَسْتَبَطَ أَحَدٌ مِنْكُمْ رِزْقَةً فَلَا يَطْلُبْهُ بِعُصْبَيْةِ اللَّهِ فَإِنَّ اللَّهَ لَا يَنْالُ فَضْلَهُ بِعُصْبَيْتِهِ۔" (حاکم، ترغیب ص ۷، ج ۳)

۵۔ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ "اگر تم میں سے کسی کو یہ محسوس ہو کہ اسے رزق کے حصول میں دریہ ہو رہی ہے تو بھی وہ اللہ کی نافرمانی کر کے ہر گز رزق طلب نہ کرے، اس لیے کہ اللہ تعالیٰ کا فضل و کرم اس کی نافرمانی کر کے حاصل نہیں کیا جاسکتا۔" (حاکم، ترغیب ص ۷، ج ۳)

5- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

"If anyone of you feels some delay in getting his subsistence even then he should not demand it through disobedience of Allah, because the Mercy and Blessing of Allah cannot be acquired through His disobedience."

(Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P. 7, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۶۔ "الرَّجُلُ يَطْلِيلُ السَّفَرَ إِشْعَثُ أَغْيَرَ يَمْدُدُ يَدِيهِ إِلَى السَّمَاءِ يَارَبَّ وَمَطْعَمِهِ حَرَامٌ وَمُشَرِّبِهِ حَرَامٌ وَمَلْبَسُهُ حَرَامٌ وَغَذَى بِالْحَرَامِ فَإِنِّي يَسْتَحْجَبُ لِذَلِكَ۔"

(مسلم ترمذی، ترغیب ص ۱۱، ج ۳)

۶۔ حضرت ابو ہریرہؓ "بعض مرتبہ ایک آدمی طویل سفر کر کے آتا ہے، بال پریشان چہرہ غبار آلود، آسمان کی طرف ہاتھ پھیلائے ہوئے پروردگار! پروردگار! پکار رہا ہے، حالانکہ اس کا کھانا بھی حرام اس کا پینا بھی حرام، اس کا لباس بھی حرام اور اس کی پورش بھی حرام غذائے ہوئی، اس کی دعا بھلا کیسے قبول ہو؟"

(مسلم و ترمذی، ترغیب ص ۱۱، ج ۳)

6- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Sometimes a man returns from a long journey in a dishevelled and dusty state, stretching out his arms to the sky crying O Lord! O Lord! while his food is unlawful, his drink is unlawful, his clothing is unlawful and he is nourished by what is unlawful. How can his supplication be granted?"

(Muslim, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 11, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۷۔ "مَاذَبَانَ جَائِعَانَ ارْسَلَافِيْ غَنْمٍ بِأَفْسَدِ سَا مِنْ حَرْصٍ الْمَرْءُ عَلَى الْمَالِ وَالشَّرْفُ لِدِينِهِ۔"

(ترمذی، ترغیب ص ۱۰، ج ۳)

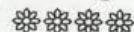
۷۔ حضرت کعب بن مالکؓ "دو بھوکے بھیڑیے اگر بکریوں کے گلے میں چھوڑ دیے جائیں تو وہ اتنا فساد نہیں چائیں گے جتنا مال کی حرص اور دین کے وجہ سے عزت و شہرت کی حرص انسان کی زندگی میں فساد چاہی ہیں۔"

(ترمذی، ترغیب ص ۱۰، ج ۳)

## 7- Hazrat ka'b b. Maalik ﷺ:

"Two hungry wolves left alone in a herd of sheep are not so harmful, than the greed of wealth and the greed of fame and repute through the source of religion."

(Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 10, Vol. 3)



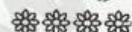
٨- "لَوْكَانْ لَا بْنَ آدَمَ وَادِيَانْ مِنْ مَالٍ لَا يَتَغَيَّرُ الْيَهْمَا ثَا لَا  
وَلَا يَمْلَأُ جَوْفَ ابْنَ آدَمَ الْأَلْتَابَ وَيَتُوبَ اللَّهُ عَلَى مِنْ  
تَابَ" (بخاری و مسلم، ترغیب ص ١٠، ج ٣)

٨- حضرت انس بن مالک۔ "اگر ابن آدم کے پاس مال و دولت کی دو دو دیاں بھی ہو جائیں تو  
وہ تیسری کی تلاش میں رہے گا، مئی کے سوا کوئی چیز ابن آدم کا پیٹ نہیں بھر سکتی، اور جو  
شخص اللہ کے حضور توبہ کرے اللہ اس کی توبہ قبول فرمایتا ہے۔" (بخاری و مسلم، ترغیب ص ١٠، ج ٣)

## 8- Hazrat Anas b. Maalik ﷺ:

"If the son of Adam have two valleys full of wealth and riches, he will remain in search of the third one. Nothing can satiate his bit belly except the clay (of his grave), and whoso repents, Allah is the Acceptor of repentance."

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 10, Vol. 3)



٩- "الْدُّنْيَا خَضْرَةٌ حَلْوَةٌ مِنْ اَكْتَسَبَ فِيهَا مَالًا مِنْ حَلْمِهِ  
وَانْفَقَهُ فِي حَقِّهِ اثَابَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ وَأَوْرَدَهُ جَنَّتَهُ، وَمَنْ اَكْتَسَبَ

فِيهَا مَالًا مِنْ غَيْرِ حَلْمِهِ وَانْفَقَهُ فِي غَيْرِ حَقِّهِ احْلَلَ اللَّهُ دَارَ  
الْهُوَانَ، وَرَبَّ مَتْحُوضَ فِي مَالِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ، لَهُ النَّارُ يَوْمَ  
الْقِيَامَةِ يَقُولُ اللَّهُ: "كُلُّمَا حَبَّتْ زِدْنَاهُمْ سَعَيْرًا" -

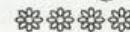
(بیہقی، ترغیب ص ١٥، ج ٣)

٩- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "دُنْيَا سِبْرٌ اور شیرٌ ہے، جو شخص اس دُنْيَا میں حلال طریقوں  
سے مال کمائے اور برحق کاموں میں اسے خرچ کرے، اللہ تعالیٰ اسے ثواب عطا فرمائے گا اور  
اپنی جنت میں داخل کرے گا اور جو شخص یہاں ناجائز طریقوں سے مال کمائے اور ناحق کاموں  
میں خرچ کرے تو اللہ تعالیٰ اسے ذلت کے گھر میں اتارے گا اور بہت سے لوگ ایسے ہیں جو  
اللہ اور اس کے رسول کے مال میں بے احتیاطی کرتے ہیں، قیامت کے دن ان کا حصہ جہنم کی  
آگ ہو گی اور اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ یہ آگ جب کبھی بھٹنے لگے گی ہم اسے اور بھڑکا دیں  
(بیہقی، ترغیب ص ١٥، ج ٣) گے۔"

## 9- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"The world is luxuriant, green and sweet for whoso will earn his livelihood through fair means and spend it on the proper places will be granted reward by Allah Almighty, and whoso will earn through illegitimate means and spend it on improper places, Allah will captivate him in humiliation and disgrace. So many people are there who are in the habit of carelessness towards the wealth of Allah and His Messenger. Their share on the Day of Judgment will be the fire of hell, and Allah says when this fire will be about to extinguish, We will further flame it up."

(Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 15, Vol. 3)



١٠- "لا يدخل الجنة جسد غذى بحرام" -

(ابویعلی ، بزار ، طبرانی و بیهقی ، ترغیب ص ١٥ ، ج ٣)  
١٠- حضرت ابو بکر صدیق "وہ جسم جنت میں نہیں داخل ہو گا جس کی پورش حرام غذاء  
ہوئی ہو۔" (ابویعلی ، بزار ، طبرانی ، ترغیب ص ١٥ ، ج ٣)

١٠- Hazrat Abu Bakr Siddiq ﷺ:

"That body will not enter the paradise which is nourished by the prohibited food."

(Abu-Yala, Bazzar, Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P.15, Vol.3)  
\*\*\*\*\*

١١- "من اشتري ثوبا بعشرة دراهم وفيه درهم من حرام  
لم يقبل الله عز وجل له صلاة ما دام عليه" -

(احمد ، ترغیب ص ١٣ ، ج ٣)

١١- حضرت عبد اللہ بن عمر "جس شخص نے دس دراهم میں کوئی کپڑا خریدا، اور ان دس دراهم  
میں سے کوئی ایک دراهم بھی حرام کا تھا، جب تک وہ کپڑا اس کے جسم پر رہے گا اللہ تعالیٰ اس  
کی نماز قبول نہیں کرے گا" - (احمد ، ترغیب ص ١٣ ، ج ٣)

١١- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"If someone purchases any cloth for ten Dirhams and one of  
those ten Dirhams was unlawfully earned then as long as that  
cloth remains on his body, his prayer (namaz) will not be  
accepted by Allah." (Ahmed Al Targhib wal Tarhib, P.13, Vol.3)

\*\*\*\*\*

١٢- "ياسعد ! اطيب مطعمك تكون مستجاب الدعوة ،  
والذى نفس محمد بيده ان العبد ليقذف اللقمة الحرام فى  
جوفه ما يتقبل منه عمل اربعين يوم و ايما عبد نبت لحمه من  
سحت فالنار اولى به" - (طبرانی ، ترغیب ص ١٢ ، ج ٣)

١٢- حضرت عبد اللہ بن عباس "اے سعد! اپنے کھانے میں حلال کا اہتمام کرو تمہاری  
دعائیں قبول ہونے لگیں گی، اس ذات کی قسم جس کے ہاتھ میں محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی  
جان ہے، ایک بندہ اپنے پیٹ میں کوئی حرام لقمہ ڈالتا ہے تو اللہ تعالیٰ چالیس روز تک اس کا  
نیک عمل قبول نہیں کرتا اور جس بندے کا گوشت حرام سے اگا ہو، آگ اس کی زیادہ مستحق  
ہوتی ہے" - (طبرانی ، ترغیب ص ١٢ ، ج ٣)

١٢- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

"O Sa'd! Take care for your lawful food, your prayers will be  
accepted. By whom in whose hand the life of Muhammad ﷺ  
remains, if a bondsman gulps down a morsel unlawfully  
acquired, Allah does not accept his good deeds for forty days,  
and the man whose flesh owes its growth to unlawful food, fire  
is most deserving of him."

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 12, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

١٣ "الحلال بين والحرام بين وبينهما مشتهات لا يعلمها  
كثير من الناس فمن اتفى الشبهات استبرأ الدين وعرضه

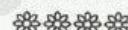
ومن وقع في الشبهات وقع في الحرام كالراغي يرعى حول الحمى يوشك أن يوقع فيه الاولان لكل ملك حمى الاولان حمى الله مخارمه۔ (بخارى، مسلم، مشكوة ص ۲۴۱، ج ۱)

13- حضرت نuman بن بشير۔ "حلال چیزیں بھی واضح ہیں اور حرام چیزیں بھی" اور ان کے درمیان کچھ مشتبہ چیزیں ہیں جنہیں بہت سے لوگ نہیں جانتے (کہ حلال ہیں یا حرام) اب جو شخص مشتبہ چیزوں سے بھی پر ہیز کرے وہ اپنے دین اور آبرو کی حفاظت کرے گا اور جو شخص مشتبہ میں بیٹلا ہو جائے وہ (بالآخر) حرام میں بیٹلا ہو گا، جیسے کہ ایک چڑواہا کسی (ممنوع) چراغاہ کے اردوگر و بکریاں چرانے لگے تو بعد نہیں کہ کسی وقت بکریاں اس چراغاہ کے اندر گھس کر بھی چرخنے لگیں، خوب یاد رکھو کہ ہر بادشاہ کی ایک ایسی (چراغاہ) ہوتی ہے (جس میں دوسروں کا داغلہ ممنوع ہوتا ہے) یاد رکھو کہ اللہ کی چراغاہ اس کی حرام کی ہوئی چیزیں ہیں۔" (بخاری و مسلم، مشکوة ص ۲۴۱، ج ۱)

#### 13- Hazrat Nauman b. Bashir ﷺ:

"What is lawful is clear and what is unlawful is also clear, but between them there are things which are doubtful which a number of people do not recognise (whether they are lawful or unlawful). He who abstains these vague things, protects his religion and his honour, but he who indulges himself with those doubtful things, will ultimately fall into what is unlawful. Just as a shepherd who pastures his goats around a prohibited pasturage will soon be pasturing entering in it. Beware! Every king has a prohibited pasturage and the pasturage of Allah is the things he has declared unlawful."

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 241, Vol. 1)



#### ﴿التجارة﴾

#### تجارت

#### TRADE & BUSINESS:

1- "الناجر الصدقون الامين مع النبيين والصدقين والشهداء۔" (ترمذی دار می مشکوة ص ۲۴۳)

1- حضرت ابو سعید خدری۔ "سچا اور امانت دار تاجر (قیامت کے دن) انبیاء، صدیقون اور شہیدوں کے ساتھ ہو گا۔" (ترمذی، داری دار قطنی، ابن ماجہ، مشکوة ص ۲۴۳، ج ۱)

1- Hazrat Abu Saeed Khudri ﷺ:

"The honest and truthful trader will rise in the Hereafter in the company of the prophets, the truthful ones and the martyrs."

(Tirmizi, Darimi, Dar-Qutni, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 243, Vol. 1)



2- "رحم الله رجالاً سمحاً اذا باع و اذا اشتري واذا اقتضى۔"

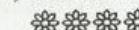
(بخاری مشکوة ص ۲۴۳)

2- حضرت جابر۔ "الله اس شخص پر حرم کرے گا جو زم خو ہو، یعنی وقت بھی، خریدتے وقت بھی اور اپنے حقوق کا مطالبہ کرتے وقت بھی۔" (بخاری، مشکوة ص ۲۴۳، ج ۱)

2- Hazrat Jabir ﷺ:

"May Allah show mercy to a man who is kind when he sells, when he buys and when he claims his rights."

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 243, Vol. 1)

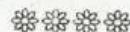


٣- "ان رجلاً فيمن كان قبلكم اتاه الملك ليقبض روحه فقيل له هل عملت من خير ، قال ما اعلم ، قيل له انظر ، قال ما اعلم شيئاً غيري انى كنت اباعي الناس في الدنيا واجاز لهم فانظر المؤسر وابحاوز عن المعاشر فادخله الله الجنة"۔ (متفق عليه مشكوة ص ٢٤٣ ، ج ١)

٣- حضرت حدیفہ۔ "چچل امتوں میں سے ایک شخص کے پاس فرشتہ روح قبض کرنے آیا، پھر مرنے کے بعد اس سے پوچھا گیا کہ کیا تم نے کوئی بھلائی کا عمل کیا ہے؟ اس نے کہا کہ مجھے معلوم نہیں، اس سے پھر کہا گیا کہ غور کر کے بتاؤ، اس نے کہا کہ اس کے سوا مجھے اپنا کوئی عمل معلوم نہیں کہ میں دنیا میں لوگوں کے ساتھ خرید و فروخت کرتا تھا تو حسن سلوک سے کام لیتا تھا، کوئی کشادہ حال ہوتا تو اسے مہلت دے دیتا، اور کوئی نگ دست ہوتا تو اسے بالکل ہی معاف کر دیتا، اس پر اللہ نے اسے جنت میں داخل کر دیا۔" (بخاری، مسلم، مشکوہ ص ٢٢٣، ج ١)

٣- Hazrat Huzaifa ﷺ:

"There was a man in the past nations. The angel of death came to take away his soul. He was asked (after his death) if he had performed any good deed in his worldly life. He said he did not remember any such deed. He was told to think again. After that he said, "I can think of nothing like it, except that I used to have business dealings with people and my attitude was one of mildness and forbearance. I used to allow respite to the rich (so that they could pay off whenever they like) and I used to write off the debts to the poor. Allah, thereupon decreed Paradise for him." (Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P.243, Vol.1)



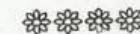
٤- "ان اطيب الکسب کسب التجار الذين اذا حدثوا لم يكذبو او اذا أتموا لم يخونوا اذا وعدوا لم يخلفوا اذا اشتروا لم يذمروا اذا باعوا لم يمدووا اذا كان عليهم لم يعطلووا اذا كان لهم لم يعسروا"۔ (بیہقی، ترغیب ص ٢٨ ، ج ٣)

٣- حضرت معاذ بن جبل۔ "بہترین کمائی ان تاجریں کی ہے جو بات کہیں تو جھوٹ نہ بولیں، امانت رکھیں تو خیانت نہ کریں، بیچیں تو (مبالغہ آمیز) تعریف نہ کریں، ان کے اوپر کسی کا حق واجب ہو تو نال میول نہ کریں، اور ان کا حق کسی پر واجب ہو تو اسے نگنہ نہ کریں۔" (بیہقی، ترغیب ص ٢٨، ج ٣)

4- Hazrat Muaaz b. Jabal ﷺ:

"The best earning is of those traders who do not tell lies when they talk, they do not embezzle when trusted, do not violate their commitments when they promise, do not exaggerate while selling, do not evade when a liability stands imposed upon them and they do not harass others who owe something to them."

(Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 28, Vol. 3)



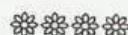
٥- "ایاکم و کثرة الحلف في البيع فانه ينفق ثم يتحقق"۔

(مسلم مشکوہ ص ٢٤٣ ، ج ١)

٥- حضرت ابو قادہ۔ "بعض کے وقت زیادہ فتیمیں کھانے سے بچو، اس لیے کہ اس سے (شروع میں) تجارت کچھ چمکتی ہے، لیکن پھر تباہی آ جاتی ہے"۔ (مسلم، مشکوہ ص ٢٢٣، ج ٣)

## 5- Hazrat Abu Qatada ﷺ:

"Avoid much swearing while transacting business for it helps the trade flourish for a while, but it destroys the trade afterwards." (Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 243, Vol. 3)



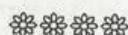
٦- "التجار يخشرون يوم القيمة فجراً الامن اتقى وبرّ  
وصدق" -  
(ترمذى ، مشكوة ص ٢٤٤ ، ج ١)

٧- حضرت رفاعة "سارے تجارتیاں کے دن فارہو کے اٹھائے جائیں گے، سوائے ان  
لوگوں کے جو اللہ سے ذریں، نیکی کریں اور سچ بولیں" - (ترمذی وغیرہ، مشکوہ ص ٢٣٣، ج ١)

## 6- Hazrat Rafa'ah ﷺ:

"All the traders will be raised up on the Day of Judgment as evil doers, except those who fear Allah, are honest and tell the truth."

(Tirmizi , Mishkaat ul Masabih, P. 244, Vol. 1)



٨- "المسلم اخو المسلم ولا يحل لمسلم اذا باع من اخيه بيعا  
فيه عيب ان لا يبينه" -

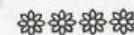
(احمد ، ابن ماجہ ، حاکم طبرانی ، ترغیب ص ٢٤ ، ج ٣)

٩- حضرت عقبہ بن عامر "مسلمان مسلمان کا بھائی ہے، اور کسی مسلمان کے لیے حلال  
نہیں کہ وہ اپنے بھائی کو عیب دار چیز بیچے، اور اس کا عیب بیان نہ کرے" -  
(احمد، ابن ماجہ وغیرہ، ترغیب ص ٢٣، ج ٣)

## 7- Hazrat Uqba b. Aamir ﷺ:

"A Muslim is a brother to another Muslim and it is not lawful for a Muslim to sell a defective item to his brother without disclosing its defect."

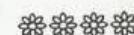
(Ahmed, Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 24, Vol. 3)



٨- "من غشنا فليس منا والمكر والخداع في النار" -  
(طبرانی ، ترغیب ص ٢٢ ، ج ٣)  
٨- حضرت عبد اللہ بن مسعود "جو شخص ہمارے ساتھ ملاوٹ کرے وہ ہم میں سے نہیں  
اور دھوکہ فریب کرنے والے جہنم میں ہوں گے" - (طبرانی وغیرہ، ترغیب ص ٢٢، ج ٣)

## 8- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

"Whoso adulterates with us is not of us and the deceivers will be thrown in fire." (Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 22, Vol. 3)



٩- "لم تظهر الفاحشة في قومٍ قطٍ حتى يعلنوا بها  
الافتراضات الطاعون والاواعع التي لم تكن مضت في  
اسلافهم الذين مضوا ولم ينقصوا المكيال والميزان الا اخذوا  
بالسنين وشدة المؤنة وحور السلطان عليهم ولم يمنعوا زكاة  
اموالهم الامنعوا القطر من السماء ولو لا البهائم لم يعذروا  
ولم ينقصوا عهد الله وعهد رسوله الا سلط الله عليهم

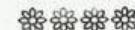
عدوًا من غيرهم فاختذوا بعض مافي ايديهم و مالم تحكم  
ائتمم بكتاب الله و يتخيروا فيما انزل الله آلا جعل الله  
باسهم بينهم"۔ (ابن ماجه، ترغيب ص ۲۱، ج ۳)

٩- حضرت عبداللہ بن عمر۔ "جس قوم میں فاشی کو ایسا فروغ ہوتا ہو کہ کھلم کھا بے حیائی ہونے لگے تو ان میں طاعون کی وبا چھوٹی ہے، اور ایسے ایسے دور پیدا ہوتے ہیں جو ان کے اسلاف میں نہیں تھے اور جو قوم ناپ تول میں کمی کرتی ہے، اسے قحط اور سخت مشکلات میں بہت اکر دیا جاتا ہے اور ان کے حکمران ان پر ظلم توڑتے ہیں اور جو قوم اپنے مال کی زکوٰۃ ادا نہیں کرتی اس پر آسمان سے بارش بند کر دی جاتی ہے، اور اگر چوپائے نہ ہوں تو ان پر کبھی بارش نہ ہو، اور جو قوم اللہ اور اس کے رسول کے ساتھ کیے ہوئے عہد کو توڑتی ہے، اللہ تعالیٰ غیر وہ میں سے اس پر ایسا دشمن مسلط کر دیتا ہے جو ان کے ہاتھ کی پوچھی چھین لیتا ہے اور جب بھی کسی قوم کے حکام اللہ کی کتاب کے مطابق فیصلہ نہیں کرتے اور اللہ کے نازل کیے ہوئے احکام میں تردد کرتے ہیں تو اللہ تعالیٰ ان کے درمیان خانہ جنگی پیدا کر دیتا ہے۔" (ابن ماجہ، ترغيب ص ۲۱، ج ۳)

9- Hazrat Abdullah b. Omar :

"The nation in which vulgarity and obscenity prospers in such a way that shamelessness becomes unreserved and open, plague breaks out in that nation and such diseases come into being which were not present at the time of their forefathers. The people who under-weigh (while weighing or measuring) are caught in famine and hard times and their rulers become tyrants. The community which does not pay *zakat* on its wealth, rain

is restrained from it. Had not there been their animals, there would never have been any rain for them. The nation which violates its promise with Allah and His Messenger, Allah Almighty appoints on it one of its enemy who snatches its assets. Whenever the rulers of any nation do not give verdict according to the Book of Allah, and remain suspicious about Allah's revealed orders, Allah springs up civil war among them." (Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 21, Vol. 3)



١٠- "من اقال مسلماً بيعته اقاله الله عثرته يوم القيمة"۔

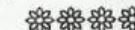
(ابوداؤد، ترغيب ص ۲۰، ج ۳)

١٠- حضرت ابو ہریرہ۔ "جو شخص کسی مسلمان (کے کہنے پر اس) کے ہاتھ پیچی ہوئی کوئی چیز واپس کر لے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی لغزشوں کو معاف فرمادے گا"۔

(ابوداؤد، ابن ماجہ، ترغيب ص ۲۰، ج ۳)

10- Hazrat Abu Huraira :

"Whoso takes back an item already sold by him to a Muslim, Allah will forgive him his lapses and sins on the Day of Resurrection." (Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 21, Vol. 3)



١١- "من احتکر على المسلمين طعامهم ضربه الله بالجذام

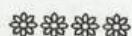
والافلاس"۔ (ابن ماجہ، ترغيب ص ۲۶، ج ۳)

١١- حضرت عمر بن الخطاب۔ "جو شخص مسلمان کی خوراک کی ذخیرہ اندوزی کرے، اللہ تعالیٰ اسے جذام اور افلاس میں بہت اکر دے گا"۔ (ابن ماجہ، ترغيب ص ۲۶، ج ۳)

11- Hazrat Omar b. Khattab ﷺ:

"Whoso hoards the food meant for the Muslim, Allah will subject him to leprosy and poverty."

(*Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 26, Vol. 3*)



١٢- "من احتکر طعاماً اربعین ليلة فقد برئ من الله وبرى

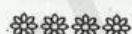
الله منه وایما اهل عرصۃ اصبح فيهم امرؤ جائعاً فقد برئ

منهم ذمۃ الله تبارك وتعالیٰ" - (احمد ، ترغیب ص ٢٦ ، ج ٣)

١٢- حضرت عبداللہ بن عمرؓ "جو شخص کسی خوراک کی چالیس دن تک ذخیرہ اندازی کرے تو وہ اللہ سے بری ہے اور اللہ اس سے بری ہے اور جن لوگوں کے ہن میں صح کے وقت کوئی شخص بھوکا ہو، اللہ ان لوگوں سے بری الذمہ ہے" - (احمد ، ترغیب ص ٢٦ ، ج ٣)

12- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Whoso hoards food commodities for forty days, he has renounced Allah and Allah is also absolved of his responsibilities. Allah also stands absolved of the responsibility of the people in whose courtyard anyone remains hungry in the morning." (Ahmed, *Al Targhib wal Tarhib, P. 26, Vol. 3*)



١٣- "من دخل فی شئ من اسعار المسلمين يغلی عليهم

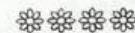
كان حقاً على الله ان يقذفه في نار جهنم ، راسه أسفله" -

(الحاکم ، ترغیب ص ٢٧ ، ج ٣)

١٣- حضرت معلق بن يمارؓ "جو شخص مسلمانوں کے بازار کے نرخ میں دخل اندازی کر کے گرانی پیدا کرے تو اس کے بارے میں اللہ کو حق ہے کہ اس کو جہنم میں اونڈھا کر کے پھیک دے" - (حاکم ترغیب ص ٢٧ ، ج ٣)

13- Hazrat Ma'qal b. Yasaar ﷺ:

"If anyone induces price-hike by interfering in the market rate of Muslims, Allah has every right to throw him into the fire head-down." (Haakim, *Al Targhib wal Tarhib, P. 27, Vol. 3*)



١٤- "يقول الله أنا ثالث الشركيين ما لم يخن أحد هما

صاحبہ فاذا خان خرجت من بينهما" -

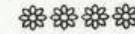
(ابو داؤد ، حاکم ، ترغیب ص ٣١)

١٤- حضرت ابوہریرہؓ "اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ جب دو آدمی شرکت کا کاروبار کرتے ہیں تو میں ان کا تیسرا (شرکی) بن جاتا ہوں (یعنی ان کی مدد کرتا ہوں) تاوقتیکہ ان میں سے کوئی ایک اپنے ساتھی کے ساتھ خیانت نہ کرے، ہاں جب کوئی اپنے ساتھی کے ساتھ خیانت کرے تو میں ان کے درمیان سے نکل جاتا ہوں" - (ابو داؤد ، ترغیب ص ٣١ ، ج ٣)

14- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Allah Almighty says, "When two persons run a business jointly, I become the third partner (i.e. I help them) as long as any one of them does not cheat his partner. When a partner commits breach of trust, I withdraw from them."

(Abu Daud, *Al Targhib wal Tarhib, P. 31, Vol. 3*)



١٥- "من خان شریکاً له فيما أئمه عليه واسترعاه له فانا برع منه"۔ (ابو یعلی، ییہقی، ترغیب ص ٣١، ج ٣)

١٥- حضرت نعمان بن بشیر۔ "جو شخص اپنے کسی شریک کے ساتھ اس معاملہ میں خیانت کرے جس میں شریک نے اس کو امانت دار سمجھا تھا اور اس کا انگر اب نیایا تھا تو میں اس سے بری ہو جاتا ہوں"۔ (ابو یعلی، ییہقی، ترغیب ص ٣، ج ٣)

#### 15- Hazrat Nouman b. Bashir ﷺ:

"Allah says, "Whoso cheats his partner in the matter in which his partner had held him trustworthy, had made him its supervisor, then I am absolved of his responsibilities.

(Abu-Yala, Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 31, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

#### ﴿البیوع المحرمة﴾

#### تجارت کے ناجائز معاملات

#### FORBIDDEN BUSINESS TRANSACTIONS:

١- "عن جابر قال لعن رسول الله صلى الله عليه وسلم اكل الربا وموكله وكاتبه وشاهديه وقال هم سواء"۔ (مسلم، مشکوہ، ص ٢٤٤، ج ١)

حضرت جابرؓ فرماتے ہیں۔ "رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے سود کھانے والے کھلانے والے اے لکھنے والے اور اس معاملہ پر گواہ بننے والوں پر لعنت کی اور فرمایا ہے کہ یہ سب برابر ہیں"۔

#### 1- Hazrat Jabir ﷺ:

"The Holy Prophet ﷺ cursed the one who accepted usury (interest), the one who paid it and the one who recorded it and the one who witnessed it and said that they are all alike (i.e. they are equal partners to the sins)."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 244, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٢- "لیاتین علی الناس زمان لا یقیی احمد آن اکل الربا فان لم یاکله اصاہه من بخاره ویروی من غباره"۔

(احمد، ابواؤد، نسائی، ابن ماجہ، مشکوہ، ص ٢٤٥، ج ١)

٢- حضرت ابوہریرہؓ "لوگوں پر ایک ایسا زمانہ آجائے گا کہ کوئی ایسا شخص باقی نہ رہے گا جس نے سود نہ کھایا ہو اور اگر سود نہ کھایا ہو گا تو اس کا غبارہ ضرور پہنچا ہو گا"۔

(احمد، ابواؤد وغیرہ، مشکوہ، ص ٢٣٥، ج ١)

#### 2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"A time will overtake people when there will remain not a single person who has not devoured interest. If not so, he must have received its impacts."

(Ahmed, Abu Daud, Nisai, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 245, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٣- "درهم ربا یاکله الرجل وهو یعلم اشد من ستة وثلاثین زنية"۔ (احمد، دارقطنی، مشکوہ، ص ٢٤٦، ج ١)

٣۔ حضرت عبد اللہ بن حظّله۔ ”اگر کوئی شخص جان بوجھ کر سود کا ایک درہم کھالے تو یہ چھتیں مرتبہ زنا کرنے سے بھی زیادہ سگین گناہ ہے۔“ (احمد، دارقطنی، مشکوٰۃ ص ۲۳۶، ج ۱)

3- Hazrat Abdullah b. Hanzalah رض:

”A Dirham which a man knowingly receives in usury is more severe a sin than committing adultery thirty six times.”

(Ahmed, Dar-Qutni, Mishkaat ul Masabih, P. 246, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٤۔ ”الربوا سبعون جزءاً ايسراها من يكح الرجل امه“

(ابن ماجہ، مشکوٰۃ ص ۲۴۶، ج ۱)

٥۔ حضرت ابو ہریرہ۔ ”سود (کا گناہ) ستر اجزاء پر مشتمل ہے ان میں سے خفیف ترین ایسا ہے جسے کوئی شخص اپنی ماں سے زنا کرے۔“ (ابن ماجہ، مشکوٰۃ ص ۲۳۶، ج ۱)

4- Hazrat Abu Huraira رض:

”The sin of usury (iterset) consists of seventy parts and the smallest of them is like committing adultery with one's own mother.” (Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 246, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٥۔ ”رأيت الليلة رجلين اتياني فاخر جانى الى ارض مقدسة فانطلقا حتى اتيانا على نهر من دم فيه رجل قائم وعلى شط النهر رجل بين يديه حجارة فاقبل الرجل الذى فى

النهر فإذا أرادان يخرج رمي الرجل بحجر في فيه فرده حيث كان فجعل كل ماجاء ليخرج رمي فيه بحجر فيرجع كما كان فقلت ما هذا الذي رأيته في النهر قال أكل الربا۔“ (بخاري، ترغیب ص ۴۸، ۴۹، ج ۳)

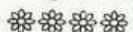
٥۔ حضرت سمرہ بن جندب۔ ”میں نے آج رات خواب میں دیکھا کہ دو آدمی میرے پاس آئے۔ اور مجھ کو ایک مقدس سر زمین کی طرف لے چلے یہاں تک کہ ہم ایک خون کی نہر پر پہنچے، اس کے درمیان میں ایک شخص کھڑا تھا اور دیکھا کہ نہر کے کنارے پر ایک شخص ہے جس کے سامنے بہت سے پتھر پڑے ہیں۔ نہر کے اندر والا شخص نہر کے کنارے کی طرف آتا ہے اور جب نکلا چاہتا ہے تو کنارے والا شخص اس کے منہ پر ایک پتھر اس زور سے مارتا ہے کہ وہ پھر اسی جگہ پر جا پہنچتا ہے، پھر جب کبھی نکلا چاہتا ہے، اسی طرح اس کے منہ پر پتھر مار دا کر اس کو اپنی پہلی جگہ لوٹا دیتا ہے، میں نے پوچھا کہ یہ شخص کون ہے جس کو میں نے نہر میں دیکھا تو میرے ساتھی نے کہا یہ سود کھانے والا ہے۔“ (بخاری، ترغیب ص ۲۹، ۳۸، ج ۳)

5- Hazrat Sumrah b. Jundab رض:

”I saw in my dream that two persons have come and took me away alongwith them to a holy land until we reached a canal, blood flowing in it (instead of water) and a person was standing in the midst of the canal. I saw another man on the canal bank with a pile of stones in front of him. The person in the canal comes to the bank and when he is about to come out of it, the man on the bank hits him on the face with a stone with so much force that he retrieves back to his place. Whenever he tries to come out, he again sends him back hitting with stones on his

face. I asked who was that man in the canal? My companion said, "He is an usurer."

(Bukhari, Al Targhib wal Tarhib, P. 48-49, Vol. 3)



٦- "ما احمد اکثر من الربا الـ کان عاقبة امرہ الـ قلـة۔"

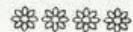
(ابن ماجہ، حاکم، ترغیب ص ۵۳، ج ۳)

٦- حضرت عبد اللہ بن مسعود۔ "جو شخص بھی سود کے ذریعہ زیادہ مال کمائے گا، انجام کاراس کو قلت کا سامنا کرنا پڑے گا۔"

6- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

"Whoso earns howsoever more money through usury, he will ultimately face scarcity."

(Ibn e Maja, Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P. 53, Vol. 3)



٧- "من ابـتـاع طـعـاما فـلا يـبـعـهـ حـتـى يـسـتـوـفـيهـ"

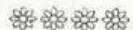
(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۲۴۷)

٧- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "جو شخص کوئی غلہ خریدے تو جب تک وہ غلہ اپنے قبضہ نہ آجائے، اس وقت تک اسے آگے ہر گز فروخت نہ کرے۔" (بخاری و مسلم، مشکوہ ص ۲۴۷، ج ۲)

7- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Whoso buys grain should not sell it to anyone until it had come in to his possession."

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 247, Vol. 1)



٨- "لا يـبـعـ الرـجـلـ عـلـىـ بـعـ اـخـيـهـ وـلـاـ يـخـطـبـ عـلـىـ خـطـبـةـ اـخـيـهـ الـاـ اـنـ يـأـذـنـ لـهـ"

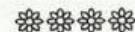
(مسلم، مشکوہ ص ۲۴۷)

٨- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "کوئی شخص اپنے بھائی کی بیوی پر بیوی نہ کرے (یعنی اگر دو آدمیوں میں کوئی خرید و فروخت کا معاملہ ہو رہا ہو اور وہ بیوی پر آمادہ ہونے لگے ہوں تو ان کے بیوی میں جا کر اسی سامان کا اپنے لیے کوئی معاملہ نہ کرے) اور نہ کوئی شخص اپنے بھائی کے معنی کے پیغام پر اپنا پیغام دے۔"

8- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"A man must not give his offer in a business transaction, while his brother has already offered an amount and one must not send a cross proposal of marriage."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 247)



٩- "لا يـبـعـ حـاضـرـ لـبـادـ ، وـدـعـواـ النـاسـ يـرـزـقـ اللـهـ بـعـضـهـمـ"

(مسلم، مشکوہ ص ۲۴۷)

٩- حضرت جابر۔ "کوئی شہری کسی دیہاتی کامال فروخت نہ کرے" لوگوں کو اپنے حال پر چھوڑ دو کہ اللہ ان میں سے ایک کو دوسرا کے ذریعہ رزق دیتا ہے۔ (مسلم، مشکوہ ص ۲۴۷، ج ۲)

9- Hazrat Jabir ﷺ:

"An urban man must not sell for a villager. Leave the people on their own for Allah gives them provision through one another."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 247, Vol. 1)



## ﴿عمل الاجير﴾

## محنت اور مزدوری

## DIGNITY OF LABOUR:

۱- "ما اکل احمد طعاماً فَطَ خَيْرًا مِنْ اَنْ يَاكْلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِيهِ، وَانْ نَبِيُّ اللَّهِ دَاؤُدُّ، كَانَ يَاكْلَ مِنْ عَمَلٍ يَدِهِ"۔  
(بخاری، ترغیب ص ۲، ج ۳)

۲- حضرت مقدم بن معدیکربؓ۔ "کسی شخص نے کوئی کھانا اس کھانے سے بہتر نہیں کھایا جو اپنے ہاتھ سے محنت کر کے حاصل ہوا اور اللہ کے نبی داؤد علیہ السلام اپنے ہاتھ کی محنت سے کھاتے تھے"۔  
(بخاری، ترغیب ص ۲، ج ۳)

۱- Hazrat Miqdam b. Ma'dikarbؓ:

"No one would have ever eaten a better food than what he had earned by the labour of his hands, and the Prophet of Allah Hazrat Daud ﷺ earned his livelihood with his own hands."

(Bukhari, Al Targhib wal Tarhib, P. 2, Vol. 3)

\*\*\*

۲- "لَانْ يَحْتَطِبْ أَحَدْ كَمْ حَزْمَةَ عَلَىٰ ظَهَرِهِ خَيْرَلِهِ مِنْ اَنْ يَسْأَلْ أَحَدًا فَيُعْطِيهِ اُوْيَنْعَهُ"۔  
(مالك الشیخان، ترغیب ص ۲، ج ۳)

۲- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "تم میں سے کوئی شخص لکڑیوں کا ایک گٹھ پشت پر لاد لے اور اسے فروخت کر کے روزی کمائے تو یہ اس سے کہیں بہتر ہے کہ کسی کے سامنے سوال کرتا پھرے کوئی دے کوئی نہ دے"۔  
(مالك، بخاری، مسلم وغیرہ، ترغیب ص ۲، ج ۳)

## 2- Hazrat Abu Hurairaؓ:

"If anyone of you were to heap a bundle of sticks upon his back and earn his livelihood by selling it in the market, it is far better than to beg from somebody. Some give and some do not."

(Maalik, Bukhari, Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 2, Vol. 3)

\*\*\*

۳- "اَنَّ اللَّهَ يَحِبُّ الْمُؤْمِنَ الْخَتَّافَ"۔

(طبرانی، بیہقی، ترغیب ص ۴، ج ۳)

۳- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ "بِلَا شَهِيدٍ اللَّهُ تَعَالَى هُنْ مَنْدُ مُؤْمِنٍ كُوپِنْدَ كُرْتَاهِ"۔

(طبرانی، بیہقی، ترغیب ص ۲، ج ۳)

3- Hazrat Abdullah b. Omarؓ:

"Verily Allah Almighty likes a skilled believer."

(Tibrani, Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 4, Vol. 3)

\*\*\*

۴- "مِنْ أَمْسِيَ كَالَّامِنْ عَمَلٍ يَدِيهِ اَمْسِيَ مَغْفُورَ اللَّهِ"۔

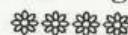
(طبرانی، ترغیب ص ۴، ج ۳)

۴- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "جُو شخص اپنے ہاتھ سے محنت کر کے شام کو تھکانندہ واپس آیا ہو، اس کی شام اس حالت میں ہوتی ہے کہ اس کے گناہ (صیغہ) بخش دیے جاتے ہیں"۔  
(طبرانی، ترغیب ص ۲، ج ۳)

4- Hazrat Ayesha رضي الله عنها عنها:

"The one who returns back to his home in the evening exhausted owing to manual labour, he meets his evening in such a condition that all his (minor) sins are forgiven."

(Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 4, Vol. 3)



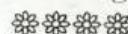
5- "سئل رسول الله صلی اللہ علیہ وسلم ای کسب اطیب ، قال عمل الرجل بیدہ وكل کسب مبرور"۔  
(حاکم ، ترغیب ص ۳ ، ج ۳)

5- حضرت سعید بن عمیر۔ "آپ سے پوچھا گیا کہ سب سے زیادہ پاکیزہ کمائی کو نی ہے؟ تو آپ نے فرمایا، انسان کا پنہ ہاتھ سے عمل کرنا، اور ہر وہ کمائی جو نیکی کے ساتھ ہو۔"  
(حاکم ، ترغیب ص ۳ ، ج ۳)

5- Hazrat Saeed b. Omair رضی اللہ علیہ عنہ:

"The Prophet ﷺ was asked which earning was the most desirable?" The Prophet ﷺ replied, "What is earned by hand, and every earning that bears virtue."

(Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P. 3, Vol. 3)



6- "اعطوا لا جیر اجرہ قبل ان یجف عرقہ"۔

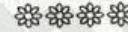
(ابن ماجہ ، ترغیب ص ۳۸ ، ج ۳)

6- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "مزدور کو اس کی مزدوری اس کا پسند نہ کرنے سے پہلے ادا کرو"۔  
(ابن ماجہ ، ترغیب ص ۵۸ ، ج ۳)

6- Hazrat Abdullah b. Omar رضی اللہ علیہ عنہ:

"Pay the labourer his wages before his sweat dries away."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 58, Vol. 3)



7- "قال اللہ تعالیٰ ثلثة انا خصمهم یوم الیامۃ ومن كنت خصمہ، خصمته، رجل اعطی بی ثم غدر، ورجل باع حرًا فاکل ثمنه ورجل استاجرًا جیرًا فاستوفی منه ولم يعطه اجره"۔  
(بخاری ، ابن ماجہ ، ترغیب ص ۵۸ ، ج ۳)

7- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "اللہ تعالیٰ فرماتا ہے کہ تین کوئی ایسے ہیں، کہ میں قیامت کے دن ان کا م مقابل حریف ہوں گا اور جس شخص کا میں حریف ہوں، اسے (بدترین) نکست دے کر چھوڑتا ہوں۔ ایک وہ شخص جس نے میری قدم کھائی پھر عمد شکنی کی دوسرا وہ شخص جس نے کسی آزاد شخص کو چھا اور اسکی قیمت کھائیا، تیسرا وہ شخص جس نے کسی مزدور کو اجرت پر لیا اس سے محنت پوری می اور اس کی اجرت ادا نہیں کی۔"  
(بخاری و ابن ماجہ وغیرہ ترغیب ص ۵۷، ۵۸ ، ج ۲)

7- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ علیہ عنہ:

"Allah Almighty says, "I shall be the opponent of three persons on the Day of the Judgment, and to whom I am the opponent, I give him (the most fatal) defeat. One of them is he, who was entrusted with something in My name and he violated the trust, and the second one is that who sold out a free-man and spent the acquired price, and the other is the man who hired a worker and after receiving full services from him, did not give him his wages."

(Bukhari, Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 57-58, Vol. 2)



﴿الَّذِينَ وَقَضَوْهُ﴾

قرض اور اس کی ادائیگی

### DEBT AND ITS REPAYMENT

۱- "اقل من الذنوب يهُن عليك الموتُ واقل من الدين  
تعش حرّاً۔" (بیہقی، ترغیب ص ۳۳، ج ۳)

۲- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ "کناہ کم کرو، موت آسان ہو جائے گی اور قرض کم لو آزادی کے ساتھ زندگی گزار سکو گے۔" (بیہقی، ترغیب ص ۳۲، ج ۳)

۱- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Decrease (the number of) sins, death will become easier. Decrease (the number of) loans, you will live freely."

(Baihaqi, Al Targhib wal Tarhib, P. 32, Vol. 3)

\*\*\*

۲- "من اخذ اموال الناس یرید ادائہا اللہ عنہ و من اخذ اموال الناس یرید اتلافہا اتلفہ اللہ۔"

(بخاری، ترغیب ص ۳۳، ج ۳)

۳- حضرت ابو ہریرہؓ "جو شخص لوگوں کا مال اس نیت سے لے کے اسے ادا کرے گا تو اللہ تعالیٰ اس کی طرف سے ادائیگی کا انتظام فرمادیتا ہے اور جو شخص لوگوں کا مال ضائع کرنے کے واسطے لے تو اللہ تعالیٰ خود اس شخص کو ضائع کر دے گا۔" (بخاری، ابن ماجہ، ترغیب ص ۳۳، ج ۳)

2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Whoso takes loan from the people with an intention to repay it, Allah will arrange the return of that debt and whoso takes loan with an intention to spoil it, Allah will have him destroyed."

(Bukhari, Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 33, Vol. 3)

\*\*\*

۳- "من تزوج امرأة على صداق وهو ينوي ان لا يودي اليها فهو زان ومن ادان ديناهو ينوي ان لا يودي اليها اصحابه احسبه قال فهو سارق۔" (بزار، ترغیب ص ۳۵، ج ۳)

۴- حضرت ابو ہریرہؓ "جو شخص کسی عورت سے مہر طے کر کے نکاح کر لے اور دل میں یہ نیت ہو کہ اسے ادا نہیں کروں گا تو وہ زنا کار ہے اور جو شخص کسی سے کچھ قرض لے اور دل میں یہ نیت ہو کہ اسے ادا نہیں کرے گا تو وہ چور ہے۔" (بزار، ترغیب ص ۳۵، ج ۳)

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Whoso marries a woman settling an amount as her dower and he has an intention not to pay it to her, he is an adulterer. Whoso borrows a loan from someone with an intention not to return it to him, he is a thief." (Bazzar, Al Targhib wal Tarhib, P.35, Vol.3)

\*\*\*

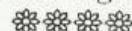
۴- "والذى نفسي بيده لو قتل رجل فى سبيل الله ثم عاش ثم قتل ثم عاش ثم قتل وعليه دين مادخل الجنة حتى يقضى دينه۔" (نسائی، ترغیب ص ۳۴، ج ۳)

۳- حضرت محمد بن عبد اللہ بن جحش۔ ”فِتْمَ اَسْ ذَاتِكِ جِسْ كَهْ تَحْ مِيْ مِيرِيْ جَانِ ہے اگر کوئی شخص اللہ کے راستے (جہاد کرتے ہوئے) قتل ہو جائے، پھر زندہ ہو، پھر قتل ہو جائے پھر زندہ ہو، پھر قتل ہو جائے اور اس کے ذمہ کسی کا قرض باقی ہو تو جب تک اس کے قرض کی ادائیگی نہ ہو وہ جنت میں داخل نہیں ہو گا۔“ (نسائی، ترغیب ص ۳۲، ج ۳)

4- Hazrat Muhammad b. Abdullah b. Jahash ﷺ:

”By Him in whose hand my life remains, if a man is killed in the path of Allah (in Jihad) and restored to life again, is killed again and returns to life again and he owes a debt to someone he will not enter Paradise till his debt is not repaid.”

(Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 34, Vol. 3)



۵- ”مِنْ مَاتَ وَعَلَيْهِ دِينَارٌ وَدِرْهَمٌ قُضِيَّ مِنْ حَسَنَاتِهِ لَيْسَ

شَمْ دِينَارٌ وَلَا دِرْهَمٌ۔“ (ابن ماجہ، ترغیب ص ۳۴، ج ۳)

۵- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ ”اگر کوئی شخص اس حالت میں مر جائے کہ اس پر کسی کا ایک دینار یا ایک درہم واجب ہو تو اس کی ادائیگی اس کی نیکیوں میں سے کم کر کے کی جائے گی، (یعنی مقرض کی نیکیاں قرض خواہ کو دی جائیں گی) کیونکہ وہاں دینار یا درہم نہیں ہو گا۔“

(ابن ماجہ، ترغیب ص ۳۲، ج ۳)

5- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

”If a man dies in a state that a debt of one dinar or one dirham is outstanding against him, this debt will be paid out of his virtues (i.e., the deeds of the debtor will be given to the creditor) because there will be no dinars and dirhams (in the Hereafter).“

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 34, Vol. 3)



۶- ”مِنْ سَرِّهِ اَنْ يَنْجِيَهُ اللَّهُ مِنْ كَرْبَلَةِ يَوْمِ الْقِيَامَةِ فَلِيَنْفَسِّرْ عَنْ مَعْسَرٍ او يَضْعِفْ عَنْهُ۔“ (مسلم، مشکوٰۃ ص ۲۵۱، ج ۱)

۶- حضرت ابو قاتدہ۔ ”جِسْ خَصْ كَوْيِيْ بَاتْ پَسْنَدْ ہو کہ اللَّهُ تَعَالَى اَسْ رَوْزَ قِيَامَتِ كِيْ سَخْتَيْنَ سَنْجَاتِ دَےْ تَوَسْ کَوْ چَائِيْ کَهْ كَسِيْ تَنْكَدَسْتْ (مَقْرُوْضْ) كَوْ مَهْلَتْ دَےْ كَرَاسْ کَا بَوْ جَهْ ہَلَکَا كَرْدَيْ یَا اَسْ مَعْافَ كَرْدَيْ۔“ (مسلم، مشکوٰۃ ص ۲۵۱، ج ۱)

6- Hazrat Abu Qatada ﷺ:

”If someone wishes that Allah may absolve him from the severities of the Day of Judgment, he should grant a respite to (his) destitute debtor or remit his debt altogether.”

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 251, Vol. 1)



۷- ”مِنْ اَنْظَرَ مَعْسَرًا او وَضْعَ عَنْهُ اَظْلَهَ اللَّهُ فِي ظَلَّهِ۔“

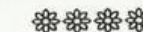
(مسلم، مشکوٰۃ ص ۲۵۱، ج ۱)

۷- حضرت ابوالیسر۔ ”جِوْ خَصْ كَسِيْ تَنْكَدَسْتْ كَوْ (قَرْضْ اَدَارْكَنَےْ کَےْ لَيْ) مَهْلَتْ دَيْدَےْ یَا اَسْ مَعْافَ كَرْدَيْ تَوَالَّهُ تَعَالَى اَسْ کَوْ اَپَنِيْ رَحْمَتَ كَاسِيَّدَےْ گَا۔“ (مسلم، مشکوٰۃ ص ۲۵۱، ج ۱)

7- Hazrat Abul-Yasr ﷺ:

”He who grants a respite to a debtor or remits his debt, Allah will shower His blessing over him.“

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 251, Vol. 1)



٨- "كَانَ رَجُلٌ يَدَايِنُ النَّاسَ فَكَانَ يَقُولُ لِفَتَاهُ إِذَا أَتَيْتَ  
مَعْسِرًا تَحَاوِرَ عَنْهُ لَعَلَّ اللَّهَ أَنْ يَتَحَاوِرَ عَنْكَ" ، قَالَ فَلَقِيَ اللَّهُ  
فَتَحَاوِرَ عَنْهُ"۔ (متفق عليه ، مشكوة ص ٢٥١ ، ج ١)

٨- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "ایک شخص لوگوں کو قرض دیا کرتا تھا اور اس نے اپنے نوکر سے کہہ  
رکھا تھا کہ اگر تم کسی ایسے شخص کے پاس (قرض وصول کرنے کے لیے) جو تیکنست ہو  
تو اس سے درگزر کر دیا کرو، شاید اللہ تعالیٰ (اس عمل کے صلے میں) ہمارے گناہوں سے  
درگزر کرے، چنانچہ وہ شخص مرنے کے بعد اللہ سے ملائکوں نے اس کی مغفرت کر دی۔"  
(بخاری و مسلم ، مشکوة ص ٢٥١ ، ج ١)

8- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

"A man used to give loans to the people and had instructed his servant, 'When you go to a person (to receive the debt) who is in straitened circumstances, forego him, for perhaps Allah may forgive us (due to this act)'. So when he met Allah (after his death), He forgave him."

(Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 251, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

## ﴿ حِيَاةُ الْأَسْرَةِ مَعَ الْوَالِدِين ﴾

### خاندانی زندگی

(FAMILY LIFE)

والدین کے ساتھ

With the Parents:

١- "لَا يَجُزُّ وَلَدُ الَّذِي أَنْ يَجْدِه مَلِوْكًا فَيَشْتَرِيهُ فَيَعْتَقِه"۔

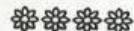
(ابوداؤد ، ترمذی ، ترغیب ص ٢١٣ ، ج ٣)

١- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "کوئی اولاد اپنے باپ کا بدلہ نہیں چکا سکتی، الایہ کہ وہ باپ کو کسی کا غلام  
دیکھے اور اسے خرید کر آزاد کر دے"۔ (مسلم ، ابوداؤد ، ترمذی ، وغيره ، ترغیب ص ٢١٣ ، ج ٣)

## 1- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Children can never recompense for their father's approbations except that they find their father a slave and grant him liberty buying him from his master."

(Muslim, Abu Daud, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 213, Vol. 3)



- ۲ - "هما جنتک و نارک" -

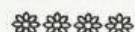
(ابن ماجہ ، ترغیب ص ۲۱۴ ، ج ۳)

۲- حضرت ابو امامہ۔ "والدین تمہاری جنت بھی ہیں (اگر ان کے ساتھ حسن سلوک کرو) اور تمہاری دوزخ بھی (اگر ان کی نافرمانی کرو)۔" (ابن ماجہ، ترغیب ص ۲۱۵، ج ۳)

## 2- Hazrat Abu Umama ﷺ:

"Parents are your paradise (if you obey them) and they are also your hell (if you disobey them)."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 214, Vol. 3)

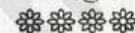


۳- "من سرہ ان یمذله فی عمرہ و یزادفی رزقہ فلیبہ بوالدیہ  
ولیصل رحہم۔" (احمد ، ترغیب ص ۲۱۵ ، ج ۳)

۳- حضرت انس۔ "جس کو یہ پسند ہو کہ اس کی عمر دراز ہو اور اس کے رزق میں اضافہ ہو تو اسے چاہیے کہ وہ اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرے اور ان سے صلح رحمی کرے۔" (احمد، ترغیب ص ۲۱۵، ج ۳)

## 3- Hazrat Anas ﷺ:

"Whoso likes that his life be prolonged and his provisions be extended, he should treat his parents well and be courteous with them." (Ahmed, Al Targhib wal Tarhib, P. 215, Vol. 3)



۴- "عفوا عن نساء الناس تعف نساؤكم وبرروا آباءكم

تیر کم ابناو کم۔" (حاکم ، ترغیب ص ۲۱۵ ، ج ۳)

۵- حضرت ابو ہریرہ۔ "لوگوں کی عورتوں کے بارے میں پاکدا منی اختیار کرو، تمہاری عورتیں پاکدا من رہیں گی اور اپنے والدین کے ساتھ نیک سلوک کرو، تمہارے بیٹے تمہارے ساتھ نیک سلوک کریں گے۔" (حاکم، ترغیب ص ۲۱۵، ج ۳)

## 4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Remain chaste to the other women, your women will remain chaste. Treat your parents with kindness, your sons will be kind and obedient to you."

(Haakim, Al Targhib wal Tarhib, P. 215, Vol. 3)

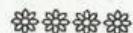


۵- "رغم انفه ثم رغم انفه ثم رغم انفه ، قيل من يا رسول الله؟ قال من ادرك والديه عندالكبير او احد هما ثم لم يدخل الجنة۔" (مسلم ، ترغیب ص ۲۱۵ ، ج ۳)

۵- ..... "وَهُوَ شَخْصٌ خَاْكَ آلُودُهُ، خَاْكَ آلُودُهُ، خَاْكَ آلُودُهُ (پوچھا گیا رسول اللہ ! کون ؟ آپ نے جواب دیا) جس شخص نے اپنے والدین کو بڑھاپے کی حالت میں پایا اور پھر بھی جنت میں داخل نہ ہو سکا۔" (مسلم، ترغیب ص ۲۱۵، ج ۳)

5- "May he be humiliated. May he be disgraced. May he be dishonoured. (The Companions enquired, O Messenger of Allah, Who?" The Prophet ﷺ said,) "The one who finds his parents in their old age and (even then) he does not earn Paradise."

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 215, Vol. 3)



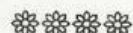
٦- "الزمها (يعنى الام) فان الجنة عند رجلها" -

(ابن ماجه ، نسائي ، ترغيب ص ٢١٤)

٦- حضرت معاویہ عن جاہمؓ۔ "ماں کے پاس رہو کیونکہ جنت اس کے پاؤں تملے ہے" -  
(ابن ماجہ ، نسائي ، ترغيب ص ٢١٢ ، ج ٣)

6- Hazrat Muaaviah b. Jahima ﷺ:

"Look after your mother, because your Heaven lies beneath her feet." (Ibn e Maja, Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 214, Vol. 3)



٧- "ثلثة لا ينظر الله اليهم يوم القيمة ، العاق لوالديه  
ومدمن الخمر واللذان عطاوه" -

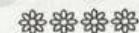
(نسائي ، بزار ، ترغيب ص ٢٢٠ ، ج ٣)

٧- حضرت عبد الله بن عزراؓ۔ "تین آدمی ایسے ہیں کہ قیامت کے روز اللہ تعالیٰ ان کی طرف (رحمت کی نظر سے) دیکھے گا بھی نہیں ، والدین کی نافرمانی کرنے والا ، شراب کا دھنی ، اور دے کر احسان جتنا نے والا" -  
(نسائي ، بزار ، ترغيب ص ٢٢٠ ، ج ٣)

7- Hazrat Abdulla b. Omar ﷺ:

"There are three persons Allah will not even look at on the Day of Resurrection: (1) Disobedient to the parents, (2) Drunken, (3) Boaster about favours done (the person who claims gratitude after giving something to someone)."

(Nisai, Bazzar, Al Targhib wal Tarhib, P. 220, Vol. 3)



﴿فِي الزَّوْج﴾

ازدواجی زندگی

**Matrimonial Life:**

١- "يا معاشر الشباب من استطاع منكم الاباءة فليتزوج فانه  
اغض للبصر واحسن للفرج ومن لم يستطع فعليه بالصوم  
فانه له وجاء" - (بخاري ، مسلم ، ترغيب ص ٦٦ ، ج ٣)

ا- حضرت عبد الله بن مسعودؓ۔ "اے نوجوانو! تم میں سے جسے ا اعت ہو اسے چاہیے کہ  
شادی کر لے اس لیے کہ یہ نگاہیں رکھنے کا بہترین ذریعہ ہے اور اس طرح شر مگاہ کی زیادہ  
حفاظت ہو سکتی ہے اور جو ا اعت نہ رکھتا ہو، اسے چاہیے کہ کثرت سے روزے  
رکھے اس لیے کہ روزہ جذبات کی کاباعت ہے" -

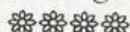
(بخاري ، مسلم ، ترغيب ص ٦٦ ، ج ٣)

1- Hazrat Abuullah b. Masud ﷺ:

"O young men! Whoever of you has capacity (to support a married life), he should marry. Because it is the best way to remain chaste and it preserves your modesty. The one who does

not have means for marriage he should fast frequently because it is a means to suppress the sexual desires."

(Bukhari and Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 66, Vol. 3)



٢- "الدنيا متع وخير متعها المرأة الصالحة"-

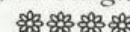
(مسلم ، نسائی ، ترغیب ص ٦٧ ، ج ٣)

٣- حضرت عبد الله بن عمر "دنيا ایک پونجی ہے اور اس کی بہترین پونجی نیک عورت ہے"-

(مسلم ، نسائی ، ترغیب ص ٦٧ ، ج ٣)

2- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"The whole world is an asset and the best asset of it is a pious woman." (Muslim, Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 67, Vol. 3)



٣- "ما استفاد المؤمن بعد تقوی الله خيرا له من زوجة

صالحة ان امرها اطاعته وان نظر اليها سرتہ وان اقسم عليها

ابرته وان غاب عنها نصحة في نفسها وما له"-

(ابن ماجہ ، ترغیب ص ٦٧ ، ج ٣)

٣- حضرت ابوالامام "تقوی کے بعد مومن کے لیے کوئی چیز نیک یوں سے بہتر نہ ہے"

ایسی یوں کہ شوہر اسے کوئی کام کرنے کو کہے تو اس کی اطاعت کرے اس کی طرف دیکھے تو

اس کے لیے باعث سرست ہو اور اگر اس کے بارے میں کوئی قسم کھالے (کہ میری یوں

فلان کام ضرور کر دے گی) تو وہ اسے قسم میں سچا کر دکھائے اور جب شوہر اس کے پاس نہ ہو

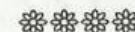
تو وہ اس کے مال اور اپنی جان کے معاملد میں شوہر کی پوری خیر خواہی کرے"-

(ابن ماجہ ، ترغیب ص ٦٧ ، ج ٣)

3- Hazrat Abu Umama ﷺ:

"After the fear of Allah, nothing is better for a Muslim except a pious wife. A wife who, when the husband assigns her a duty, fulfills it, and pleases him when he casts a glance at her, and if he takes an oath about her (i.e. she will certainly do such and such thing) she protects his honour, and when he is away, she remains a well-wisher regarding herself and about his property."

(Ibn e Maja, Al Targhib wal Tarhib, P. 67, Vol. 3)



٤- "ثلاثة حق على الله عونهم المجاهد في سبيل الله

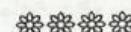
والمكاتب الذي يريد الاداء والنافع الذي يريد العفاف"-

(ترمذی ، ترغیب ص ٦٨ ، ج ٣)

٤- حضرت ابوہریرہ "تین آدمی ایسے ہیں کہ اللہ نے ان کی مدد اپنے ذمہ قرار دی ہوئی ہے ایک اللہ کے راستے میں جہاد کرنے والا، دوسرے مکاتب (یعنی وہ غلام جس کے آقانے یہ کہہ رکھا ہو کہ اتنی رقم مجھے لادو تو تم آزاد ہو) جو ادا کار ادا رکھتا ہو، تیسرا وہ نکاح کرنے والا جو پاک دامنی کی خاطر نکاح کرنا چاہتا ہو"- (ترمذی ، ترغیب ص ٦٨ ، ج ٣)

4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Allah has taken the responsibility to help three persons: (1) The one who fights in the path of Allah, (2) the slave whose master has agreed to set him free in lieu of a certain amount and he intends to pay the sum, (3) the person who marries desiring to lead a chaste life." (Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P.68, Vol.3)



۵- "تنکح المرأة على احدى خصال جمامها وما لها وخلقها ودينها فعليك بذات الدين والخلق۔"

(احمد ، ترغیب ص ۶۹ ، ج ۳)

۵- حضرت ابو سعید خدری۔ "کسی عورت سے نکاح ان چار باتوں میں سے کسی بات کی وجہ سے کیا جاتا ہے، اس کی خوبصورتی کی یا پاپ، اس کے مال کی وجہ سے، اس کے حسن اخلاق کی وجہ سے اور اس کی دینداری کے پیش نظر، تم ایسی عورت کا انتخاب کرو جو دیندار ہو اور اچھے اخلاق سے والی ہو۔"

5- Hazrat Abu Saeed Khudri ﷺ:

"A woman is selected for marriage owing to the following four qualities: (1) Her beauty, (2) her wealth, (3) her good morals, (4) her piety. You should select a woman who is pious and of good morals." (Ahmed, Al Targhib wal Tarhib, P. 69, Vol. 3)

\*\*\*

﴿مع الزوجة﴾

بیوی کے ساتھ

WITH THE WIFE:

۱- "إِنَّ رَجُلًا تَزُوَّجُ امْرَأَةً عَلَىٰ مَا قَلَّ مِنَ الْمَهْرِ أَوْ أَكْثَرِ لِنَسْفِهِ فَإِنْ يَوْدِي إِلَيْهَا حَقَّهَا، خَدْعَهَا فَمَاتَ وَلَمْ يَؤْدِ إِلَيْهَا حَقَّهَا لِقَىَ اللَّهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَهُوَ زَانٌ" (ترغیب ص ۷۱ ، ج ۳)

۱- حضرت میمون عن ابیہ۔ "جو شخص کسی عورت سے کم یا زیادہ مهر پر نکاح کر لے اور دل میں اس کی ادا کا ارادہ نہ ہو تو اس نے اپنی بیوی کو دھوکہ دیا، اس کے بعد اگر وہ اپنی بیوی کا حق مهر ادا کیے بغیر مر گیا تو قیامت کے روز اللہ سے زانی ہو کر ملے گا۔" (ترغیب ص ۱۷ ، ج ۳)

1- Hazrat Maimoon ﷺ:

"Whoso marries a woman settling a dower, more or less, and he does not have any intention to pay it to her, he deceived his wife and if he dies without paying the dower he will meet Allah on the Day of Resurrection as an adulterer."

(Al Targhib wal Tarhib, P. 71, Vol. 3)

\*\*\*

۲- "أَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ إِيمَانًا احْسَنُهُمْ خَلْقًا وَخَيْرُهُمْ خِيَارًا كَمْ لِنَسَائِهِمْ" (ترمذی ، ترغیب ص ۷۲ ، ج ۳)

۲- حضرت ابو ہریرہ۔ "مُؤْمِنُونَ مِنْ سَبَبِ سَبَبِ مُكْمِلِ إِيمَانِ أَنَّ لَوْگُوںَ کَا ہے، جو خوش اخلاق ہوں، اور تم میں سب سے بہتر وہ لوگ ہیں جو اپنی عورتوں کے لیے دوسروں سے بہتر ہوں۔"

2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Among believers, they are more perfect in faith who are perfect in manners and the better of you are those who are better to their wives." (Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 72, Vol. 3)

\*\*\*

۳- "لَا يُفْرَكُ مُؤْمِنٌ مُؤْمِنَةٌ، إِنْ كَرِهَ مِنْهَا خَلْقًا رَضِيَّ مِنْهَا آخِرٌ" (مسلم ، ترغیب ص ۷۳ ، ج ۳)

۳- حضرت ابو ہریرہؓ ”کوئی مومن کسی مومنہ یا یوی سے بغض نہ رکھے اگر اسے یوی کی ایک عادت ناپسند ہے تو دوسرا پسند ہو گی۔“ (مسلم، ترغیب ص ۳۷، ج ۳)

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

”A believer should not be prejudiced towards his believing wife, if he dislikes one of her habits, he may like some other habit.”

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 73, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۴- ”(قلت يارسول الله ما حق زوجة احدنا عليه قال) ان طعمها اذا طعمت و تكسوها اذا اكتسيت ولا تضرب الوجه ولا تقبع ولا تهجر الا في البيت۔“

(ابوداؤد، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

۵- حضرت معاویہ بن حیدرؓ ”یوی کا تم پر یہ حق ہے کہ خود کھاؤ تو اسے بھی کھلاؤ، جب خود پہنہ تو اسے بھی پہناؤ، اس کے چہرے پر نہ مارو، اور اسے برا بھلانہ کہو اور (نارا فضکی کی وجہ سے) اس سے الگ ہو کر رات نہ گزارو، مگر ایک ہی گھر میں۔“ (ابوداؤد، ترغیب ص ۳۷، ج ۳)

4- Hazrat Muaviah b. Haidah ﷺ:

”It is the right of your wife that you should give her food when you eat, clothe her when you clothe yourself, not hit her face, do not say bitter words to her, and do not separate from her for night (due to anger) but in the same house.”

(Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 73, Vol. 3)

\*\*\*\*\*

۵- ”الا و استو صواب النساء خيرا فاما هي عوان عندكم ليس مملكون منهن شيئا غير ذلك الا ان يا تين بما حشة مبينة فان فعلن فا هجروهن في المضاجع واضربوهن ضربا غير مبرح فان اطعنكم فلا تبغوا عليهن سبيلا ، الا ان لكم على النساء كم حقا ولنساء كم عليكم حقا ، فحقكم عليهن ان لا يوطئن فرشكم من تكرهون ولا تاذن في بيتكم لمن تكرهون ، الا و حقهن عليكم ان تحسنوا اليهن فيكسوتهن و طعامهن۔“ (ابن ماجہ، ترمذی، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

۵- حضرت عمرو بن العاصؓ ”خبردار! عورتوں کے ساتھ اچھا معاملہ کرنے میں میری صحیح قبول کرو، اس لیے کہ وہ تمہارے پاس مقید رہتی ہیں، تم اس کے سوال کی کسی چیز کے مالک نہیں، الایہ کہ وہ بے حیائی کا رنگاب کریں، اس صورت میں تم انہیں بستروں میں تہا چھوڑو (ان سے الگ ہو کر سو جاؤ) اور انہیں اس طرح مارو کہ وہ مار تکلیف دہنے ہو، پھر اگر وہ تمہاری اطاعت کریں تو ان پر ظلم کا کوئی راستہ اختیار نہ کرو، یاد رکھو! تمہاری یو یوں پر تمہارا کچھ حق ہے اور تمہاری یو یوں کا تم پر کچھ حق ہے تمہارا ان پر یہ حق ہے کہ وہ تمہارے بستروں کو ایسے لوگوں سے پامال نہ ہونے دیں جنہیں تم ناپسند کرتے ہو اور نہ ایسے لوگوں کو تمہارے گھر آنے کی اجازت دیں جو تمہیں ناپسند ہیں یاد رکھو! ان کا تم پر یہ حق ہے کہ تم ان کے کپڑے اور ان کے کھانے میں ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو۔“ (ابن ماجہ، ترمذی ص ۳۷، ج ۳)

5- Hazrat Omar b. Al-Ahwas ﷺ:

"Be aware! Follow my advice concerning the kind treatment with your wives, because they remain within your house. You do not own their things save this, (they should be treated kindly) except that they openly commit immodesty. In that case leave them alone in their beds, (sleep separately) and strike them (only if it is necessary) in such a way that it is not painful, and consequently if they become obedient, do not try to find ways to oppress them. Be aware! You owe some rights on your wives and there are some obligations of your wives on you. Your right on them is that they should neither allow the people you dislike to violate your beds nor allow them to enter your house. They owe you the rights that you should treat them well in their clothing and in their food."

(*Ibn e Maja, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 73, Vol. 3*)

\*\*\*

6- "دينار أنفقته، في سبيل الله وديناراً نفقته في رقبة، ودينار تصدق به على مسكين وديناراً نفقته على أهلك اعظمها أجرًا الذي انفقته على أهلك"۔ (مسلم، ترغيب ص ٨، ج ٣)

6- حضرت ابو هریرہ۔ "ایک دینار وہ ہے جو تم نے اللہ کی راہ میں خرچ کیا، ایک دینار وہ ہے جس کے ذریعہ تم نے کوئی علام آزاد کیا، ایک دینار وہ ہے جو تم نے کسی مسکین کو صدقہ کے طور پر دے دیا، اور ایک دینار وہ ہے جو تم نے اپنی بیوی پر خرچ کیا، ان میں سب سے زیادہ ثواب اس دینار پر ملے گا جو تم نے اپنی بیوی پر خرچ کیا"۔ (مسلم، ترغیب ص ٨٠، ج ٣)

6- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

"There is a *dinar* which you spent in the path of Allah, a *dinar* with which you bought liberty for a slave, a *dinar* which you

gave as charity and a *dinar* spent on your wife. The most virtuous and rewarding *dinar* is that one which you spent on your wife." (*Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 80, Vol. 3*)

\*\*\*

7- "اما يستحبى احدكم ان يضرب امرأته كما يضرب العبد ، يضربها اول النهار ثم يضاجعها آخره ، اما يستحبى؟"۔

(كتنز العمال ص ٢٦٠ ، ج ٨ عب عن عائشة صحيح)

7- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "کیا تم میں سے اس شخص کو شرم نہیں آتی جو دون کے اول حصے میں اپنی بیوی کو اس طرح مارتا ہے جیسے غلام کو مارہا ہو، پھر اسی دن کے آخری حصے میں اس سے ہم بستری کرتا ہے؟ شرم نہیں آتی"۔ (عبد بن حمید، کنز الاعمال ص ٢٦٠، ج ٨)

7- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا

"Is the one among you not ashamed that he beats his wife like a slave in the first part of the day and cohabits with her in the later part of the same day? Should not he be ashamed?"

(Abd b. Hameed, Kanz-ul-Aamal, P. 260, Vol. 8)

\*\*\*

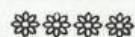
8- "شر الناس الضيق على اهله"۔

(طس عن ابی امامہ ، کنز ص ٢٦٠ ، ج ٨)

8- حضرت ابو امامہ۔ "لوگوں میں بدترین وہ ہے جو اپنے گھر والوں کے حق میں بیکار نہیں کرنے والا ہو"۔ (کنز الاعمال، پر مز طس ص ٢٦٠، ج ٨)

8- Hazrat Abu Umama رضي الله عنها:

"The worst of the people is he who makes life hard for his family members." (Kanz-ul-Aamal, P. 260, Vol. 8)



٩- "لقد طاف بال محمد نساء كثير يشكون ازواجهن ،  
ليس اولئك بخياركم" -

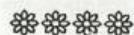
(ابوداؤد ، ابن ماجه ، مشكوة ص ٢٨٢)

٩- حضرت ایاس بن عبد اللہ "محمد صلی اللہ علیہ وسلم کے گھر میں بہت سی عورتیں چکر لگاتی رہی ہیں، وہ اپنے شوہروں (کے مارنے) کی شکایت کرتی تھیں، ایسے لوگ (جو اپنی بیویوں کو مارتے ہیں) بہتر لوگ نہیں ہیں" - (ابوداؤد، ابن ماجہ، مشکوة ص ٢٨٢، ج ٢)

9- Hazrat Ayas b. Abdullah رضي الله عنها:

"Many women have been visiting Muhammad's ﷺ house complaining about their husbands (beating them). These people (who beat their wives) are not the good ones."

(Abu Daud, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 282, Vol. 2)



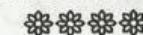
١٠- "انی لا کرہ ان اری الرحل ثائرًا فرائض رقبته قائمًا  
على امرأة يضربها" -

(کنزالاعمال ص ٢٦٠ ، ج ٨ ، عب عن السماء)

١٠- حضرت اسماء بنت ابی بکر رضی اللہ عنہا "میں اس بات کو ناپسند کرتا ہوں کہ کسی شخص کو اس حالت میں دیکھوں کہ اس کی گردن کی رگیں پھولی ہوئی ہوں اور وہ اپنی بیوی کے سر پر کھڑا اسے مار رہا ہو" - (کنزالاعمال، ص ٢٦٠، ج ٨، عبد بن حمید)

10- Hazrat Asma b. Abu Bakr رضي الله عنها:

"I dislike to see any man with inflated neck-veins (due to rage) standing over his wife and beating her." (Abd b. Hameed, Kanz-ul-Aamal, P. 260, Vol. 8)



١١- "اذا كانت عند الرجل امرأتان فلم يعدل بينهما جاء يوم القيمة وشقه ساقط" -

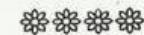
(ترمذی ، ابوداؤد ، مشکوة ص ٢٧٩ ، ج ٣)

١١- حضرت ابو ہریرہ رضي الله عنها "جس شخص کے پاس دو بیویاں ہوں اور وہ ان کے درمیان عدل و انصاف سے کام نہ لے تو وہ قیامت کے دن اس حالت میں آئے گا کہ اس کے بدن کا ایک حصہ گرا ہوا ہو گا" - (ترمذی ، ابوداؤد ، نسائی وغیرہ ، مشکوة ص ٢٧٩ ، ج ٣)

11- Hazrat Abu Huraira رضي الله عنها:

"Whoso has two (or more) wives and does not treat them with equity and fairness, he will appear on the Day of Resurrection in such a condition that one side of his body would have fallen away."

(Tirmizi, Abu Daud, Nisai, etc., Mishkaat ul Masabih, P. 279, Vol. 2)



﴿مع الزوج﴾

شوہر کے ساتھ

WITH THE HUSBAND:

١- "إِنَّمَا امْرَأَةً مَاتَتْ وَزَوْجُهَا عَنْهَا رَاضٍ دَخَلَتِ الْجَنَّةَ۔"

(ابن ماجہ، ترمذی، ترغیب ص ۷۲، ج ۳)

۱- حضرت امّ سلمہ رضی اللہ عنہا۔ "جس عورت کا انتقال اس حالت میں ہو کہ اس کا شوہر اس سے راضی ہو، وہ جنت میں جائے گی۔" (ابن ماجہ، ترمذی، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

١- Hazrat Umm e Salma (رضی اللہ عنہا):

"The woman who dies in a state that her husband is contented with her, will go to the Paradise."

(Ibn e Maja, Tirmizi, Al Targhib wal Tarhib, P. 73, Vol. 3)

\*\*\*

٢- "إِذَا صَلَّتِ الْمَرْأَةُ خَمْسَهَا وَصَامَتْ شَهْرَهَا وَحْفَظَتْ فَرْجَهَا وَاطَّاعَتْ زَوْجَهَا قَيْلَهَا ادْخُلَيْهَا إِلَيْهِ الْجَنَّةَ شَهْرَتْ۔"

٢- حضرت عبد الرحمن بن عوف۔ "جو عورت پانچوں نمازیں پابندی سے پڑھے، رمضان کے مہینے کے روزے رکھے، اپنی شر مکاہ کی حفاظت کرے اور اپنے شوہر کی اطاعت کرے تو اس سے کہا جائے گا کہ جنت کے جس دروازے سے تو داخل ہونا چاہیے داخل ہو جا۔"

(احمد، طبرانی، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

٢- Hazrat Abdul Rehman b. Aouf ﷺ:

"The woman who offers her prayers regularly, fasts in the month of Ramazan, preserves her chastity and obeys her husband, will be asked (after her death) to enter the Paradise through whichever gate she likes."

(Ahmed, Tibrani, Al Targhib wal Tarhib, P. 74, Vol. 3)

\*\*\*

٣- "فَانَّهُ جَنَّتُكَ وَنَارُكَ۔" (احمد، نسائی، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

٣- حضرت حسین بن محسن۔ "تمہارا شوہر تمہاری جنت اور جہنم ہے۔" (یعنی اطاعت کرو تو جنت و رہ جہنم کا سبب ہے)۔ (احمد، نسائی، ترغیب ص ۷۳، ج ۳)

٣- Hazrat Haseen b. Mohsin ﷺ:

"Your husband is your Heaven and your Hell (i.e. if you obey him he is the means to Heaven otherwise he will be the means to Hell)." (Ahmed, Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 74, Vol. 3)

\*\*\*

٤- "لَوْ كَنْتَ أَمْرًا أَحِبِّيَّ إِنْ يَسْجُدَ لَأَحَدٍ لَامْرَتِ النِّسَاءَ إِنْ يَسْجُدْنَ لَازِوْجَهُنَّ لَمَّا جَعَلَ اللَّهُ عَلَيْهِنَّ مِنَ الْحَقِّ۔"

(ابوداؤد، ترغیب ص ۷۶، ج ۳)

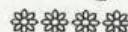
٤- حضرت قیس بن سعد۔ "اگر میں کسی انسان کو دوسرا انسان کے آگے بجھہ کرنے کا حکم دیتا تو اس کو حکم دیتا کہ وہ اپنے شوہروں کو سجدہ کریں، اس لیے کہ اللہ نے شوہروں کا بڑا حق رکھا ہے۔"

(ابوداؤد، ترغیب ص ۷۶، ج ۳)

#### 4- Hazrat Qais b. Sa'd :

"If I were to order anyone to prostrate before another, I would order women to prostrate before their husbands, because Allah has granted so many rights to husbands."

(Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 76, Vol. 3)



٥- "فان حق الزوج على زوجته ان ساها نفسها وهي على

ظاهر قتب ان لا تمنعه نفسها ومن حق الزوج على الزوجة

ان لا تصوم طبعاً ألا باذنه فان فعلت جاعت وعطشت

ولا يقلا منها ولا تخرج من بيتهما الا باذنه فان فعلت لعنتها

ملائكة السماء وملائكة الرحمة وملائكة العذاب حتى

ترجمه - (طبراني ، ترغيب ص ٧٧ ، ج ٣)

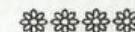
۵۔ حضرت عبد اللہ بن عباسؓ۔ ”شوہر کا بیوی پر یہ حق ہے کہ اگر وہ اسے اپنے پاس بلائے تو خواہ وہ پالان پر بیٹھی ہو، انکار نہ کرے اور بیوی پر شوہر کا یہ بھی حق ہے کہ وہ شوہر کی اجازت کے بغیر نفلی روزہ نہ رکھے، اگر وہ ایسا کرے گی تو (بے فائدہ) بھوکی پیاسی رہے گی اور روزہ قبول نہیں ہو گا اور کوئی بیوی شوہر کی اجازت کے بغیر اپنے گھر سے باہر نہ نکلے اگر وہ ایسا کرے گی تو آسمان کے فرشتے، رحمت کے فرشتے اور عذاب کے فرشتے سب اس پر لعنت کرتے رہیں گے، نہیں تک کہ وہ واپس آ جائے۔“ (طبرانی، ترمذ، غیب ص ۷۷، ج ۳)

5- Hazrat Abdullah b. Abbas 

“One of the rights of the husband on his wife is that if he desires her she should not refuse although she may be on the back of a

pack-saddle (i.e. it causes her difficulties) and one of the rights of husband is that the wife should not observe supererogatory fast without the prior permission of the husband. Doing against it will be worthless for her and she will remain hungry and thirsty all in vain. Such a fast will not be accepted by Allah. The wife should not come out of her husband's house without his permission. If she will do so, the angels of sky, the angels of mercy and the angels of punishment will remain cursing her until she comes back."

(Tibrani, *Al Targhib wal Tarhib*, P. 77, Vol. 3)



٦- "المرأة لا تؤدي حق الله حتى تؤدي حق زوجها".

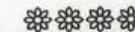
(طبراني، ترغيب ص ٧٧، ج ٣)

۶۔ حضرت زید بن ارقم۔ ”عورت اللہ کا حق ادا نہیں کر سکتی تا تو قتیکہ وہ اپنے شوہر کا حق ادا نہ کرے۔“ (طبرانی، ترغیب ص ۷۷، ج ۳)

## 6- Hazrat Zaid b. Arqam :

"The wife cannot fulfill the rights of Allah until she has fulfilled the rights of her husband."

(Tibrani, *At Targhib wal Tarhib*, P. 77, Vol. 3)

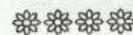


٧- "لا ينظر الله تبارك وتعالى الى امرأة لا تشكر زوجها  
وهي لا تستغنى عنه" - (نسائي ، ترغيب ص ٧٨ ، ج ٣)

۷- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ "اللہ تعالیٰ ایسی عورت کو (رحمت کی نظر سے) دیکھتا ہی نہیں جو اپنے شوہر کا شکر ادا نہ کرتی ہو، حالانکہ وہ شوہر سے بے نیاز نہیں ہو سکتی۔" -  
(نسائی، تر غیب ص ۷۸، ج ۳)

7- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Allah Almighty does not even look at a woman (mercifully) who is ungrateful to her husband even though she could not do without him." (Nisai, Al Targhib wal Tarhib, P. 78, Vol. 3)

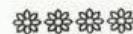


۸- "اذا دعا الرجل امرأته الى فراشه فلم تأته فبات غضبان عليهها لعنته الملائكة حتى تصبح" -  
(بخاری، تر غیب ص ۷۸، ج ۳)

۸- حضرت ابو ہریرہؓ "جب کوئی مرد اپنی بیوی کو اپنے بستر پر بلائے اور وہ نہ آئے اور اس وجہ سے شوہرات بھر اس سے ناراض رہے تو ایسی بیوی پر فرشتے صبح تک لعنت کرتے رہتے ہیں" -  
(بخاری، تر غیب ص ۷۸، ج ۳)

8- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"When a man calls his wife to his bed and she does not come to him and for that reason the husband remains annoyed with her the whole night, angels remain cursing such a wife until morning." (Bukhari, Al Targhib wal Tarhib, P. 78, Vol. 3)



﴿مَعَ الْأُولَادِ وَالْبَنَاتِ﴾

اولاد کے ساتھ

WITH THE CHILDREN:

۱- "من ابتلی بهذه البنات بشيء فاحسن اليهن كن له سترًا من النار" -  
(متفق عليه، مشكوة ص ۴۲۱)

۱- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "جس شخص پر لڑکیوں (کی پرورش) کی آزمائش آئی اور اس نے ان کے ساتھ سلوک کیا تو یہ لڑکیاں اس کے لیے آگ سے بچانے والا پرده بن جائیں گی" -  
(بخاری و مسلم، مشکوہ ص ۲۲۱، ج ۲)

1- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا:

"The one upon whom the trying responsibility of (raising) daughters was placed and he (or she) fulfilled this responsibility in a good manner treating them well, for him (or her) these daughters shall become the means of protection from Hell."  
(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 421, Vol. 2)



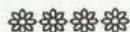
۲- "لَمْ يُؤَدِّبْ الرَّجُلُ وَلَدَهُ خَيْرٌ لَهُ مَنْ يَتَصَدَّقُ بِصَاعٍ" -  
(ترمذی، مشکوہ ص ۴۲۳)

۲- حضرت جابر بن سرہؓ "کوئی شخص اپنی اولاد کو ادب سکھائے تو یہ ایک صاع مصدقہ کرنے سے زیادہ بہتر ہے" -  
(ترمذی، مشکوہ ص ۲۲۳)

2- Hazrat Jabir b. Sumrah ﷺ:

"The person who teaches manners to his children, for him it is better than that he gives one saa' (of grain) as sadaqah."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 423)



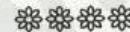
٣- "من عال جاريتيين حتى تبلغا جاء يوم القيمة انا وهو هكذا ، وضم اصابعه"۔ (مسلم ، مشكوة ص ٤٢١)

٤- حضرات انس۔ "جو شخص دلوکیوں کی کفالت کرے، یہاں تک کہ وہ بانج ہو جائیں تو میں اور وہ قیامت کے دن اس طرح (قریب قریب) آئیں گے، یہ کہہ کر آپ نے اپنی الگیوں کو ملا لیا، (یعنی جس طرح یہ انگلیاں ایک دوسرے کے قریب ہیں اس طرح وہ شخص مجھ سے قریب ہو گا)۔" (مسلم و مشکوة ص ٤٢١)

3- Hazrat Anas ﷺ:

"The person who raises two daughters until they attain puberty, that man and I will come close to one another on the Day of Resurrection like this. Saying this, the Prophet ﷺ joined his fingers (that is, as these fingers are close to one another, in the same way he will be close to me on the Day of Judgment)".

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 421)



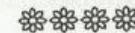
٤- "من كانت له انشى فلم يندها ولم يهنه او لم يؤثر ولده عليها يعني الذكور ادخله الله الجنة"۔

(ابوداؤد ، مشكوة ص ٤٢٣)

٥- حضرت عبد اللہ بن عباس۔ "جس شخص کی سر پر سقی میں کوئی لڑکی (بیٹی، بہن وغیرہ ہو) اور وہ اسے نہ تو زندہ در گور کرے، نہ اس کی توبہ نہ کرے اور نہ اپنی نرینہ اولاد کو اس پر ترجیح دے تو اللہ تعالیٰ اسے جنت میں داخل کرے گا"۔ (ابوداؤد، مشکوة ص ٤٢٣)

4- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

"Whoever has a girl (daughter, sister, etc.) under his guardianship, and he neither buries her alive, nor treats her with contempt, nor gives preference to his sons over her, Allah will admit him to Paradise." (Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 423)



٥- "ما نخل والد ولد من نخل افضل من ادب حسن"۔

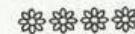
(ترمذی ، مشکوة ص ٤٢٣)

٥- حضرت ایوب بن موسی۔ "کوئی باپ اپنے کسی بیٹے کو کوئی عطیہ، اچھا ادب (سکھانے) سے بہتر نہیں دے سکتا"۔

5- Hazrat Ayub b. Musa ﷺ:

"No father can give a better gift to his son than good manners."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 423)



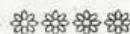
٦- "الا ادتكم على افضل الصدقة؟ ابنتك مردودة اليها ليس لها كاسب غيرك"۔ (ابن ماجہ ، مشکوة ص ٤٢٥)

٦- حضرت سراقة بن مالک۔ "کیا میں تمہیں سب سے افضل صدقہ نہ بتاؤ؟ (سب سے افضل صدقہ یہ ہے کہ) تمہاری بیٹی (مطلقہ ہو کر) تمہارے پاس لوٹا دی جائے، تمہارے سوا اس کا کوئی کہنے والان ہو (اور تم اس کی کفالت کرو)"۔ (ابن ماجہ ، مشکوة ص ٤٢٥)

6- Hazrat Suraqa b. Maalik ﷺ:

“Shall I not tell you what charity is the most excellent? (The best charity is that) when your daughter returns home to you (after having been divorced), and none except you is there to look after her (and you support her).

(*Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 425*)



7- "علموا الصبي الصلاة ابن سبع سنين واضربوه عليها ابن عشر۔"

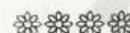
(حمد طب ك . الجامع الصغير للسيوطى ص ٦١ صحيح)

7- حضرت سرہ۔ ”بچہ کو سات سال کی عمر میں نماز سکھا دو، اور دس سال کی عمر میں (نماز) رک کرنے پر اسے مارو۔“ (احمد ترمذی وغیرہ الجامع الصغير للسيوطى ص ٢١، ج ٣، صرف العین)

7- Hazrat Sabrah ﷺ:

“Teach your child Salat (prayers) at the age of seven and when he is ten, beat him (if he does not pray).”

(*Ahmed, Tirmizi, etc.,*)



8- "علموا ابناء کم السباحة والرمایة ونعم هو المؤمنت فى پیتها المغزل وادا دعاك ابواك فاجب امك۔"

(ابن منده فى المعرفة وابو موسى فى الذيل (فر) جامع ص

٦٢ حسن)

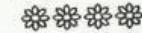
8- حضرت کبر بن عبد اللہ بن الریح۔ ”اپنے بیٹوں کو تیرا کی اور تیر اندازی سکھاؤ اور مومن عورت کا بہترین گھر یہ کھیل چرخہ کا تھا ہے، اور جب تمہارے ماں باپ بیک وقت تمہیں بلا کیس تو اپنی ماں کے پاس (پہلے) جاؤ۔“

(ابن منصور فریابی الجامع الصغير ص ٢٢، ج ٢، حدیث حسن)

8- Hazrat Bakr b. Abdullah b. Al-Rabi ﷺ:

“Teach your sons swimming and archery, and the best sport for a Muslim girl in her home is weaving on the spinning wheel. And when your father and mother call you at the same time, go (first) to your mother.”

(*Ibn e Mansoor, Faryabi al Jamia al- Saghir, P. 62, Vol. 2*)



﴿مع الاقارب الآخر﴾

”سرے رشتہ داروں کے ساتھ

### WITH OTHER RELATIVES:

1- "حق کبیر الاخوة على صغيرهم حق الوالد على ولده۔"

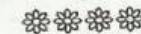
(بیهقی ، مشکوہ ص ١٢ ، ج ٢)

1- حضرت سعید بن العاص۔ ”چھوٹے بھائیوں پر بڑے بھائیوں کا ایسا ہی حق ہے جیسے باپ کا بیٹے پر۔“

1- Hazrat Saeed b. Al-Aas ﷺ:

“The right of elder brothers on the younger ones is the same as that of the father on his sons.”

(*Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 421*)



٢- "عَمُ الرَّجُلِ صَنْوَابِيَّهُ" - (ترمذی، جامع الصغیر ص ٦٦)  
 ٢- حضرت علیؓ - "كُسْيَ شَخْصٌ كَأَيْكَ شَخْصٌ" -  
 (ترمذی، جامع الصغیر ص ٦٦، ح ٢٢، حدیث حسن)

2- Hazrat Ali ﷺ:  
 "A man's uncle is a branch of his father."

(Tirmizi, Al-Jamia Al-Saghir, P. 66, Vol. 2)  
 \*\*\*

٣- الْخَالَةُ بَنْزِلَةُ الْأُمِّ

(بخاری، مسلم، ترمذی، جامع الصغیر ص ١٢)  
 ٣- حضرت براء بن عازب و حضرت علیؓ - "خالہ ماں کے درجے میں ہے" -  
 (بخاری، مسلم، ترمذی، ابو داؤد، جامع الصغیر ص ١٢، ح ٢)

3- Hazrat Bahra b. Aazib ﷺ & Hazrat Ali ﷺ:

"A mother's sister is in the same degree as that of mother."

(Bukhari, Muslim, Tirmizi, Abu Daud)  
 \*\*\*

٤- "تَعْلَمُوا مِنْ أَنْسَابِكُمْ مَا تَصْلُونَ بِهِ أَرْحَامَكُمْ فَإِنْ صَلَتِ الرَّحْمُ مُحْبَّةٌ فِي الْأَهْلِ مُشَرَّأَةٌ فِي الْمَالِ مُنْسَأَةٌ فِي الْأَثْرِ" -

(ترمذی، مشکوہ ص ٤٢٠)

٥- حضرت ابو ہریرہؓ - "اپنے نسب کا اتنا علم ضرور حاصل کرو جس سے تم اپنے رشتہ داروں کے ساتھ صلد رحمی کر سکو اس لیے کہ صلد رحمی سے اپنوں میں محبت پیدا ہوتی ہے، مال میں اضافہ ہوتا ہے اور موت دیر سے آتی ہے" -  
 (ترمذی، مشکوہ ص ٤٢٠)

4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Learn, at least, so much of your genealogy that you may do good to your relatives because this creates mutual love, increases wealth and delay is death."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 420)

\*\*\*

٥- لَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ قَاطِعٌ

(بخاری، مسلم و مشکوہ ص ٤١٩)

٥- حضرت جبیر بن مطعمؓ - "قطع رحم کرنے والا جنت میں داخل نہیں ہو گا" -

(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ٤١٩)

5- Hazrat Jabeer b. Mut'am ﷺ:

"He who discontinues compassionate dealings with blood relatives will not enter paradise."

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 419)

\*\*\*

٦- "لَيْسَ الْوَاصِلُ بِالْمُكَافِيِّ وَلِكُنَ الْوَاصِلُ الَّذِي إِذَا قُطِعَتِ رَحْمُهُ وَصَلَّهَا" -

(بخاری، مشکوہ ص ٤١٩)

٦- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ - "صلد رحمی کرنے والا وہ شخص نہیں ہے جو (دوسرے رشتہ داروں کے کیے ہوئے احسان کا) بدلہ چکائے، بلکہ صلد رحمی کرنے والا وہ ہے کہ جب دوسرے اس کے ساتھ قطع رحم کا معاملہ کریں تو یہ ان کے ساتھ اچھا سلوک کرے" -

(بخاری، مشکوہ ص ٤١٩)

6- Hazrat Abdullah b. Omar :

"He is not compassionate who returns good for good, rather compassionate is he who returns good in response to the evil done to him." *(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 419)*

四百四十一

## ﴿ادب الطعام والشراب﴾

## کھانے کے آداب

### ETIQUETTES OF EATING:

١- "سَمَّ اللَّهُ وَكُلَّ بِيمِينِكَ وَكُلَّ مَا يُلِيكَ" -

(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۳۶۳)

۱۔ حضرت عمر بن ابی سلمہ۔ ”بِسْمِ اللّٰہِ کُوہُ، داہنے ہاتھ سے کھاؤ اور (برتن) کا جو حصہ تم سے قریب ہو، وہاں سے کھاؤ۔“ (بخاری، مسلم و متفکوہ ص ۳۶۳)

1- Hazrat Omar b. Abi Salma :

“Recite بسم الله (Bismillah with the Name of Allah), eat with your right hand, and from the side of the dish nearest to you.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 363)

٢- "اذا اكل احدكم فليا كل بيمنيه واذا شرب فليشرب

بيمهنه" - (مسلم، مشكوة ص ٣٦٣)

۲۔ حضرت عبداللہ بن عمر۔ ”جب تم میں سے کوئی کھائے تو اپنے ہاتھ سے کھائے اور پیے تو داہنے ہاتھ سے پی۔“ (مسلم، مشکلۃ ص ۳۶۳)

2- Hazrat Abdullah b. Omar رض:

"When anyone of you eats, he should eat with his right hand and drink with his right hand." *Ma'abik, P. 363*

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 363)

٣- "ان الشيطان يحضر احدكم عند كل شيء من شأنه حتى يحضره عند طعامه فإذا سقطت من أحدكم اللقمة فليمط ما كان بها أذى ثم ليا كلها ولا يدعها للشيطان فإذا فرغ فليعلق أصابعه فإنه لا يدرك في أي طعامه يكون البركة" -

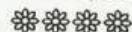
۳۔ حضرت جابرؓ ”شیطان تمہارے ہر کام کے وقت تمہارے پاس رہتا ہے، یہاں تک کہ کھانے کے وقت بھی موجود ہوتا ہے، پس اگر کسی سے کوئی لقہ نیچے گر جائے تو اسے چاہیے کہ اس لقے پر جو گندگی الگ گئی ہو اسے صاف کر لے، پھر اسے کھالے اور اسے شیطان کے لیے نہ چھوڑے، پھر جب کھانے سے فارغ ہو تو انگلیاں چاٹ لے، اس لیے کہ اسے معلوم نہیں ہے کہ کھانے کے کون سے حصے میں برکت ہے۔“ (مسلم، مشکوہ ص ۳۶۳)

### 3- Hazrat Jabir رض:

"Satan is always present with you near everything, even while you are dining. Therefore, if a morsel falls, one should pick it up, clean

it and then eat it, and do not leave it for Satan. And when the meal is over, one should lick his fingers, because one does not know in which part of the food there is a blessing."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 363)



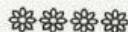
4- لا اكل متکعاً۔ (بخاری ، ایضاً)

5- حضرت ابو جیفہ۔ "میں تکیہ لگا کر نہیں کھاتا۔" (بخاری و مشکوہ ص ۳۶۳)

4- Hazrat Abu Hajifa :

"I do not eat reclining against a cushion."

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 363)



5- طعام الاثنين كافى ثلاثة و طعام ثلاثة كافى

الاربعه۔ (مشکوہ ص ۳۶۴ متفق عليه)

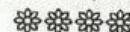
5- حضرت ابو ہریرہ۔ "دو کھانا تین کو اور تین کا کھانا چار کو کافی ہو جانا چاہیے۔"

(بخاری ، مسلم ، مشکوہ ص ۳۶۲)

5- Hazrat Abu Huraira :

"Food for two should be sufficient for three, and food for three should be sufficient for four."

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 364)



6- ان الله تعالى ليرضى عن العبد ان يأكل الا كلة في حمده

عليها ، او يشرب الشربة في حمده عليها۔

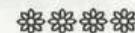
(مسلم ، مشکوہ ص ۳۶۵)

6- حضرت انس۔ "الله تعالى بندے کی اس بات سے خوش ہوتا ہے کہ وہ کوئی چیز کھائے تو اللہ کا شکر ادا کرے اور کوئی چیز پے تو اللہ کا شکر ادا کرے۔" (مسلم و مشکوہ ص ۳۵۶)

6- Hazrat Anas :

"Allah is pleased with His bondsman who thanks Him when he eats or drinks something."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 356)



7- اذا اكل احد كم فنسى ان يذكر الله على طعامه

فليقل بسم الله اوله وآخره۔ (ترمذی ، مشکوہ ص ۳۶۵)

7- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "جب تم میں سے کوئی کھانا شروع کرتے وقت کھانے پر اللہ کا نام لینا بھول جائے (اور پیچ کھانے میں یاد آئے) تو یہ کہے۔ "بسم الله اوله وآخره۔"

(ترمذی و مشکوہ ص ۳۶۵)

7- Hazrat Ayesha :

"If one forgets to say, 'With the Name of Allah' at the beginning of a meal but remembers the omission later, he should say, 'With the Name of Allah at the beginning and at the end'."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 356)



8- برکة الطعام الوضوء قبله والوضوء بعده۔

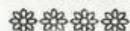
(ترمذی ، مشکوہ ص ۳۶۶)

8- حضرت سلمان۔ "کھانے کی برکت یہ ہے کہ اس سے پہلے بھی ہاتھ منہ دھونے جائیں اور بعد میں بھی ہاتھ منہ دھونے جائیں۔" (ترمذی ، ابوداؤد ، مشکوہ ص ۳۶۶)

## 8- Hazrat Salman ﷺ:

"The blessing of food lies in that the hands and mouth should be washed before and after eating it."

(Tirmizi, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 366)



٩- "من بات وفى يده غمر لم يفسله فاصابه شئ فلا يلو

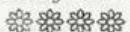
من الا نفسيه" - (ترمذی وغیره ، مشکوہ ص ٣٦٦)

٩- حضرت ابو ہریرہؓ "جو شخص اس حالت میں سو جائے کہ اس کے ہاتھ میں کوئی چکنائی وغیرہ لگی ہوئی ہو، اور پھر اسے کوئی تکلیف پہنچ جائے (کوئی جانور وغیرہ کاٹ لے) تو وہ اپنے آپ ہی کو ملامت کرے، کسی اور کو نہیں" - (ترمذی 'ابو داود' ابن ماجہ، مشکوہ ص ٣٢٢)

## 9- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"If one goes to sleep in the condition that there is grease etc., sticking to his hands and he feels any pain (owing to biting of some insect, etc.) he should blame none except himself."

(Tirmizi, Abu Daud, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 366)



١٠- "لا تشربوا واحداً كشرب البعير ولكن اشربوا مثنى

وثلاث وسموا اذا انتم شربتم واحمرروا اذا انتم رفعتم" -

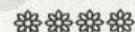
(ترمذی ، مشکوہ ص ٣٧١)

١٠- حضرت عبد اللہ بن عباسؓ "پانی اونٹ کی طرح ایک ہی سانس میں نہ پی جاؤ، بلکہ دو، دو، تین، تین مرتبہ سانس لے کر پیو، اور جب پینا شروع کرو تو بسم اللہ پڑھو، اور جب برتن منہ سے ہٹاؤ تو الحمد للہ کہو" - (ترمذی، مشکوہ ص ١٧)

## 10- Hazrat Abdullah b. Abbas ﷺ:

"Do not drink all the water in one draught like a camel, but in two or three gulps at a time while breathing in between. And when you begin to drink say, 'With the Name of Allah', and when you finish, say, 'Thanks to Allah'.

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 371)



١١- "فابن القدح عن فيك ثم تنفس" -

(ترمذی ، مشکوہ ص ٣٧١)

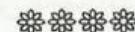
١١- حضرت ابو سعید خدریؓ "برتن کو اپنے منہ سے ہٹاؤ، پھر سانس لو" -

(ترمذی و مشکوہ ص ٣٧٣)

## 11- Hazrat Abu Saeed Khudri ﷺ:

"Remove the vessel away from your mouth and then breathe."

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 373)



﴿اللّباس والزّينة﴾

لباس اور زینت کے آداب

## ETIQUETTES OF DRESS AND ADORNMENT:

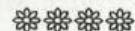
١- "ما اسفامن الكعبين من الا زارفی النار" -

(بخاری ، مشکوہ ص ٣٧٣)

۱- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”زیر جامہ کا جو حصہ ٹخنوں سے نیچا ہو، وہ جہنم میں ہو گا۔“  
(بخاری، مشکوہ ص ۳۷۳)

1- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

”That part of the lower wear which is below the ankles, will be in the Hell.”  
(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 373)

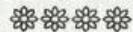


۲- ”انما يلبس الحرير في الدنيا من الاخلاق لـه فـي الآخرة۔“  
(متفق عليه ، مشکوہ ص ۳۷۳)

۳- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”دنیا میں ریشم صرف وہ مرد پہنتا ہے جس کا آخرت میں کوئی حصہ نہیں ہوتا۔“  
(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۳۷۳)

2- Hazrat Abdullah b. Omar رضی اللہ عنہ:

”In this world, only that man wears silk who has no share in the Hereafter.”  
(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 373)

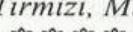


۴- ”البـسـوا الشـيـابـ الـبـيـضـ فـاـنـهـاـ الـمـهـرـ وـاـطـيـبـ وـكـفـنـوـاـ فـيـهاـ مـوـتـاـكـمـ۔“  
(احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۳۷۳)

۵- حضرت سرہؓ۔ ”سفید کپڑے پہنو، اس لیے کہ وہ پاکیزہ اور اچھے ہوتے ہیں اور انہی میں سے اپنے مردوں کا فن بناؤ۔“  
(احمد، ترمذی، مشکوہ ص ۳۷۳)

3- Hazrat Sumrah رضی اللہ عنہ:

”Wear white dress, because they are good and pure; and also make coffins out of them for the dead.”  
(Ahmed, Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 374)

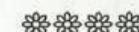


۴- ”اـحـلـ الـذـهـبـ وـالـخـرـيرـ لـلـانـاثـ مـنـ اـمـتـیـ وـحـرـمـ عـلـیـ ذـکـورـهـاـ۔“  
(ترمذی ، مشکوہ ص ۳۷۵)

۵- حضرت ابو موسیؓ۔ ”سونا اور ریشم میری امت کی عورتوں کے لیے حلال ہے، اور مردوں کے لیے حرام۔“  
(ترمذی، مشکوہ ص ۳۷۵)

4- Hazrat Abu Musa رضی اللہ عنہ:

”Gold and silk are permissible for women of my ummah and forbidden for men.”  
(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 375)



۶- ”مـنـ تـشـبـهـ بـقـومـ فـهـوـ مـنـهـ۔“  
(احمد ، ابو داؤد ، مشکوہ ص ۳۷۵)

۷- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”جو شخص (وضع قطع میں) کسی قوم کی مشابہت اختیار کرے، وہ انہی میں سے ہوتا ہے۔“  
(احمد، ابو داؤد، مشکوہ ص ۳۷۵)

5- Hazrat Abdullah b. Omar رضی اللہ عنہ:

”He who adopts the resemblance of other nations (in his appearance) is one of them.”  
(Ahmed, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 375)

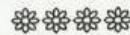


۸- ”اـنـ اللـهـ يـحـبـ اـنـ يـرـىـ اـثـرـ نـعـمـتـهـ عـلـیـ عـبـدـهـ۔“  
(ترمذی ، مشکوہ ص ۳۷۵)

٦- حضرت عمرو بن شعیب۔ ”اللہ تعالیٰ اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اس کی نعمت کے اثرات بندے پر نظر آئیں (یعنی اگر اللہ نے اسے خوشحالی عطا کی ہے تو باب وغیرہ سے اس کے اثرات نظر آنے چاہیں)۔“ (ترمذی، مشکوٰۃ ص ۳۷۵)

6- Hazrat Amr b. Shuaib ﷺ:

“Allah likes that the effects of His blessings should be visible on His servant that is, if one is given prosperity, it should be seen in one's dress etc.). (Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 375)



٧- ”ان البذادة من الایمان ، ان البذادة من الایمان۔“

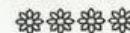
(ابوداؤد ، مشکوٰۃ ص ۳۷۵)

٨- حضرت ابو امامہ۔ ”سادگی ایمان کا جزو ہے، سادگی ایمان کا جزو ہے۔“

(ابوداؤد، مشکوٰۃ ص ۳۷۵)

7- Hazrat Abu Umama ﷺ:

“Simplicity is a part of religion; simplicity is a part of religion”!  
(Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 375)



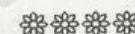
٩- ”اذا انتعل احد کم فلیبیناً بالیمنی و اذا نزع يده فلیبیناً  
بالشمال ، لتکن الیمنی او همما تعل و آخرهمما تنزع۔“

(متفق علیہ ، مشکوٰۃ ص ۳۸۰)

١٠- حضرت ابو ہریرہ۔ جب تم میں سے کوئی جو تاپہنے تو داہنے پاؤں سے شروع کرے اور جب نکالے تو بائیں سے شروع کرے، ہونا یوں چاہیے کہ داہنایاں پہننے میں پہلا ہو اور نکالنے میں آخری۔“ (بخاری، مسلم، مشکوٰۃ ص ۳۸۰)

8- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Whenever you put on your shoes, begin with the right foot, and when you take them off, begin with the left one. It means the right foot should precede while putting on and it should follow while taking off.” (Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 380)



٩- ”اذا انقطع شع نعله فلا يمش فی نعل واحدة حتى  
يصلح شسحه ولا يمش فی خف واحد ولا يأكل بشماله۔“  
(مسلم مختصرًا ، مشکوٰۃ ص ۳۸۰)

١٠- حضرت جابر۔ ”اگر کسی کا جوتے کا تمہ ثوٹ جائے تو اسے چاہیے کہ وہ صرف ایک پاؤں  
میں جو تاپہن کرنے چلے بلکہ تمہ کو ٹھیک کرائے اور صرف ایک موزہ پہن کرنے چلے، (اسی  
طرح) بائیں ہاتھ سے نہ کھانا چاہیے۔“ (مسلم، مشکوٰۃ ص ۳۸۰)

9- Hazrat Jabir ﷺ:

“If the lace of one shoe breaks, do not walk in one shoe but get the lace repaired, nor walk with only one stocking on. And (similarly) do not eat with your left hand.”  
(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 380)



١٠- ”الفطره خمس الحتان والا ستحداد وقص الشارب  
وتقليم الاظفار وتفف الابط۔“  
(متفق علیہ ، مشکوٰۃ ص ۳۸۰)

۱۰- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”پانچ چیزیں فطرت انسانی میں داخل ہیں، ختنہ، زیرناف کے بال صاف کرنا، موچھوں کو پست رکھنا، ناخن تراشنا، اور بغلوں کے بال لینا۔“  
(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۳۸۰)

10- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Five things are part of human nature; circumcision; shaving off the pubic hair; shortening the moustaches; paring the nails; shaving the hair of armpits.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 380)

\*\*\*\*\*

۱۱- ”خالفو المشرکین او فروا اللحی واحفوا الشوارب۔“  
(متفق علیہ، مشکوہ ص ۳۸۰)

۱۲- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”مشرکین کی مخالفت کرو، داڑھیاں بڑھاؤ، اور موچھوں کو خوب پست کرو۔“  
(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۳۸۰)

11- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

“Oppose the polytheists, grow beards and shorten your moustaches.”

(Muslim)

\*\*\*\*\*

۱۲- ”لعن الله المت شبّهين من الرجال بالنساء والمت شبّهات من النساء بالرجال۔“  
(بخاری، مشکوہ، ۳۸۰)

۱۲- حضرت عبد اللہ بن عباسؓ۔ ”اللہ ان مردوں پر لعنت کرتا ہے جو عورتوں کے ساتھ مشابہت اختیار کریں، اور ان عورتوں پر لعنت کرتا ہے جو مردوں کی مشابہت اختیار کریں۔“  
(بخاری، مشکوہ ص ۳۸۰)

12- Hazrat Abdulla b. Abbas ﷺ:

“Allah curses men who adopt resemblance of women and women who adopt resemblance of men.”

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 380)

\*\*\*\*\*

۱۳- ”من کان له شعر فلیکرمه۔“

(ابوداؤد، مشکوہ ص ۳۸۲)

۱۳- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”جس شخص نے (سرپر) بال رکھے ہوں، اسے چاہیے کہ ان کا اکرام کرے (یعنی انہیں صاف سحر ارکھے، اور کبھی کبھی لکھمی کر لیا کرے)۔“  
(ابوداؤد، مشکوہ ص ۳۸۲)

13- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“He who grows hair on his head, should respect them, (that is, he should keep them clean and combed).

(Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 382)

\*\*\*\*\*

۱۴- ”غیروا الشیب ولا تشبھو بالیهود۔“

(ترمذی، مشکوہ ص ۳۸۲)

۱۴- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”سفید بالوں کے رنگ کو (ہندی کے ذریعہ) بدل دیا کرو، لیکن یہودیوں کے ساتھ مشابہت پیدا نہ کرو۔“  
(ترمذی، ابوداؤد، مشکوہ ص ۳۸۲)

14- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Dye white hair (with henna) but do not look like the Jews.”

(Tirmizi, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 382)



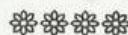
١٥- لا تدخل الملائكة بيتك فيه كلب ولا تصاوير.-

(متفق عليه ، مشكورة ص ٣٨٥)

١٥- حضرت ابو طلحہ۔ ”فرشته اس گھر میں داخل نہیں ہوتے جس میں کتاب ہو یا تصویریں ہوں۔“

15- Hazrat Abu Talha ﷺ:

“Angels do not enter a house in which there is a dog, or pictures.” (Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 385)



﴿النوم والجلوس﴾

سونے اور اٹھنے بیٹھنے کے آداب

#### ETIQUETTES OF SLEEPING, SITTING, RISING:

١- ”من بات علی ظهر بیت لیس لہ حجار فقد برئت منه

(ابوداؤد ، ترغیب ص ٥٨ ج ٤) ”الذمة“

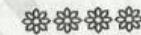
٢- حضرت علی بن شیاب۔ ”جو شخص کسی مکان کی ایسی چھت پر سوئے جس میں پھر دوں وغیرہ کی روک نہ ہو تو اس سے ذمہ بری ہے۔“

(ابوداؤد ، ترغیب ص ٥٨ ج ٤)

١- Hazrat Ali b. Sheban ﷺ:

“No one is responsible if anyone sleeps on a roof not barricaded by stones etc.”

(Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 58, Vol. 4)



٢- ”ان هذه ضجعه يغضها الله (يعنى النوم على البطن)۔“

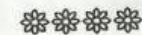
(ابوداؤد ، ترغیب ص ٦٠ ، ج ٤)

٢- حضرت یحییٰ بن ضجعہ۔ ”لینے کا یہ طریقہ (یعنی پیٹ کے بل لیٹنا) اللہ کو ناپسند ہے۔“

(ابوداؤد ، ترغیب ص ٦٠ ، ج ٤)

٢- Hazrat Ya'eesh b. Zaj'tah ﷺ:

“Allah dislikes this posture of lying (i.e. to lay down with back upward).” (Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 60, Vol. 2)



٣- ”اذا كان احدكم في الفيء فقلص عند الظل فصار

بعضه في الشمس وبعضا في الظل فليقم۔“

(ابوداؤد ، حاکم ، ترغیب ص ٦٠ ، ٦١ ، ج ٤)

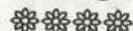
٣- حضرت ابو ہریرہ۔ ”اگر تم میں سے کوئی شخص سایہ میں بیٹھا ہو، پھر اس سے سایہ ہٹ جائے اور اس کے جسم کا کچھ حصہ دھوپ میں اور کچھ سایہ میں آجائے تو اسے چاہیے کہ کھڑا ہو جائے۔“

(ابوداؤد ، ترغیب ص ٦٠ ، ج ٤)

## 3- Hazrat Abu Huraira رضي الله عنه:

"If any one of you is sitting in a shade and then the shade moves so that a part of his body is in the sun and a part in the shade, he should stand up."

(*Abu Daud, Al Targhib wal Tarhib, P. 60, Vol. 4*)



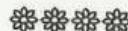
٤- "اکرم الجالس ماستقبل به القبلة"۔

(طبرانی ، ترغیب ص ٦١ ، ج ٤)

٥- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ "مجلس میں بیٹھنے کا معزز ترین طریقہ یہ ہے کہ قبلہ رو ہو کر بیٹھا جائے"۔

## 4- Hazrat Abdullah b. Omar رضي الله عنه:

"The most respectable way to sit in a gathering is to sit facing the Ka'ba." (Tibrani, *Al Targhib wal Tarhib, P. 61, Vol. 4*)



٥- "لا تتركوا النار في بيتكم حين تنامون"۔

(بخاری ، مسلم ، مشکوہ ص ٣٧٢)

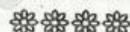
٥- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ "سوتے وقت اپنے گھروں میں آگ جلتی مت چھوڑو"۔

(بخاری ، مسلم ، مشکوہ ص ٣٧٣ ، ج ٢)

## 5- Hazrat Abdullah b. Omar رضي الله عنه:

"Do not leave fire burning in your houses when you are asleep."

(*Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 373, Vol. 2*)



﴿حق المسلم على المسلم﴾

اجتماعی زندگی

(SOCIAL LIFE)

دوسرے مسلمانوں کے حقوق

RIGHTS OF OTHER MUSLIMS:

١- "للمؤمن على المؤمن ست خصال يعوده اذا مرض ويشهده اذا مات ومجيئه اذا دعا ويسلم عليه اذا لقيه ويشتمه اذا عطس وينصح له اذا غاب او شهد"۔

(نسائی ، مشکوہ ص ٣٩٧)

۱- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”ہر مسلمان کے دوسرے مسلمان پر چھ حق ہیں، ا۔ جب کوئی بیمار ہو تو اس کی عیادت کرے، ۲۔ کسی کا انتقال ہو تو اس کے جنازہ میں شرکت کرے، ۳۔ کوئی دعوت کرے تو اس کی دعوت کو قبول کرے، ۴۔ کسی سے ملاقات ہو تو اسے سلام کرے، ۵۔ اسے چھینک آئے تو (یہ حکم اللہ کہہ کر) اس کا جواب دے، ۶۔ اور اس کی موجودگی میں بھی اور پیش پیچے بھی اس کی خیر خواہی کرے۔“ (نسائی، مشکوٰۃ ص ۳۹۷)

۱- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Every Muslim has six rights on a fellow Muslim: (1) to inquire after his health when he falls ill; (2) attend his funeral when he dies; (3) accept an invitation when he is invited; (4) greet him with salutation of peace when they meet; (5) if he sneezes, say, ‘May Allah shower mercy on you’, (6) and wish him well behind his back as well as when face to face.”

(Nisai, Mishkaat ul Masabih, P. 397)

\*\*\*

۲- ”لا تدخلوا الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تhabوا،“  
اولاً ادلكم على شيء اذا فعلتموه تhabيتكم؟ افسوا السلام  
”بينكم“ (مسلم ، ايضاً)

۲- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”تم اس وقت تک جنت میں نہیں جا سکتے جب تک مومن نہ ہو، اور اس وقت تک مومن نہیں ہو سکتے، جب تک آپس میں ایک دوسرے سے محبت نہ ہو، اور کیا میں تمہیں ایک ایسا طریقہ نہ بتاؤں کہ اس پر عمل کرنے سے تم میں باہمی محبت پیدا ہو؟ ..... (وہ طریقہ یہ ہے کہ) تم ایک دوسرے کو سلام واضح طریقہ سے کیا کرو۔“ (مسلم، ترغیب ص ۳۹۷)

2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“You cannot enter Paradise unless you are a believer, and you cannot be a believer unless you love one another. And should I not tell you a way by which, if you act on it, there will be mutual love among you? The way is that you greet one another with salutation of peace (salam).”

(Muslim, Al Targhib wal Tarhib, P. 397)

\*\*\*

۳- ”يسلم الراكب على الماشي والماشى على القاعد والقليل على الكثير“ - (متفق عليه ، ايضاً)

۳- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”سوار پیدل کو سلام کرنے، چلنے والا بیٹھنے ہوئے کو اور تھوڑی جماعت بڑی جماعت کو“ - (بخاری، مسلم، مشکوٰۃ ص ۳۹۷)

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“The one, who is riding, should greet him who is on foot, the one who is walking to him who is sitting, and the smaller group to the bigger one.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 397)

\*\*\*

۴- ”يسلم الصغير على الكبير“ - (بخاری ايضاً)

۴- حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”چھوٹا بڑے کو سلام کرے“ - (بخاری، مشکوٰۃ ص ۳۹۷)

4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“The younger should salute the elder one.”

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 397)

\*\*\*

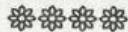
٥- "اَنَّ اُولَى النَّاسِ بِاللَّهِ مِنْ بَدْأٍ بِالسَّامِ"-  
 (احمد ، ترمذی ، ابوداؤد ، مشکوہ ص ۳۹۸)

٥- حضرت ابو امامہ "اللہ سے قریب ترین شخص وہ ہے جو سلام کی ابتداء کرے" -  
 (احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۳۹۸)

5- Hazrat Abu Umama ﷺ:

"Nearest to Allah is he who salutes first."

(Ahmed, Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 399)

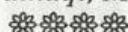


٦- "اذا دخلتم بيتم فسلّموا على اهله و اذا خرجتم فاو دعوا  
 اهله سلام" - (بیہقی فی شعب الایمان ، مشکوہ ص ۳۹۹)

٦- حضرت قتادہ "جب تم کسی گھر میں داخل ہو تو اس کے باشندوں کو سلام کرو" اور جب  
 وہاں چانے لگو تو ان کو سلام کر کے رخصت ہو" - (بیہقی ، مشکوہ ص ۳۹۹)

6- Hazrat Qatada ﷺ:

"When you enter a house, salute the inmates, and salute them  
 when you leave." (Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 393)



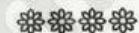
٧- "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَلْتَقِيَانِ فِي تِصَاعِدٍ فَحَانَ أَلَّا غَفْرَانَ لَهُمَا قَبْلَ أَنْ  
 يَتَفَرَّقَا" -  
 (احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۴۰۱)

٧- حضرت براء بن عازب "جب بھی دو مسلمان آپس میں ملاقات کرتے اور مصافحہ  
 کرتے ہیں تو ان کے جدا ہونے سے پہلے ان کے (صغیرہ گناہوں کی) مغفرت کر دی جاتی  
 ہے" -  
 (احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۴۰۱)

7- Hazrat Bara'a b. Aazib ﷺ:

"Whenever two Muslims meet and shake hands, their (minor) sins are forgiven before they part with each other."

(Ahmed, Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 401)



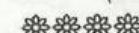
٨- "تَمَامٌ عِيَادَةُ الْمَرِيضِ إِنْ يَضُعُ أَحَدٌ كُمْ يَدِهِ عَلَى جَبَهَتِهِ أَوْ  
 عَلَى يَدِهِ فَيَسَّالُهُ كَيْفُ هُوْ وَتَمَامٌ تَحْيَاتُكُمْ بَيْنَكُمُ الْمَصَافِحَةُ" -  
 (احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۴۰۲)

٨- حضرت ابو امامہ "بیمار کی کامل عیادت یہ ہے کہ تم اس کی پیشانی پر یا ہاتھ پر اپنا ہاتھ رکھو  
 اور اس سے پوچھو کہ وہ کیسا ہے؟ اور آپس میں ملے وقت کامل تجھے یہ ہے کہ مصافحہ بھی  
 کرو" - (مشکوہ ص ۴۰۲)

8- Hazrat Abu Umama ﷺ:

"When you visit an ailing person, place your hand on his  
 forehead or on his hand and inquire after his health, and the  
 complete etiquette of greeting each other is to shake hand."

(Mishkaat ul Masabih, P. 402)

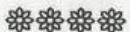


٩- "لَا يَقِيمُ الرَّجُلُ الرَّجُلَ مِنْ مَجْلِسِهِ ثُمَّ يَجْلِسُ فِيهِ وَلَكِنْ  
 تَفَسَّحُوا وَتَوَسَّعُوا" - (متفق علیہ ، مشکوہ ص ۴۰۳)

٩- حضرت عبداللہ بن عمر "کوئی شخص خود بینخنے کے لیے دوسرے کو اس کی جگہ سے کھڑا  
 کرے، اس کی بجائے مجلس میں ایک دوسرے کو جگہ دو، اور دوسروں کے لیے وسعت پیدا  
 کرو" - (بخاری ، مسلم ، مشکوہ ص ۴۰۳)

9- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"No one should make the other person rise in order to take his seat. Instead, expand and give place to one another in a gathering." (Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 403)



١٠- "من قام من مجلسه ثم رجع اليه فهو احق به" -

(مسلم ، مشکوہ ص ٤٠٣)

١٠- حضرت ابو ہریرہ "جو شخص اپنی مجلس سے اٹھ کر کہیں جائے، پھر واپس آجائے تو وہ اس جگہ کا زیادہ حق دار ہے" -

10- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"If a person rises from his place and goes somewhere and returns, he has a greater right to occupy it."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 403)  
✿✿✿

١١- "من سرہ ان يتمثّل له الرجال قياماً فليتبوّأ مقعده من النار" -

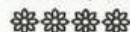
(ترمذی ، ابو داؤد ، مشکوہ ص ٤٠٣)

١١- حضرت معاویہ "جس شخص کو یہ پسند ہو کہ لوگ اس کے سامنے کھڑے رہیں (اور وہ بیٹھا رہے) تو وہ اپنا ٹھکانہ جہنم میں بنالے" -

11- Hazrat Muaaviya ﷺ:

"If a person likes (to keep sitting while) the others keep on standing before him, let him make his abode in the Hell."

(Tirmizi, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 403)



١٢- "لا تجلس بين رجلين الا باذنهما" -

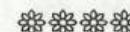
(ابوداؤد ، مشکوہ ص ٤٠٤)

١٢- حضرت عبد اللہ بن عمر "دو آدمیوں کے درمیان ان سے اجازت لے بغیر مت بیٹھو" -  
(ترمذی ، ابو داؤد ، مشکوہ ص ٣٠٣)

12- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Do not sit in between two persons without their permission."

(Tirmizi, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 403)



١٣- "ان للMuslim لحقاً اذا رأه اخوه ان يتزحزح له" -

(بیہقی ، مشکوہ ص ٤٠٤)

١٣- حضرت واثله بن خطاب "مسلمان کا یہ حق ہے کہ جب اس کا بھائی اسے دیکھے تو اس کی خاطر اپنی جگہ سے (کچھ) حرکت کرے" -

13- Hazrat Waasila b. Khattab ﷺ:

"It is a Muslim's right that, when a brother Muslim looks at him, he should move aside and make room for him."

(Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 404)



١٤- "ان الله يحب العطاس ويكره التناوب فإذا عطس أحد

كم وحمد الله كان حقاً على كل مسلم سمعه ان يقول

يرحمنك الله ، فاما التثاؤب فانما هو من الشيطان فاذا ثثاؤب  
احد كم فليردّه ما استطاع فان احدكم اذا ثثاؤب ضحك  
منه الشيطان۔" (بخاري ، مشكوة ص ٤٠٥)

١٣- حضرت ابو هریرہؓ "الله تعالیٰ چھینک کو پسند کرتا ہے اور جمائی کو ناپسند کرتا ہے، جب تم  
میں سے کسی کو چھینک آئے اور وہ الحمد للہ کہے تو ہر مسلمان پر جس نے الحمد للہ سنایا ہو، اس کا یہ  
حق ہے کہ وہ جواب میں یرحمنک اللہ کہے، جہاں تک جمائی کا تعلق ہے وہ تو شیطانی چیز ہے، لہذا  
جب کسی کو جمائی آئے تو اسے چاہیے کہ جتنا ہو سکے اسے روکے، اس لیے کہ جب کوئی جمائی  
لیتا ہے تو شیطان ہنستا ہے۔" (بخاری ، مشکلة ص ٢٠٥)

14- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

"Allah likes sneezing and dislikes yawning. When one of you sneezes, he should say, 'Allah be praised', and it is his right on everybody who hears that they say, 'May Allah have mercy on you'. And as for yawning, one should suppress it, as far as possible, because Satan laughs when one yawns."

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 405)

✿✿✿

١٥- "شَمَّتِ الْعَاطِسِ ثَلَاثًا فَمَاذَا دُفِنَ شَيْتَ فَشَمَّتَهُ وَانْ

(ترمذی ، مشکوة ص ٤٠٦) شَمَّتْ فَلَا۔"

١٥- حضرت عبید بن رفاعؓ "چھینک والے کو تین مرتبہ (یرحمنک اللہ کہہ کر) جواب دیدو،  
لیکن اسے اس سے زیادہ چھینکیں آتی ہیں تو چاہے جواب دیدو، چاہے نہ دو۔"

(ابوداؤد ، ترمذی ، مشکلة ص ٣٠٦)

15- Hazrat Ubaid b. Rafa'ah رضی اللہ عنہ:

"Answer a sneezing person three times (with the words, 'May Allah have mercy on you'), but if one sneezes more than that, you may or may not answer."

(Abu Daud, Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 406)

✿✿✿

١٦- "اذا ثثاؤب احد کم فلیمسک بیدہ علی قمه"

(مسلم مختصرًا ، مشکوة ص ٤٠٦)

١٦- حضرت ابو سعید خدریؓ "جب کسی کو جمائی آئے تو وہ اپنا ہاتھ منہ پر رکھ لے۔"

(مسلم ، مشکلة ص ٢٠٦)

16- Hazrat Abu Saeed al-Khudri رضی اللہ عنہ:

"Place your hand on your mouth when you yawn."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 406)

✿✿✿

﴿مَعَ الْمُسْلِمِينَ﴾

دوسروں کے ساتھ سلوک

SOCIAL BEHAVIOUR:

١- "سیاب المسلم فسوق وقتاله کفر۔"

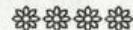
(متفق علیہ ، مشکوة ص ٤١١)

١- حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ "مسلمان کو گالی دینا گناہ ہے اور اس کے ساتھ قتل کفر ہے۔"

(متفق علیہ ، مشکلة ص ٣١١)

1- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

"To revile a Muslim is a sin and to kill him is *kufr* (disbelief)." (Al-Bukhari and Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 411)



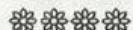
٢- لا ينبغي لصديق ان يكون لعاناً۔

(مسلم، مشکوہ ص ۴۱)

٢- حضرت ابو ہریرہ۔ "کسی سچے مسلمان کے شایان شان نہیں کہ وہ دوسروں پر لعنت کرتا پھرے۔" (مسلم، مشکوہ ص ۴۱)

2- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"It is unbecoming of a (true) Muslim that he goes on cursing others." (Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 411)



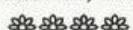
٣- اذا قال الرجل هلك الناس فهو اهلكهم۔

(مسلم، ایضاً)

٣- حضرت ابو ہریرہ۔ "جو شخص (اپنے آپ کو پاک و صاف سمجھتے ہوئے) یہ کہے کہ لوگ تباہ ہو گئے ہیں (یعنی اعمال بد میں مبتلا ہیں) تو وہ شخص ان عام لوگوں سے زیادہ تباہ حال ہے۔" (مسلم، مشکوہ ص ۴۱)

3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"If any one (assuming himself to be pious) says that others are ruined (i.e., their deeds are evil), then, he himself is more ruined." (Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 411)

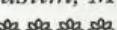


٤- "تحدون شر الناس يوم القيمة ذات الوجهين الذي ياتى هؤلاء بوجه و هؤلاء بوجه۔" (متفق عليه، مشکوہ ص ۴۱)

٣- حضرت ابو ہریرہ۔ "قیامت کے روز بذریعین شخص وہ دور خاًدمی ہو گا جو ان کے پاس ایک روپ میں آئے اور ان کے پاس دوسرے روپ میں۔" (بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۴۱)

4- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"On the Judgment Day, the worst man will be the double-faced man, who comes to one, showing one side of himself and to another, showing another side of himself." (Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 411)



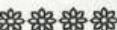
٥- لا يدخل الجنة قتات۔" (ایضاً)

٥- حضرت حذیفہ۔ "چنانچہ جنت میں داخل نہیں ہو گا۔" (مسلم، مشکوہ ص ۴۱)

5- Hazrat Huzaifa ﷺ:

"The backbiter will not enter paradise."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 411)



٦- من ترك المرأة وهو حمق بنى له فى وسط الجنة ومن حسن خلقه بنى له فى اعلاها۔" (ترمذی، مشکوہ ص ۴۱۲)

٦- جس نے حق پر ہونے کے باوجود جھگڑا چھوڑ دیا اسکے لئے جنت کے پھوپھیں مکمل تعمیر کیا جائے گا اور جس نے اپنے اخلاق اچھے بنانے اسکے لئے اعلیٰ علیمین میں مکمل تعمیر کیا جائے گا۔ (ترمذی، مشکوہ ص ۴۱۲)

6- Hazrat ??????? ﷺ:

?????????????

???????????

(???????????)

\*\*\*\*\*

7- "وَيْلٌ لِمَنْ يَحْدُثُ فِي كَذَبٍ لِيَضْحَكَ بِهِ الْقَوْمُ وَيْلٌ لِهِ وَيْلٌ لِهِ" -  
(احمد ، مشکوہ ص ۴۱۳)

7- حضرت بہز بن حکیم۔ "افسوس ہے اس شخص پر جو جھوٹی باتیں کرے تاکہ لوگ نہیں  
افسوس ہے اس پر افسوس ہے اس پر" -  
(احمد ، مشکوہ ص ۴۱۲، ۴۱۳)

7- Hazrat Bahz b. Hakeem ﷺ:

"Pity on him who tells lies to make people laugh. Pity on him!  
Pity on him." (Ahmed, Mishkaat ul Masabih, P. 412, 413)

\*\*\*\*\*

8- "مَنْ عَيْرَ أَخَاهُ بِذَنْبٍ لَمْ يَمْتَحِنْهُ حَتَّى يَعْمَلْهُ يَعْنِي مِنْ ذَنْبٍ  
قَدْ تَابَ مِنْهُ" -  
(ترمذی ، مشکوہ ص ۴۱۴)

8- حضرت معاذ۔ "جو شخص اپنے (مسلمان) بھائی کو کسی (ایسے) گناہ پر (جس سے اس نے  
توبہ کر لی ہو) عارد لائے تو وہ اس وقت تک نہیں مرے گا، جب تک خود اس گناہ کا ارتکاب نہ  
کر لے" -  
(ترمذی ، مشکوہ ص ۴۱۳)

8- Hazrat Muaaz ﷺ:

"Whoso reprimands a (brother) Muslim for a sin (for which he  
has repented), will not die until he himself has committed that sin."  
(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 414)

\*\*\*\*\*

9- "مَا أَحِبُّ أَنِّي حَكِيتَ أَحَدًا أَوْ أَنَّ لِي كَذَا وَكَذَا" -

(ترمذی ، مشکوہ ص ۴۱۴)

9- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "مجھے پسند نہیں ہے کہ میں کسی کی نقل اتاروں، خواہ مجھے  
اس کے بد لے میں کچھ ہی کیوں نہ مل جائے" -  
(ترمذی ، مشکوہ ص ۴۱۳)

9- Hazrat Ayesha رضی اللہ عنہا:

"I do not like imitating anyone, even though I get anything for  
it." (Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 414)

\*\*\*\*\*

10- "إِنَّ اللَّهَ أَوْحَى إِلَيْهِ أَنَّ تَوَاضَعُوا حَتَّى لَا يَفْخَرَ أَحَدٌ  
عَلَى أَحَدٍ وَلَا يَبْغِي أَحَدٌ عَلَى أَحَدٍ" -

(مسلم ، مشکوہ ص ۴۱۸)

10- حضرت عیاض بن حمار۔ "اللہ نے مجھ پر وحی بھیجی ہے کہ تم تواضع اختیار کرو، یہاں تک  
کہ کوئی شخص کسی دوسرے پر بڑائی کا اظہار نہ کرے اور کوئی کسی پر ظلم نہ کرے" -  
(مسلم ، مشکوہ ص ۴۱۷)

10- Hazrat Ayyaz b. Himar ﷺ:

"Allah has revealed to me that you be modest, to the limit, that  
no one should be proud of his status as higher to anyone and on  
one should inflict injustice on anyone."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 417)

\*\*\*\*\*

١١- "لِيَنْتَهِيَ الْقَوْمُ يَفْتَخِرُونَ بِآبَائِهِمُ الَّذِينَ مَاتُوا، إِنَّمَا هُمْ فِي جَهَنَّمَ، أَوْ لِيَكُونُنَّ أَهْوَنَ عَلَى اللَّهِ مِنَ الْجَعْلِ الَّذِي يَدْهُدُهُ الْخَرَاءُ بِأَنَّهُ إِنَّ اللَّهَ قَدْ أَذْهَبَ عَنْكُمْ عَيْبَةَ الْجَاهِلِيَّةِ وَفَخْرُهُنَّا بِالْأَبَاءِ، إِنَّمَا هُوَ مُؤْمِنٌ تَقِيٌّ أَوْ فَاجِرٌ شَقِيٌّ، النَّاسُ كُلُّهُمْ بْنُو آدَمَ وَآدَمُ مِنْ تَرَابٍ۔"

(ترمذی ، ابو داؤد ، مشکوہ ص ٤١٩)

١٢- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "جو لوگ اپنے مرے ہوئے (کافر) آباؤ اجداد پر فخر کرتے ہیں وہ باز آ جائیں (کیونکہ) وہ تواب جہنم کا کوئی بن چکے ہیں، ورنہ ایسے لوگ اللہ کے نزدیک اس سیاہ کیڑے سے بھی زیادہ ذلیل ہوں گے جو اپنی ناک سے گندگی ڈالتا پھرتا ہے، بلکہ اللہ نے تم لوگوں سے جاہلیت کی خنوت دور کر دی ہے اور جاہلیت میں جو آباؤ اجداد پر فخر کیا جاتا تھا اس سے نجات دیدی ہے، اب انسان صرف دو قسم کے ہیں، یا متقیٰ موسیٰ، یا بدباطن گنگہار، سارے انسان آدم کے بیٹھے ہیں اور آدم میٹی سے پیدا ہوئے تھے۔"

(ترمذی ، ابو داؤد ، مشکوہ ص ٢٨)

11- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"People who are proud of their (polytheist) ancestors should refrain from doing so because those ancestors have now become cinders of hell-fire, otherwise these people will be worse than those black worms which pour filth through their noses. Verily, Allah has removed from you the curse of ignorance and relieved you of the vanity prevailing during it. Now human beings are only of two kinds: either pious believers or ill-natured sinners.

All human beings are children of Adam and Adam was created from clay." (Tirmizi, Abu Daud, Mishkaat ul Masabih, P. 418)

✿✿✿

١٢- "الرَّحْمُونَ يَرْحَمُهُمُ الرَّحْمَنُ، ارْحَمُوا مِنْ فِي الْأَرْضِ يَرْحَمُكُمْ مِنْ فِي السَّمَاوَاتِ۔" (ترمذی ، ابو داؤد ، جمع الفوائد)

١٢- حضرت عبد اللہ بن عمرؓ رحمٰن رحم کرنے والوں پر رحم کرتا ہے، زمین والوں پر رحم کرو، آسمان والائم پر رحم کرے گا۔" (ترمذی ، ابو داؤد ، جمع الفوائد ص ٢٢٧، ج ٢)

12- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"The Merciful One showers mercy on those who are merciful; show mercy to the creatures of the earth and the Heavenly One will show you mercy."

(Tirmizi, Abu Daud)

✿✿✿

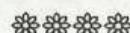
١٣- "بِنَمَا رَجُلٌ يَمْشِي بِطَرِيقٍ أَشْتَدَّ عَلَيْهِ الْعَطْشُ، فَوَجَدَ بَشَرًا فَنَزَلَ فِيهَا، فَشَرَبَ ثُمَّ خَرَجَ فَإِذَا كَلْبٌ يَلْهُثُ يَاكِلُ الشَّرِيْ مِنَ الْعَطْشِ، فَقَالَ الرَّجُلُ لَقَدْ بَلَغَ هَذَا الْكَلْبُ مِنَ الْعَطْشِ مِثْلَ الَّذِي كَانَ بَلَغَ مِنِّي، فَنَزَلَ الْبَئْرُ فَمَلَأَ خَفَهُ مَاءً ثُمَّ امْسَكَهُ بِفِيهِ حَتَّى رَقَى، فَسَقَى الْكَلْبَ، فَشَكَرَ اللَّهُ لَهُ فَغَفَرَ لَهُ۔" (شیخین ، جمع الفوائد ، ص ٤٢٨ ، ج ٢)

١٣- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "ایک مرتبہ ایک شخص اپنی راہ پر جا رہا تھا کہ اسے شدید یا اس لگی، پچھ دیر میں اسے ایک کنواں مل گیا، اس نے اس میں اتر کر پانی پیا، اور نکل آیا، اچاکہ اس نے دیکھا

کہ ایک ہانپتا ہو اکھا پیاس کی شدت سے مٹی کھا رہا ہے، اس شخص نے کہا کہ اس کو اسی ہی پیاس گئی ہے جیسی مجھے گئی ہوئی تھی، یہ سوچ کر وہ کنویں میں اتر، اور کوئی برتن موجود نہیں تھا، جس میں پانی نکالتا (اس لیے) اس نے اپنے موزے کو پانی سے بھرا، اور اسے اپنے منہ میں تھام کر اور پر آگیا اور کتے کو پانی پلایا، اللہ تعالیٰ نے اس کے اس عمل کی اتنی قدر کی کہ اسے بخش دیا۔  
(بخاری، مسلم وغیرہ، جمع الفوائد ص ۳۲۸، ج ۲)

## 13- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Once a man was going somewhere when he felt thirsty. Soon he found a water well and he went down to it and drank to his fill. Suddenly, he saw a dog so thirsty that it was trying to suck water out of wet earth. The man thought that it must be as thirsty as he himself was; so he went down again in the well and, not having any vessel with him, he filled his stocking with water and holding it with his teeth, climbed out and gave the dog to drink from it. This deed so pleased Allah that He granted salvation to that man.”  
(Bukhari, Muslim, etc.)

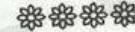


١٤- "اذا احٰبَ الرَّجُلَ اخٰهٗ فَلِيُخْبِرِهِ أَنَّهُ يُحِبُّهُ" -

(ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۸، ج ۲)

١٥- حضرت مقدام بن معدیکرہ۔ ”جب کسی شخص کو اپنے کسی بھائی سے محبت ہو جائے تو اسے چاہیے کہ اسے بتا دے کہ میں تم سے محبت کرتا ہوں۔“  
(ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۸، ج ۲)

14- Hazrat Miqdam b. Ma'adi Karb ﷺ:  
“If anyone falls in love with a brother Muslim, he should tell him that he loves him.”  
(Abu Daud, Tirmizi)

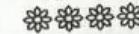


١٥- "احبِّبْ حَبِيبَكَ هُونَامَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ بَغِيْضَكَ يُوْمَامَا، وَابْغِضْ بَغِيْضَكَ هُونَامَا، عَسَى أَنْ يَكُونَ حَبِيبَكَ يُوْمَامَا۔"  
(ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۶۳، ج ۲)

١٥- حضرت ابو ہریرہ۔ ”جس سے محبت ہو، اس سے محبت اعتدال کے ساتھ کرو، ہو سکتا ہے کہ وہ کسی دن تمہارا مبغوض بن جائے اور جس سے تمہیں بغض اور نفرت ہو اس سے نفرت اعتدال کے ساتھ کرو، ہو سکتا ہے کہ وہ کسی دن تمہارا محبوب بن جائے۔“  
(ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۸، ج ۲)

## 15- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“If you love someone, love moderately, because it may happen that he might some day become hostile; and if you hate someone hate him moderately because it may happen that he might become your beloved some day.”  
(Tirmizi)



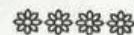
١٦- "اَنَّمَّا اَكْمَلَ الْمُؤْمِنِينَ اِيمَانًا اَحْسَنُهُمْ حَلْقًا وَالْطَّفْهَمَ بِاَهْلِهِ" -  
(ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۶۳، ج ۲)

١٦- حضرت عائشہ۔ ”مسلمانوں میں مکمل ترین ایمان اس شخص کا ہے جو زیادہ خوش اخلاق ہو اور اپنے گھروں کے ساتھ زیادہ نرمی اور مہربانی کا معاملہ کرتا ہو۔“  
(ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۶۳، ج ۲)

16- Hazrat Ayesha رضي الله عنها:

"The most perfect in faith among Muslims, is he, who is more courteous and who is more kind and soft-spoken with his family members."

(Tirmizi)



الوحدة والتعاون فيما بين المسلمين

بأهمية اتحاد اور تعاون

**MUTUAL UNITY AND COOPERATION:**

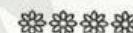
1- "مثُل المؤمنين فِي تواددهم وتراحمهم وتعاطفهم مثل الجسد ، اذا اشتكي منه عضو تداعى له سائر الجسد بالسهر والحمى" - (شیخان ، جمع الفوائد ص ٣٥٨ ، ج ٢)

2- حضرت نعمان بن بشیر "بایہی دوستی اور ایک دوسرے پر رحم و شفقت میں مسلمانوں کی مثال ایک جسم کی ہے، جب اس کے کسی عضو کو کوئی تکلیف ہو تو پورا جسم اس کی خاطر بخار اور بیداری میں بیٹھا ہو جاتا ہے" - (بخاری، مسلم، جمع الفوائد ص ٣٥٨، ج ٢)

1- Hazrat Nauman b. Bashir رضی اللہ عنہ:

"In mutual friendship, mercy and kindness, Muslims are like a single body. If one part of it is in pain, the whole body becomes restless and feverish."

(Bukhari, Muslim)



2- "اَنْصُر اَخَاكَ ظَالِمًا اَوْ مُظْلِومًا ، فَقَالَ الرَّجُلُ يَا رَسُولَ اللَّهِ اَنْصُرْهُ اِذَا كَانَ مُظْلِومًا ، اَفَرَأَيْتَ اَنْ كَانَ ظَالِمًا كَيْفَ اَنْصَرَهُ؟ قَالَ تَحْجِزْهُ اَوْ تَمْنَعْهُ عَنِ الظُّلْمِ ، فَإِنْ ذَلِكَ نَصْرَهُ" -

(بخاری ، ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٥٥ ، ج ٢)

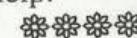
2- حضرت انس رضی اللہ عنہ "اپنے بھائی کی مدد کرو، وہ ظالم ہو، تب بھی، اور مظلوم ہو تو بھی، ایک شخص نے پوچھا یا رسول اللہ! مظلوم کی تو میں مدد کروں گا، لیکن ظالم کی مدد کیسے کروں؟ اس پر آپ نے فرمایا۔ اسے ظلم سے روکو، یہی اس کی مدد ہے" -

(بخاری، ترمذی، جمع الفوائد ص ٣٥٥، ج ٢)

2- Hazrat Anas رضی اللہ عنہ:

"Help your brother-oppressor or oppressed", whether he be a tyrant or one on whom tyranny is inflicted. Someone asked 'O Prophet of Allah ﷺ, I will help the one oppressed, but how am I to help the oppressor?' The Prophet ﷺ replied, "By stopping him from oppressing. It is his help."

(Bukhari, Tirmizi)



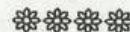
3- "مَا مِنْ مُسْلِمٍ يَخْذِلُ امْرَاءَ مُسْلِمَةً فِي مَوْضِعٍ يَنْتَهِكُ فِيهِ حِرْمَتُهُ وَيَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ إِلَّا خَذَلَهُ اللَّهُ فِي مَوْضِعٍ يُحِبُّ فِيهِ نَصْرَتَهُ ، وَمَا مِنْ امْرَأٍ يَنْصُرُ مُسْلِمًا فِي مَوْضِعٍ يَنْتَقِصُ فِيهِ مِنْ عِرْضِهِ وَيَنْتَهِكُ فِيهِ مِنْ حِرْمَتَهُ إِلَّا نَصَرَهُ اللَّهُ فِي مَوْضِعٍ يُحِبُّ نَصْرَتَهُ" -

(أبوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٥٥ ، ج ٢)

۳۔ حضرت جابر و ابو طلحہ۔ ”جو مسلمان بھی کسی دوسرے مسلمان کو کسی ایسی جگہ بے یار و مددگار چھوڑ دے جہاں اس کی بے حرمتی ہو رہی ہو، اور آبرو پر حملہ کیا جا رہا ہو تو اللہ تعالیٰ اس شخص کو ایسی جگہ بے یار و مددگار چھوڑ دے گا جہاں وہ اپنی مدد کو پسند کرتا ہو، اور جو شخص بھی کسی مسلمان کی ایسی جگہ مدد کرے گا جہاں اس کی آبرو پر حملہ کیا جا رہا ہو اور اس کی بے حرمتی کی جا رہی ہو تو اللہ تعالیٰ اس کی ایسی جگہ مدد کرنے گا جہاں وہ اپنی مدد کو پسند کرتا ہو۔“ (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ۳۵۵، ج ۲)

3- Hazrat Jabir & Hazrat Abu Talha :

”If a Muslim, seeing a fellow Muslim being assaulted and insulted, turns away without helping him, Allah will turn away from him when he is being assaulted or insulted. And if he helps a Muslim who is being assaulted and insulted, Allah will help him when he is being assaulted and insulted.” (Abu Daud)

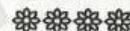


۴۔ ”من ذب عن عرض اخیہ رد اللہ النار عن وجهہ یوم القيامت“ (ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۵، ج ۲)

۵۔ حضرت ابو الدرواز۔ ”جو شخص اپنے بھائی کی آبرو کا دفاع کرے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کے چہرے سے آگ دور کھے گا۔“ (ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۵، ج ۲)

4- Hazrat Abu Darda :

”He who defends the honour of his brother, Allah will keep the fire (of Hell) away from his face in the Hereafter.” (Tirmizi)

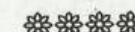


۵۔ ”المسلم اخو المسلم ، لا يظلمه ولا يسلمه ، ومن كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيمة ومن ستر مسلماً ستره الله يوم القيمة۔“ (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ۳۵۶، ج ۲)

۵۔ حضرت عبد اللہ بن عمر۔ ”مسلمان مسلمان کا بھائی ہے نہ اس پر ظلم کرتا ہے نہ اس کے دشمنوں کے حوالہ کرتا ہے، اور جو شخص اپنے بھائی کی ضرورت پوری کرنے میں لگا ہوا ہو، اللہ تعالیٰ اس کی ضرورت پوری کرنے میں لگ جاتا ہے، اور جو شخص کسی مسلمان کی کوئی بے چینی دور کرے اللہ تعالیٰ اس کے بد لے قیامت کی بے چینیوں میں سے اس کی کوئی بے چینی دور کرے گا، اور جو شخص کسی مسلمان کی پرده پوشی کرے، اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی پرده پوشی کرے گا۔“ (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ۳۵۶، ج ۲)

5- Hazrat Abdullah b. Omar :

”A Muslim is a Muslim's brother "لا يظلمه"; he does not deliver him to his enemy. And Allah satisfies the needs of him who satisfies the needs of his brother. And a Muslim who removes a brother's anxiety, Allah will remove some of his anxieties on the Last Day. And he who hides another's faults, Allah will hide his faults on the Last Day.” (Abu Daud)

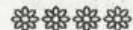


۶۔ ”من مشی مع مظلوم حتى يثبت له حقه ، ثبت الله قدميه على الصراط يوم تزل الاقدام۔“ (شیخین، ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۶، ج ۲)

۶- حضرت عبداللہ بن عمرؓ ”جو شخص کسی مظلوم کا حق دلانے کے لیے اس کے ساتھ چلے، اللہ تعالیٰ اسے اس دن پل صراط پر ثابت قدم رکھے گا، جس دن بہت سے قدم اغزش کھا جائیں گے۔“ (شیخین، ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۲، ج ۳)

6- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

“He who goes with someone oppressed to help him obtain his right, Allah will keep his steps steady while he crosses the Bridge on the Day when many steps will falter.” (Tirmizi)



۷- ”ان احد کم مرأة اخیہ فان رای بہ اذی فلیمطہ عنہ۔“

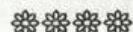
(ترمذی ، جمع الفوائد ص ۳۵۷ ، ج ۲)

۸- حضرت ابو ہریرہؓ ”تم میں سے ہر شخص اپنے بھائی کا آئینہ ہے، لہذا اگر کسی کو اس میں کوئی گندگی نظر آئے تو اسے چاہیے کہ وہ گندگی دور کر دے۔“

(ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۷، ج ۲)

7- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Everyone of you is a mirror of your brother, so if anyone of you sees filth in it, he should remove it from him.” (Tirmizi)



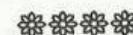
۹- ”لا یحقرن احد کم شیاً من المعروف ، فان لم یجد فلیلیق اخاه بوجه طلق ، و اذا اشتريت لحما او طبخت قدرًا فاكثر مرقته او اغرف لجارك منه۔“

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ۳۵۷ ، ج ۲)

۸- حضرت ابو ذرؓ ”تم میں سے کوئی شخص کسی بیکی کو حقیر نہ سمجھے، اگر اور کچھ نہ کر سکے تو اپنے بھائی سے خندہ پیشانی کے ساتھ ہی مل لے، اور جب تم گوشت خرید دیا کوئی دیگر پکاؤ تو اس میں شور بازی اور اس کا کچھ حصہ نکال کر اپنے پڑو سی کو بھیج دو۔“ (ترمذی، جمع الفوائد ص ۳۵۷، ج ۲)

8- Hazrat Abu Zar ﷺ:

“Let none of you look down upon any good deed as insignificant. If he cannot do anything better, he can at least greet his brother with a smile. And when you buy meat or cook a dish, make it with extra gravy, so that you may send a part of it to your neighbour.” (Tirmizi)



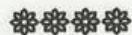
۹- ”من دعا الی هدیٰ کان له من الاجر مثل اجور من اتبعه ولا ینقص ذلك من اجورهم شيئاً ، ومن دعا الی ضلالته کان عليه من الاثم مثل اثام من اتبعه لا ینقص ذلك من اوزارهم شيئاً۔“ (شیخان ، جمع الفوائد ص ۳۵۷ ، ج ۲)

۹- حضرت ابو ہریرہؓ ”جو شخص لوگوں کو ہدایت کی دعوت دے تو اسے ان تمام لوگوں کے عمل کا جتنا ثواب ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور اس سے عمل کرنے والوں کے ثواب میں کوئی کمی نہیں ہوگی، اور جو شخص مگر ابھی کی دعوت دے تو اسے ان تمام لوگوں کے عمل کا جتنا گناہ ملے گا جو اس کی پیروی کریں گے اور اس سے ان کے گناہوں میں کوئی کمی نہیں ہوگی۔“ (بخاری، سلم وغیرہ، جمع الفوائد ص ۳۵۸، ج ۲)

## 9- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"He who invites people to the right path, will get the reward of all the good deeds they will perform henceforth, and the reward of none will be reduced on that account. And he who invites people to do evil, will get the punishment of all the evil deeds they will do, and the sins of none of them will be reduced on that account."

(Bukhari, Muslim, etc.)



صلاح ذات البين وما يفضي اليه

بآہمی جھگڑوں سے بچاؤ اور اس کی تدبیریں

## DISPUTES AND HOW TO AVOID THEM:

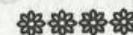
1- "الا اخیرکم بیافضل من درجة الصیام والصلوة  
والصدقة؟ قالوا بلى ، قال صلاح ذات البین و فان فساد  
ذات البین هی العالقة ، لا اقول تخلق الشعرا و لكن تخلق  
الدین" -  
(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٦١ ، ج ٢)

2- حضرت ابوالدرداء۔ "کیا میں تمہیں نظری روزے، نماز اور صدقہ سے زیادہ افضل چیز نہ  
بتاؤں؟ صحابہ نے عرض کیا، ضرور بتائیے، آپ نے فرمایا، بآہمی تعلقات کو خوشنگوار بنانا (یعنی  
جھگڑوں کو ختم کرنا) اس لیے کہ بآہمی تعلقات کا بگاڑ مونٹنے والی چیز ہے، میرا مطلب یہ نہیں  
کہ بگاڑ بال مونٹتا ہے بلکہ یہ دین کو مونٹ دیتا ہے" -  
(ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٦١، ج ٣)

## 1- Hazrat Abu Darda ﷺ:

"Shall I not tell of something better than optional fasting, prayers and charity? The Companions said, 'Do tell us.' He said, 'Keep mutual relations in good order (i.e., reconcile disputes) because disorder in mutual relations is something that shaves—I am not saying that it shaves the hair—but, it does shave one's Faith off."

(Abu Daud)



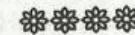
2- "ليس منا من لم يرحم صغيرنا ولم يوقر كبيرنا" -

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٦٢ ، ج ٢)

2- حضرت انس۔ "وہ شخص ہم میں سے نہیں ہے جو ہمارے چھوٹوں پر رحم نہ کرے، اور  
بڑوں کا احترام نہ کرے" -  
(ترمذی، جمع الفوائد ص ٣٦٢، ج ٢)

## 2- Hazrat Anas ﷺ:

"He does not belong to us who is not compassionate towards young ones and respectful towards the elder ones." (Tirmizi)



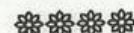
3- "إذا أتاكم كريماً فامكرموه" -

(طبرانی ، جمع الفوائد ص ٣٦٢ ، ج ٢)

3- حضرت ابوہریرہ۔ "جب تمہارے پاس کسی قوم کا معزز آدمی آئے تو تم بھی اس کا احترام  
کرو" -  
(البزار، جمع الفوائد ص ٣٦٢، ج ٢)

## 3- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

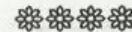
"When any respectable man of any nation visits you, give him  
due respect." (Al-Bazzar)



٤- "اشفعوا توجروا" - (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٥٦، ج ٢)  
 ٥- حضرت معاویہ "مسلمانوں کے لیے (جائز طور پر) سفارش کیا کرو، تمہیں اس کا اجر ملے گا" - (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٥٢، ج ٢)

4- Hazrat Muaviya ﷺ:

"Recommend people (rightfully), you will get the reward for it." (Abu Daud)



٥- "ان من احکم الی واقربکم منی مجلسا یوم القيامة  
 احسنکم اخلاقا ، وان ابغضکم الی وابعدکم منی مجلسا  
 یوم القيامة الشّرّاون المّشّدّقون والّمّتّفّيّهّون" -

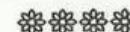
(ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٦٣ ، ج ٢)

٥- حضرت جابر "تم میں سے جو زیادہ اچھے اخلاق والے ہوں گے، وہ میرے نزدیک زیادہ محبوب ہوں گے، اور قیامت کے دن ان کی نشست (دوسروں کے مقابلے میں) مجھ سے زیادہ قریب ہوگی، اور مجھے سب سے زیادہ ناپسند اور قیامت کے دن مجھ سے زیادہ دور وہ لوگ ہوں گے، جو بہت فضول گو، منہ بھر بھر کر باتیں کرنے والے اور شجی باز ہوں" -

(ترمذی، جمع الفوائد ص ٣٦٣، ج ٢)

5- Hazrat Jabir ﷺ:

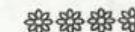
"The people among you who will be the most loved by me and nearest to me in paradise will be those who are more courteous. And the most disliked and the farthest will be those who chatter, brag and talking." (Tirmizi)



٦- "احترسوا من الناس بسوء الظن" -  
 (طبرانی ، جمع الفوائد ص ٣٦٥ ، ج ٢)  
 ٦- حضرت انس "لوگوں کے ساتھ برآگمان کرنے سے بچو" -  
 (طبرانی، جمع الفوائد ص ٣٦٥، ج ٢)

6- Hazrat Anas ﷺ:

"Keep yourself away from evil thoughts about others." (Tibrani)



٧- "الْجَمَالُسُ بِالْأَمَانَةِ إِلَّا ثُلَّةُ سَفْكُ دَمِ حَرَامٍ ، وَفَرْجُ حَرَامٍ  
 وَاقْطَاعُ مَالٍ بِغَيْرِ حَقٍّ" -

(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٦١ ، ج ٢)

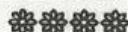
٧- حضرت جابر "مجالس امانت ہوتی ہیں (یعنی جو بات مجلس میں کی جائے، وہ شرکاء کی منشاء کے بغیر باہر نہیں پھیلانی چاہیے) سوائے تین مجالس کے ایک وہ مجلس جس میں حرام طریقے پر کسی کا خون بھیایا جائے (یا اس کا منصوبہ بنایا جائے) دوسرے وہ مجلس جس میں حرام طریقے سے کسی شر مگاہ کو حلال کرنے کی کوشش کی جائے، تیسرا وہ مجلس جس میں ناحق طریقے پر کوئی مال اینٹھا جائے" -  
 (ابوداؤد، جمع الفوائد، ص ٣٦١، ج ٢)

7- Hazrat Jabir ﷺ:

"Gatherings are a trust, (i.e. whatever is discussed therein should not be disclosed without the permission of the participants); except three kinds of meetings: one, in which the blood of someone is spilled in a forbidden manner (or plan is made to

that end); two, that in which immodesty is sought to be made permissible in a forbidden manner; three; that in which property is extorted through illegitimate means.”

(*Abu Daud*)



٨- ”کفی بالمرء کذبًا ان یحدّث بكل ما سمع۔“

(مسلم ، نسائی ، جمع الفوائد ص ٣٢٥ ، ج ٢)

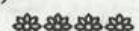
٨- حضرت ابو ہریرہؓ ”انسان کے جھوٹا ہونے کے لیے یہ بات کافی ہے کہ ہر سی نتائی بات کو (بلا تحقیق) بیان کیا کرے۔“

(مسلم ، نسائی ، جمع الفوائد ص ٣٢٥ ، ج ٢)

8- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

”It is sufficient for a man to be a liar if he mentions every hearsay (first confirming it).“

(*Muslim, Nisai*)



٩- ”کبرت جنایة ان تحدّث اخاك حديثا هولك به مصدق

وانت له به کاذب۔“ (ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٧٥ ، ج ٢)

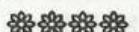
٩- حضرت سفیان بن اسیدؓ ”یہ برا بھاری گناہ ہے کہ تم اپنے بھائی سے کوئی ایسی بات کہو جس کے بارے میں وہ تمہیں سچا سمجھ رہا ہو اور تم اس کے سامنے جھوٹ بول رہے ہو۔“

(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٧٥ ، ج ٢)

9- Hazrat Sufyan b. Usaid ﷺ:

”It is a great sin to tell your brother (a Muslim) something about which he may be thinking that you are telling the truth while you will be lying before him.“

(*Abu Daud*)



١٠- ”ان الشیطان لیتمثّل فی صورۃ الرجُل فیاتیِ القوم فیحدُّثُهُم بالحدیث من الکذب فیتفرقون ، فیقول الرجُل منہم سمعت رجلاً اعرّف وجهه ولا اعرّف اسمه یحدّث کذا وکذا۔“

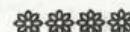
(مسلم ، جمع الفوائد ص ٣٧٦ ، ج ٢)

١٠- حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ ”(بعض مرتبہ) شیطان ایک آدمی کی شکل میں آ کر کچھ لوگوں کو کوئی جھوٹی بات سنادیتا ہے، لوگ منتشر ہو جاتے ہیں اور بعد میں ان میں سے کوئی شخص (دوسروں سے) کہتا ہے کہ میں نے ایک شخص سے ایک بات سنی ہے، اس کا چہرہ تو پیچا ہوں مگر نام نہیں جاتا، وہ فلاں فلاں بات کہہ رہا تھا، اس طرح جھوٹی افواہیں پھیل جاتی ہیں اور فساد مچاتی ہیں۔“

10- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

”(Sometimes) Satan takes on the shape of a human being and tells some lies to people. They disperse and one of them tells others that he has heard such and such from a person whose face is familiar but not the name. In this way, false rumours spread and cause disorder.“

(*Muslim*)



١١- ”لیس الشدید بالصرعۃ انا الشدید الذی یملک نفسه

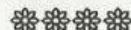
عند الغضب۔“ (بخاری ، مسلم ، جمع الفوائد ص ٢٣٤ ، ج ٢)

١١- حضرت ابو ہریرہؓ ”سخت جان وہ نہیں جو دوسرے کو پچاڑ دے، سخت جان وہ ہے جو غصہ کے وقت اپنے آپ پر قابو پالے۔“

(بخاری ، مسلم ، جمع الفوائد ص ٣٨٣ ، ج ٣)

## 11- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"A strong man is not he who defeats another in a fight but he who controls himself in anger." *(Bukhari, Muslim)*



١٢- "ان الغضب من الشيطان خلق من نار ، وانما يطلق النار بالماء فإذا غضب احدكم فليتووضأ"-

(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٨٤ ، ج ٢)

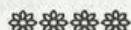
١٢- حضرت ابو واکل۔ "غصہ شیطانی چیز ہے اور شیطان آگ سے پیدا ہوا تھا، آگ کوپانی سے بھایا جاتا ہے، لہذا اگر تم میں سے کسی کو غصہ آئے تو اسے چاہیے کہ وہ وضو کر لے۔"

(ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٨٣، ج ٢)

## 12- Hazrat Abu Wa'il ﷺ:

"Anger is satanic and satan was created of fire. Fire is put out by water. Therefore, when you are angry, perform ablution."

*(Abu Daud)*



١٣- "اذا غضب احد کم و هو قائم فليجلس ، فان ذهب عنه الغضب والا فليضطجع"-

(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٨٤ ، ج ٢)

١٣- حضرت ابو ذرؓ۔ "تم میں سے جب کسی کو غصہ آئے اور وہ کھڑا ہو تو اسے چاہیے کہ بیٹھ جائے، اگر بیٹھنے سے غصہ فرو ہو جائے تو خیر! ورنہ اسے چاہیے کہ لیٹ جائے۔"

(ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٨٣، ج ٢)

## 13- Hazrat Abu Zar ﷺ:

"When one of you is angry and he is standing, he should sit down; and if sitting makes his anger go away, that is fine. If not, he should better lie down." *(Abu Daud)*



١٤- "اتدرؤن مالغيبة؟ قالوا الله ورسوله اعلم ، قال ذكر احدكم اخاه بما يكره فقال رجل ارأيت ان كان في اخي ما اقول؟ قال ، ان كان فيه ما تقول فقد اغتبته ، وان لم يكن فيه ما تقول فقد بهته" -

(ابوداؤد ، ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٨٦ ، ج ٢)

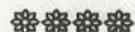
١٤- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "جانتے ہو غیبت کیا چیز ہے؟ صحابہؓ نے عرض کیا، اللہ اور رسولؐؑی زیادہ جانتے ہیں، آپؐ نے فرمایا، غیبت یہ ہے کہ تم میں سے کوئی اپنے بھائی کا اس انداز میں ذکر کرے ہے وہ ناپسند کرتا ہو، ایک شخص نے عرض کیا کہ اگر میرے بھائی میں واقعٹا برائی موجود ہو، تب بھی یہ غیبت ہے؟ آپؐ نے فرمایا، اگر اس میں وہ برائی موجود ہے تب تو تم اس برائی کا ذکر کر کے غیبت کے مرکب ہو گے اور اگر اس میں وہ عیب موجود ہو تو تم بہتان کا ارتکاب کر دو گے۔"

(ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ٣٩٥، ج ٢)

14- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Do you know what back-biting is?" The Companions ﷺ said that Allah and His Messenger ﷺ knew best. He ﷺ said, 'Backbiting is that you speak about your brother in a manner which he dislikes.' Some one asked what if the person does have

the fault spoken about?' The Prophet ﷺ said, 'If he has the fault, you will be guilty of back-biting; but if he does not have the fault, you will be guilty of slander.' (Abu Daud, Tirmizi)



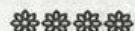
١٥- "ایاکم والحسد ، فان الحسد یا کل الحسنات کما

تاکل النار الخطب"۔ (ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٩٥ ج ٢)

١٥- حضرت ابو ہریثہ۔ "حد سے بچو، اس لیے کہ حد نیکوں کو اس طرح کھا جاتا ہے، جس طرح آگ لکڑی کو کھا جاتی ہے۔" (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٩٥ ج ٢)

15- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Do not be envious, because envy eats up your virtues as fire consumes wood." (Abu Daud)



١٦- "لا یحلّ لمؤمن ان یهجر اخاه فوق ثلث لیال ، یلتقيان

فیعرض هذا ، ویعرض هذا ، و خیرهما الذی یبدأ بالسلام"۔

(بخاری مسلم وغیره ، جمع الفوائد ص ٣٩٥ ، ج ٢)

١٦- حضرت ابوالیوب۔ "کسی مومن کے لیے حلال نہیں ہے کہ وہ اپنے بھائی سے تین دن سے زیادہ ایسا قطع تعلق کرے کہ دونوں میں تو یہ اس سے منہ موز جائے اور وہ اس سے منہ موز جائے، ان دونوں میں بہتر شخص وہ ہے جو سلام کرنے میں پہل کرے۔"

(بخاری، مسلم وغیره، جمع الفوائد ص ٣٩٥، ج ٢)

16- Hazrat Abu Ayub ﷺ:

"It is not permissible for a believer to discontinue relations with his brother for more than three days in such a manner that when they come across, they turn their faces away from each other. Of the two, the better one is he who is the first to greet the other."

(Bukhari, Muslim etc.)



١٧- "لا یحلّ لمؤمن ان یهجر مؤمنا فوق ثلث ، فان مرت

به ثلث فلیلقد ولیسلم عليه ، فان ردّ عليه فقد اشتراکافی الاجر ، وان لم یرد عليه فقد باء بالاشم"۔

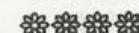
(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٩٥ ، ج ٢)

١٧- حضرت ابو ہریثہ۔ "کسی مومن کے لیے یہ حلال نہیں ہے کہ وہ کسی دوسرے مومن کے ساتھ تین دن سے زیادہ قطع تعلق کرے، اگر تین دن گزر جائیں تو ہر ایک کو چاہیے کہ دوسرے سے ملے اور اسے سلام کرے، اگر وہ شخص جواب دیدے تو دونوں ثواب میں شریک ہوں گے اور اگر جواب نہ دے تو وہ گناہ لے کر لوئے گا"۔ (ابوداؤد، جمع الفوائد ص ٣٩٦، ج ٢)

17- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"It is not permissible for a Muslim to break off relations with another Muslim for more than three days. If three days pass by, the two should greet each other with a salutation of peace (salam). If the salutation is reciprocated, both will be rewarded, but, if it is not reciprocated, the one not responding will be guilty of sin."

(Abu Daud)



١٨- "لَا تظہر الشماتة لاخیک فیعافیه اللہ و بتلیک" -

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٩٨ ، ج ٢)

١٨- حضرت وائلہ بن اسقع "اپنے بھائی کی کسی تکلیف پر خوشی کا اظہار مت کرو، ایسا نہ ہو کہ اللہ تعالیٰ اسے تو اس تکلیف سے عافیت دیدے اور تمہیں مبتلا کر دے۔"

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٩٨ ، ج ٢)

18- Hazrat Waasila b. Asqa' :

"Do not express joy over your brother's pain, lest Allah should relieve him of his pain and put you in it." (Tirmizi)

\*\*\*\*\*

١٩- "مَنْ تَرَكَ الْمَرَاءَ وَهُوَ مَبْطُلٌ بْنِ لَهُ بَيْتٌ فِي رَبْضِ الْجَنَّةِ

وَمَنْ تَرَكَهُ وَهُوَ مَحْقٌ بْنِ لَهُ فِي وَسْطِهَا، وَمَنْ حَسَّنَ خَلْقَهُ  
بْنِ فِي اعْلَاهَا۔" (ترمذی ، جمع الفوائد ص ٤٠٥ ، ج ٢)

١٩- "جُو شخص باطل پر ہوتے ہوئے جھگڑا چھوڑ دے، اس کے لیے جنت کے کناروں پر ایک  
گھر تعمیر کیا جائے گا، اور جو شخص حق پر ہوتے ہوئے جھگڑا چھوڑ دے، اس کے لیے جنت کے  
نیچے میں مکان تعمیر کیا جائے گا، اور جو اپنے آپ کو خوش اخلاق بنالے، اس کے لیے جنت کے  
اعلیٰ حصے میں مکان تعمیر کیا جائے گا۔" (ترمذی ، جمع الفوائد ص ٢٠٥ ، ج ٢)

19- "He, who being in the wrong, withdraws himself from the dispute, shall have a house for himself near the border of Paradise. And he, who being in the right, leaves a quarrel, will have a house in the middle of paradise. And he, who makes

himself courteous shall have a house in the upper part of paradise." (Tirmizi)

\*\*\*\*\*

٢٠- "اَنَّ اَبْعَضَ الرِّجَالِ اِلَى اللَّهِ الْاَلِدُ الْخَصْمُ" -

(الشیخان ، جمع الفوائد ص ٤٠٥ ، ج ٢)

٢٠- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "اللہ کے نزدیک مبغوض ترین شخص وہ ہے جو سخت جھگڑا لو  
ہو۔" (بخاری ، مسلم ، جمع الفوائد ص ٣٠٥ ، ج ٢)

20- Hazrat Ayesha :

"The most hated of men in the sight of Allah is he who is the  
most belligerent." (Bukhari, Muslim)

\*\*\*\*\*

٢١- "اَنَ الرِّفْقُ لَا يَكُونُ فِي شَيْءٍ اِلَّا زَانَهُ وَلَا يَنْزَعُ مِنْ شَيْءٍ  
اِلَّا شَانَهُ" - (مسلم ، ابو داؤد ، جمع الفوائد ص ٣٦٨ ، ج ٢)

٢١- حضرت عائشہ رضی اللہ عنہا۔ "زی جس چیز میں بھی ہو گی، اسے زینت بخشنے گی اور جس  
چیز سے بھی دور کر دی جائے گی، اس میں عیب پیدا کر دے گی۔"

(مسلم ، ابو داؤد ، جمع الفوائد ص ٣٦٨ ، ج ٢)

21- Hazrat Ayesha :

"In whatever thing there is tenderness, it will make it look nice,  
and if it is removed from a thing, it will create a defect in it." (Muslim, Abu Daud)

\*\*\*\*\*

﴿خدمة المجتمع﴾

سماجی خدمات

SOCIAL SERVICE:

١- "الدين النصيحة ، قلنا لمن يا رسول الله؟ قال الله ولكتابه ولرسوله ولائمة المسلمين وعامتهم" -

(مسلم وغيره ، جمع الفوائد ص ٣٧١ ، ج ٢)

٢- حضرت تمیم الداری۔ "بلاشبہ دین خیر خواہی کا نام ہے، راوی کہتے ہیں ہم نے پوچھا، کس کے لیے، آپ نے فرمایا، اللہ کے لیے، اس کی کتاب کے لیے اس کے رسول کے لیے، مسلمانوں کے حکام اور عوام کے لیے۔" (مسلم، ابو داؤد وغیرہ، جمع الفوائد ص ٣٧، ج ٢)

1- Hazrat Tameem Dari ﷺ:

"Deen (religion) is wishing well. The reporter asked, 'For whom?' The Prophet ﷺ answered, 'For Allah, for His Book, for His Messenger, for the rulers of Muslims and their masses of people.'" (Muslim, Abu Daud)

\*\*\*

٢- "من رأى منكم منكراً فليغیره بيده ، فان لم يستطع فليسنه وان لم يستطع فقبله وذلك اضعف الايمان" -

(مسلم وغيره ، جمع الفوائد ص ٣٧٠ ، ج ٢)

٢- حضرت ابو سعید خدری۔ "تم میں سے جو شخص کسی کو برائی کا ارتکاب کرتے ہوئے دیکھے تو اسے چاہیے کہ اس برائی کو اپنے ہاتھ سے روک دے اور اگر اس کی استطاعت نہ ہو تو زبان سے اس کی برائی بیان کر کے اسے روکے اور اگر اس کی بھی طاقت نہ ہو تو (کم از کم) اسے دل ہی سے برا کریں اور یہ ایمان کا ضعیف ترین درجہ ہے۔"

(مسلم وغیره، جمع الفوائد ص ٣٦٨، ج ٢)

2- Hazrat Abu Saeed al-Khudri ﷺ:

"When any one of you sees somebody doing wrong, he should prevent it with his hand, and, if he is unable to do so, he should stop it by word of mouth, and if one cannot do even that, he should, at least, take it to be wrong in his heart. And this is the weakest degree of faith." (Muslim etc.)

\*\*\*

٣- "ان الناس اذا رأوا الظالم فلم ياخذوا على يديه اوشك ان يعمّهم الله بعثاب" -

(ابوداؤد ، ترمذی ، جمع ص ٣٦٩ ، ج ٢)

٣- حضرت ابو بکر۔ "جب لوگ ظالم کو (ظلم کرتے) دیکھیں اور اس کا ہاتھ نہ پکڑیں تو بعید نہیں کہ اللہ تعالیٰ ان سب پر عام عذاب نازل کر دے۔"

(ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ٣٦٩، ج ٢)

3- Hazrat Abu Bakr ﷺ:

"When people see a tyrant (committing tyranny) but do not stop him, it is quite possible that Allah may bring down punishment on everyone." (Abu Daud, Tirmizi)

\*\*\*

٤- "ان من اعظم jihad کلمہ عدل عند سلطان جائز"۔

(ابوداؤد ، جمع الفوائد ص ٣٦٩ ، ج ٢)

٥- حضرت ابو سعیدؓ "یہ بھی عظیم ترین jihad ہے کہ ظالم صاحب اقتدار کے سامنے کلمہ انصاف کہا جائے"۔

4- Hazrat Abu Saeedؓ:

"A word of justice said before an oppressive ruler is also the greatest of jihad."

(Abu Daud, Tirmizi)

\*\*\*\*\*

٥- "المستشار مؤمن"۔ (ترمذی ، جمع ص ٣٧٢ ، ج ٢)

٥- حضرت ام سلمہ رضی اللہ عنہا۔ "جس سے مشورہ طلب کیا جائے وہ امانت دار ہے۔ (یعنی اگر وہ کوئی ایسا مشورہ دے، جسے دل میں صحیح نہ سمجھتا ہو تو اسے خیانت کا گناہ ہو گا)"۔

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ٣٨٢ ، ج ٢)

٥- Hazrat Umm e Salma:

"The person from whom counsel is sought is a trustee. (That is, if he gives any counsel which he believes to be incorrect, he will be guilty of the sin of breach of trust.)"

(Tirmizi)

\*\*\*\*\*

٦- "الإيمان بضع وسبعون شعبة ففضلها قول لا إله إلّا الله

وادنها اماطة الاذى عن الطريق والحياء شعبة من الإيمان"۔

(شیخان ، مشکوہ ص ١٢)

٦- حضرت ابو ہریرہؓ "ایمان کے ستر سے کچھ اور شعبے ہیں، ان میں افضل ترین شعبہ لا الہ الا اللہ کہنا ہے اور ادنیٰ ترین شعبہ راستے سے گندگی دور کرنا ہے اور حیاء بھی ایمان کا ایک شعبہ ہے"۔

6- Hazrat Abu Hurairaؓ:

"There are over seventy branches of faith, of which the greatest is to say, 'There is no god but Allah', and the most paltry is to remove filth from the path. And modesty is also a part of faith."

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 12, Vol. 1)

\*\*\*\*\*

٧- "إياكم والجلوس في الطرقات ، فإذا أبىتم فاعطوا الطريق حقه ، فقالوا وما حق الطريق يا رسول الله؟ قال غض البصر ، وكف الاذى ، ورد السلام ، والامر بالمعروف ، والنهى عن المنكر (وفى روایة) وتغيروا الملهوف وتهدوا الضال"۔

(بخاری ، مسلم ، ابو داؤد ، جمع الفوائد ص ٣٥٢ ، ج ٢)

٧- حضرت ابو سعیدؓ "راسوؤں میں بیٹھنے سے بچو، اور اگر بیٹھنا نگزیر ہی ہو، تو راستے کو اس کا حق ادا کرو۔ صحابہ رضی اللہ عنہا نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! راستے کا حق کیا ہے؟ آپ نے فرمایا، نگاہیں پیچی رکھنا گندگی دور کرنا (۱) سلام کا جواب دینا، نیکی کا حکم دینا، اور برائی سے روکنا

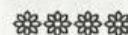
(۱) حدیث میں یہاں "کف الاذی" کا لفظ ہے جس کے دو ترجیح ہو سکتے ہیں گندگی کو دور کرنا، اور لوگوں کو تکلیف سے بچانا۔ مترجم

(ایک روایت میں اس کے ساتھ یہ الفاظ بھی ہیں) اور ستم رسیدہ انسانوں کی مدد کرو، اور جو راستہ بھول گیا ہو، اسے راستہ بتاؤ۔ (بخاری، مسلم، ابوداؤد، جمع الفوائد ص ۳۵۲، ج ۲)

#### 7- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ:

“Do not sit in the middle of the pathway, but if this is inevitable then, observe the rights of way. The Companions رضی اللہ عنہم asked, ‘What is the right of way’. The Prophet ﷺ said, ‘To lower the gaze to remove filth (or, to avoid causing pain to others), reciprocate a salutation (salam), enjoin good deeds and forbid the evil’. (Another tradition adds the words:) Help the oppressed ones and show the path to those who may have gone astray.”

(Bukhari, Muslim, Abu Daud)



٨- ”من يسّر على معاشر يسر الله عليه في الدنيا والآخرة ، ومن ستر مسلماً ستره الله في الدنيا والآخرة ، والله في عون العبد ما كان العبد في عون أخيه۔“

(مسلم وغیرہ، جمع ص ۳۵۷، ج ۲)

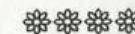
٨- حضرت ابو ہریرہ۔ ”جو شخص کسی مشکل میں چھپنے ہوئے آدمی کے لیے آسانی پیدا کر دے، اللہ تعالیٰ اس کے لیے دنیا و آخرت میں آسانی پیدا کر دے گا، اور جو شخص کسی مسلمان کی پرده پوشی کرے، اللہ تعالیٰ دنیا و آخرت میں پرده پوشی کر دے گا، اور جب تک کوئی بندہ اپنے بھائی کی مدد کرنے میں لگا رہتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کی مدد میں لگا رہتا ہے۔“

(مسلم وغیرہ، جمع الفوائد ص ۳۵۷، ج ۲)

#### 8- Hazrat Abu Huraira رضی اللہ عنہ:

“He who makes things easy for one who is in difficulties, Allah will make things easy for him in the Hereafter. And whoso conceals a Muslim’s faults, Allah will conceal his faults in this world and in the Hereafter. And as long as one engages himself in helping his brother, Allah engages Himself in helping him.”

(Muslim etc.)



٩- ”انَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُمْ لِحَوَائِجِ النَّاسِ ، يُفْرَغُ النَّاسَ إِلَيْهِمْ فِي حَوَائِجِهِمْ أَوْ لِئَلَّكَ الْأَمْنُونَ مِنْ عَذَابِ اللَّهِ۔“

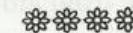
(اللکبیر بین، جمع ص ۳۵۷، ج ۲)

٩- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ ”اللہ کی کچھ مخلوق ایسی ہے کہ اللہ نے اسے لوگوں کی ضرورتیں پوری کرنے کے لیے پیدا کیا ہے، لوگوں کو جب کوئی حاجت پیش آتی ہے تو گھبرا کر انہی کے پاس جاتے ہیں، ایسے لوگ اللہ کے عذاب سے محفوظ ہیں۔“

(طبرانی، جمع الفوائد ص ۳۵۷، ج ۲)

#### 9- Hazrat Abdullah b. Omar رضی اللہ عنہ:

“Among Allah’s creation, there are some who have been created to satisfy the needs of others. When needs arise, people rush to them. Such people are safe from Allah’s punishment.” (Tibrani)



﴿السياسة﴾

ریاست

POLITICS:

۱- "اذا كانت امراؤكم خياركم واغنياؤكم سمحاؤكم واموركم شوري بينكم فظهر الارض خير لكم من بطنها وان كانت امراؤكم شراركم واغنياؤكم بخلاءكم واموركم الى نساءكم فبطن الارض خير لكم من ظهرها"۔

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ۸۲۹ ، ج ۱)

۱- حضرت ابو ہریرہؓ۔ "جب تمہارے حکام تم میں کے بہترین لوگ ہوں، تمہارے دولت مند لوگ فیاض ہوں، اور تمہارے (اجتماعی) امور باہمی مشورے سے طے پاتے ہوں تو تمہارے لیے زمین کی پشت اس کے پیٹ سے بہتر ہے اور جب تمہارے حکام تم میں کے بدترین لوگ ہوں، تمہارے دولت مند افراد کنجوں ہوں، اور تمہارے معاملات عورتوں کے پسروں ہو جائیں تو زمین کا پیٹ تمہارے کے لیے اس کی پشت سے بہتر ہے"۔

(ترمذی ، جمع الفوائد ص ۸۲۹ ، ج ۱)

1- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"When your rulers are from among the best of you, your rich are generous and your social matters are settled by mutual consultation, then the earth's back is better for you than its belly; but if your rulers are from among the worst of you, your rich are miserly and your affairs in the hands of women, then the earth's belly is better for you than its back." (Tirmizi)

\*\*\*

۲- "لقد همت او واردت ان ارسل الى ابى بكر وابنه فاعهد ان يقول القائلون او يتمنى المتمنون ثم قلت يأبى الله ويدفع المؤمنون او يدفع الله ويأبى المؤمنون"۔

(بخاری ، جمع الفوائد ص ۸۳۸ ، ج ۱)

۲- حضرت قاسم بن محمدؓ۔ "میرا ارادہ ہوا تھا کہ میں ابو بکرؓ اور ان کے بیٹے کے پاس پیغام بھیج کر ان کی خلافت کی وصیت کر دوں، تاکہ بعد میں کہنے والے کچھ نہ کہہ سکیں، اور آرزو کرنے والے کچھ آرزو نہ کر سکیں، لیکن پھر میں نے کہا کہ اللہ تعالیٰ بھی (ابو بکرؓ) کے سوا کسی اور کو خلیفہ بنانے سے انکار کر دے گا، اور مسلمان بھی کسی اور کو خلیفہ نہ بننے دیں گے، اس لیے میں نے ایسی وصیت کرنے کی ضرورت نہیں سمجھی"۔ (بخاری ، جمع الفوائد ص ۸۳۸ ، ج ۱)

2- Hazrat Qasim b. Muhammad ﷺ:

"I intended to send a message to Abu Bakr ﷺ and his son, declaring his caliphate so that later on, one may have nothing to say, and desirous ones have nothing to desire. But then I thought that Allah Himself will refuse (to appoint anyone except Abu Bakr ﷺ as caliph) and the Muslims too will not permit anyone else to be the caliph, so I felt that there was no need to send such a message." (Bukhari)

\*\*\*

۳- "خیار ائمتكم الذین تحبونہم ویحبونکم وتصلّون علیہم ویصلّون علیکم وشرار ائمتكم الذین تبغضونہم ویبغضونکم وتلعنونہم ویلعنونکم"۔

(مسلم ، جمع الفوائد ص ۸۴۵ ، ج ۱)

۳- حضرت عوف بن مالک۔ ”تمہارے بہترین حکام وہ ہیں جن سے تم محبت کرتے ہو، اور وہ تم سے محبت کریں، تم انہیں دعائیں دو، وہ تمہیں دعائیں دیں، تمہارے بدترین حکام وہ ہیں جن سے تم نفرت کرو اور وہ تم سے نفرت کریں، تم ان پر لعنت بھیجو، اور وہ تم پر لعنت بھیجیں۔“ (مسلم، جمع الفوائد ص ۸۳۵، ج ۱)

3- Hazrat Aouf b. Maalik ﷺ:

“Your best rulers are those whom you love and who love you; you pray for them and they pray for you. Your worst rulers are those whom you detest and who abhor you; you curse them and they curse you.”  
(Muslim)

\*\*\*\*\*

۴- ”لا تسأل الامارة فانك ان اوتتها عن مسالة و كلت  
اليها و ان اعطيتها من غير مسالة اعنت عليها۔“  
(اللستة الـ ۱۰ مالکاً جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

۵- حضرت عبد الرحمن بن سرہ۔ ”حکومت و امارت خود طلب نہ کرو، اس لیے کہ اگر وہ تمہیں طلب کرنے پر ملی تو اسے تمہاری ذمہ داری پر چھوڑ دیا جائے گا، اور اگر وہ تمہیں طلب کیے بغیر ملی تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے (اس کی ذمہ داریوں کی انجام دہی میں) تمہاری مدد کی جائے گی۔“ (بخاری و مسلم وغیرہ، جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

4- Hazrat Abdul Rehman b. Sumrah ﷺ:

“Do not ask for power (to rule), because if you get it by asking, it will be left to your responsibility, and if it is given without asking, you will be helped there in (by Allah to fulfill your responsibilities).  
(Bukhari, Muslim etc.)

\*\*\*\*\*

۵- ”انکم سترھمون علی الامارة وستکون فدامۃ یوم القيامة فنعمت المرضعة وبئست الفاطمة۔“

(بخاری، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

۵- حضرت ابو ہریثہ۔ ”تم امارت و حکومت کی حرص کرنے لگو گے، حالانکہ قیامت کے دن یہ ندامت (کاسامان) بن کر سامنے آئے گی، اس لیے کہ یہ دودھ پلانے والی تو بہت اچھی ہے، لیکن دودھ چھڑانے والی بہت بری ہے۔“ (بخاری، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

5- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“You will desire rulership, though, in the Hereafter, it will be a source of disgrace, because the wet-nurse is good but the weaner is bad.”  
(Bukhari, Nisai)

\*\*\*\*\*

۶- ”انا والله لا نولى هذا العمل احد اساله او حرص عليه۔“  
(ایضاً، جمع ص ۸۳۱، ج ۱)

۶- حضرت ابو موسیٰ۔ ”خدا کی قسم! ہم یہ (حکومت کا) کام کسی ایسے شخص کے سپرد نہیں کرتے جو خود اسے طلب کرے یا اس کا حریص ہو۔“ (بخاری، مسلم، جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

6- Hazrat Abu Musa ﷺ:

“By Allah! We do not hand over this job (government) to any one who asks for it or covets it.”  
(Bukhari, Muslim)

\*\*\*\*\*

٧- "من وَلَاهُ اللَّهُ شَيْئاً مِنْ أَمْرِ الْمُسْلِمِينَ فَا حَتَّجْ بِدُونِ حاجتهم وَدَخْلَتْهُمْ وَفَقَرَهُمْ احْتَجَبَ اللَّهُ دُونَ حاجته وَخَلَّتْهُ وَفَقَرَهُ يَوْمَ الْقِيَامَةِ"۔

(ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ٨٢٩، ج ١)

٨- حضرت ابو مریم ازدی۔ "جس شخص کو اللہ نے مسلمانوں کے کسی معاملہ کی ذمہ داری سونپی ہو، پھر وہ مسلمانوں کی ضروریات اور ان کے فقر و احتیاج کو نظر انداز کر کے ان سے چھپ کر بیٹھا ہو، تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن اس کی ضروریات اور فقر و احتیاج کو نظر انداز کر کے اس سے روپوش ہو جائے گا"۔ (ابوداؤد، ترمذی، جمع الفوائد ص ٨٢٩، ج ١)

٧- Hazrat Abu Maryam Azdi ﷺ:

"If any one who has been given responsibility regarding any matter concerning Muslims, and he ignores the needs of the Muslims neglecting their distress and withdraws himself, Allah in the Hereafter will ignore his needs and distress and withdraw from him."

(Abu Daud, Tirmizi)

\*\*\*

٨- "إِنَّ الْمَقْسُطِينَ عِنْدَ اللَّهِ عَلَىٰ مِنَابِرٍ مِنْ نُورٍ عَنْ يَمِينِ الرَّحْمَنِ وَكَلَّا يَدِيهِ يَمِينُ الَّذِينَ يَعْدِلُونَ فِي حُكْمِهِمْ وَاهْلِهِمْ مَا وَلَوْا"۔

(مسلم، نسائی، جمع ص ٨٢٩، ج ١)

٨- حضرت عبد اللہ بن عمر۔ "بِلَا شَهْرَ اِنْصَافَ كَرَنَّ وَالْرَّحْمَانَ كَهَدَنَّ بَاتِّهِ اُورَ اللَّهُ كَهَدَ دُونُوْنَ بَاتِّهِ دَاهِنَّ ہیں، نور کے منبروں پر ہوں گے، یہ لوگ وہ ہیں کہ جب تک حکومت سنبھالے رہیں، اپنے فیصلوں میں یہاں تک کہ اپنے گھروں کے معاملہ میں بھی انصاف سے کام لیں"۔

٨- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"Verily those who do justice will be seated on the illuminated pulpits on the right Hand of Allah, and both the Hands of Allah are right. These are the people who do justice as long as they hold government even in matters concerning their own household."

(Muslim, Nisai)

\*\*\*

٩- "مَا مِنْ عَبْدٍ يَسْتَرْعِيَهُ اللَّهُ رَعْيَةً يَمْوَتُ يَوْمَ يَمْوَتُ وَهُوَ نَمَاشٌ لِرَعْيَتِهِ إِلَّا حَرَمَ اللَّهُ عَلَيْهِ الْجَنَّةَ"۔

(بخاری، مسلم، جمع الفوائد ص ٨٣٠، ج ١)

٩- حضرت معقّل بن يسار۔ "جس بندے کو بھی اللہ تعالیٰ کچھ رعایا کی نگرانی پرداز کرے اور وہ اپنی رعایا سے کھوٹ کا معاملہ کرتے ہوئے مرجائے تو اللہ تعالیٰ ایسے شخص پر جنت حرام فرمادے گا"۔

(بخاری، مسلم، جمع الفوائد ص ٨٣٠، ج ١)

٩- Hazrat Ma'qal b. Yusaar ﷺ:

"Allah will forbid Paradise to the one whom Allah gives supervision of the people and he dies neglecting his obligations."

(Bukhari, Muslim)

\*\*\*

١٠- "أَحَبَّ النَّاسَ إِلَى اللَّهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَادْنَاهُمْ مِنْهُ مَحْلِسًا

امام عادل، وابغض الناس الى الله والجدهم منه مجلس امام

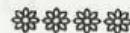
جائز"۔

(ترمذی، جمع ص ٨٣٠، ج ١)

۱۰- حضرت ابو سعیدؓ۔ ”قيامت کے دن اللہ کو سب سے زیادہ محبوب اور نشست کے اعتبار سے اس سے سب سے زیادہ قریب ایسا سربراہ حکومت ہو گا جو عادل ہو، اور اللہ کے نزدیک سب سے زیادہ مبغوض اور نشست کے اعتبار سے اس سے سب سے زیادہ دور وہ سربراہ ہو گا جو ظالم ہو۔“ (ترمذی، جمع الفوائد ص ۸۳۰، ج ۱)

10- Hazrat Abu Saeed رضی اللہ عنہ:

”On the Last Day, the most loved by Allah and seated nearest to Him will be that head of state who had been just; and the most hated and seated farthest will be the state head who had been oppressive.” (Tirmizi)



۱۱- ”مامن امیر عشرة الٰٰ یؤتی به مغلولا یوم القيامة حتی یفکه العدل او یوبقه الجور۔“

(البزار والاوسط، جمع الفوائد ص ۸۳۳، ج ۱)

۱۱- حضرت عبداللہ بن عباسؓ۔ ”جو شخص بھی دس آدمیوں کے معاملات کا نگران بنا ہو، اسے قیامت کے دن اس حالت میں لایا جائے گا کہ اس کے ہاتھ اس کی گردن کے طوق کے ساتھ بند ہوں گے، یہاں تک کہ یا تو اسے انصاف آزاد کر دے گا، یا ظلم ہلاک کر دے گا۔“ (بزار، طبرانی، جمع الفوائد ص ۸۳۳، ج ۱)

11- Hazrat Abdurrahman b. Abbas رضی اللہ عنہ:

”Whoso was appointed to look after the affairs of ten people, will be brought forth hands shackled to the neck on the Last Day. Then either his justice will free him or his tyranny destroy him.” (Bazzar, Tibrani)



۱۲- ”لن یفلح قوم ولّوا امرہم امرأة۔“ (ترمذی، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۲۹، ج ۱)

۱۲- حضرت ابو بکرؓ۔ ”وہ قوم ہرگز فلاح نہیں پائے گی جس نے اپنی حکومت کی عورت کے سپرد کر دی ہو۔“ (ترمذی، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۲۹، ج ۱)

12- Hazrat Abu Bakr رضی اللہ عنہ:

”That nation will never prosper which hands over its government to a woman.” (Tirmizi, Nisai)



۱۳- ”اسمعوا انه سیکون من بعدی امراء فمن دخل عليهم فصدقهم بکذبهم واعانهم على ظلمهم فليس مني ولست منه وليس بوارد على الحوض ومن دخل عليهم ولم یعنهم على ظلمهم ولم یصدقهم بکذبهم فهو مني وانا منه وهو وارد على الحوض۔“ (ترمذی، جمع ص ۸۳۱، ج ۱)

۱۳- حضرت کعب بن عجرہؓ۔ ”سنو! میرے بعد بہت سے حکام آئیں گے تو جو شخص ان کے پاس جا کر ان کے جھوٹ کی تصدیق کرے اور ان کے ظلم پر ان کی اعانت کرے، تو اس کا مجھ سے تعلق نہیں، اور میرا اس سے کوئی تعلق نہیں، اور وہ حوض کو شرپ نہیں پہنچ سکے گا، اور جو شخص ظلم پر ان کی اعانت نہ کرے، ان کے جھوٹ کی تصدیق نہ کرے، تو وہ میرا ہے اور میں اس کا ہوں، اور وہ حوض کو شرپ بھی پانی پینے کے لیے پہنچ گا۔“ (ترمذی، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۳۱، ج ۱)

13- Hazrat Ka'b b. Ajrah ﷺ:

"Listen! After me there will come many rulers, so whoever goes to them and confirms their falsehood and helps them in their tyranny has nothing to do with me and I have nothing to do with them; and he will never reach *Houz-e-Kausar* (the pool of abundance). But he who does not help them in their tyranny, does not confirm their falsehood, is mine and I am his; and he will reach *Houz-e-Kausar* (the pool of abundance) to drink its water."

(Tirmizi, Nisai)

\*\*\*\*\*

١٤- "اسمعوا واطيعوا وان استعمل عليكم عبد حبشي کان راسه زبیبة ما اقام فيکم كتاب الله۔"

(بخاری، جمع الفوائد ص ٨٤٥، ج ١)

١٢- حضرت انسؓ "اپنے حکام کی بات سنو اور مانو، اگرچہ تم پر کسی ایسے جبشی غلام کو بھی حاکم بنادیا گیا ہو جس کا سر کشمش کی طرح ہو، جب تک وہ اللہ کی کتاب کو قائم کرے (اس کی بات ماننا واجب ہے)۔"

14- Hazrat Anas ﷺ:

"Listen and obey your rulers notwithstanding the fact that a Negro slave, with a head like dried grape is appointed as your ruler, provided he has established (the commands of) the Book of Allah (for obey him is obligatory)."

(Bukhari)

\*\*\*\*\*

١٥- "من اطاعنى فقد اطاع الله ومن عصانى فقد عصى الله ومن يطع الامير فقد اطاعنى ومن يعص الامير فقد

عصانى" وانما الامام جنة يقاتل من ورائه ويتقى به فان امر بتقوى الله وعدل فان له بذلك اجرًا وان قال بغیره کان عليه منه ورز۔" (الشیخان، جمع ص ٨٤٥، ج ١)

١٥- حضرت ابو ہریرہؓ "جس نے میری اطاعت کی، اس نے اللہ کی اطاعت کی، اور جس نے میری نافرمانی کی، اس نے اللہ کی نافرمانی کی، اور جو شخص امیر کی اطاعت کرے اس نے میری اطاعت کی اور جو شخص امیر کی نافرمانی کرے، اس نے میری نافرمانی کی، سر برہ حکومت تو ایک ڈھال ہے جس کے پیچے سے جنگ کی جاتی ہے اور اسی کے ذریعہ اپنا بچاؤ کیا جاتا ہے، لہذا اگر وہ اللہ سے ڈرنے کا حکم دے اور عدل و انصاف سے کام لے تو اس کے بد لے ثواب ملے گا اور اگر اس نے اس کے سوا کوئی بات کبھی تو اللہ کی طرف سے اس کو گناہ ہو گا۔"

(بخاری، مسلم، نسائی، جمع الفوائد ص ٨٣٥، ج ١)

15- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"He who obeys me, obeys Allah; and he who disobeys me, disobeys Allah; and he who obeys the ruler, obeys me, and he who disobeys the ruler, disobeys me. Government is like a shield from behind which battles are fought and one's own self is protected. Therefore, if he orders that Allah be feared and he rules with justice, he will get the reward for it, but if he does anything contrary, he will be committing a sin."

(Bukhari, Muslim, Nisai)

\*\*\*\*\*

١٦- "على المرء المسلم السمع والطاعة فيما احب او كره الا ان يومر بمعصية فلا سمع ولا طاعة۔"

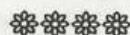
(الستة الـ مالکـ، جمع ص ٨٤٥، ج ١)

16- حضرت ابن عمرؓ "مسلمان پر واجب ہے کہ (اپنے امیر کی) بات سن کر اس کی اطاعت کرے خواہ حکم اسے پسند ہو یا ناپسند ہو، الایہ کہ اسے کسی گناہ کی بات کا حکم دیا جائے، تو اس صورت میں سننا، ماننا جائز نہیں۔" (صحاح سنت، جمع الفوائد ص ۸۳۵، ج ۱)

16- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

"It is obligatory upon a Muslim to listen to and obey (his ruler), Whether or not he likes it, except that, if he is ordered to do what is sinful, it is not permissible to listen and to obey."

(Sahah e Sitta)



17- "من اتاکم وامر کم جمیع علی رجل یہ واحد یرید ان یشق عصاکم او یفرّق جماعتکم فاقتلوہ۔"

(مسلم، جمع ص ۸۲۸، ج ۱)

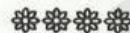
17- حضرت عرفیہ بن شریعؓ "جب کسی ایک حاکم پر تمہارا اتفاق ہو اور کوئی شخص آکر تمہاری قوت کو منتشر کرنا یا تمہاری جماعت میں تفرقہ ڈالنا چاہے تو اسے قتل کر ڈالو۔"

(مسلم، جمع الفوائد ص ۸۲۸، ج ۲)

17- Hazrat Urfijah b. Shuraih ﷺ:

"If you are agreed on a single ruler and someone tries to dismantle your strength or to cause disunity among you, kill him."

(Muslim)



18- "من اراد ان یفرق امر هذه الامة وہی جمیع فاضر بہو بالسیف کائنا من کان۔"

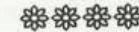
(ابوداؤد، مسلم، جمع الفوائد ص ۸۲۸، ج ۱)

18- حضرت عرجہ بن شریعؓ "جو شخص اس امت میں تفرقہ ڈالنے کی کوشش کرے جبکہ وہ متفق اور متحد ہو تو اسے تکوار سے مار ڈالو، خواہ وہ کوئی بھی ہو۔"

(مسلم وابوداؤد، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۲۸، ج ۱)

18- Hazrat Urfijah b. Shuraih ﷺ:

"Whoso tries to disunite this Ummah while it is united, slay him with a sword, whosoever he may be." (Muslim, Abu Daud)



19- "من خرج من الطاعة وفارق الجماعة فمات مات

میتة جا هلیة ومن قاتل تحت راية عمية يغضب لعصبية او یدعوالی عصبية او ینصر عصبية فقتلته جاهلیة ومن خرج على امتی یضرب برّها وفاجرها لا یتحاشی من مؤمنها ولا یفی بعهد ذی عهدها فلیس منی ولست منه۔"

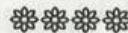
(مسلم، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۴۶، ج ۱)

19- حضرت ابو ہریرہؓ "جو شخص (اسلامی حکومت کی) اطاعت سے نکل کر جماعت مسلمین سے جدا ہو گیا تو وہ جاہلیت کی موت مرائے اور جو شخص کسی اندر ہیری ٹگری کے جھنڈے کے تحت لڑا ہو، اس طرح کہ وہ عصیت کی وجہ سے غصہ میں ہو یا عصیت کی دعوت دے رہا ہو یا عصیت کی مدد کر رہا ہو اور اس میں قتل ہو جائے تو اس کی موت بھی جاہلیت کی موت ہے، اور جو شخص میری امت کے خلاف لڑنے نکلا ہو اور اس کے نیک و بد انسانوں کو مارتا ہو، نہ امت کے کسی مومن فرد (کے قتل) سے بچتا ہو، اور نہ اس کے کسی زیر عہد کے عہد کو پورا کرتا ہو تو وہ مجھ سے نہیں اور میں اس سے نہیں۔" (مسلم، نسائی، جمع الفوائد ص ۸۳۶، ج ۲)

## 19- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"Whoso isolates himself from the Muslim Ummah disobeying (an Islamic State), will die a death of ignorance. And he who fights under the flag of a dark regime, whether for reason of anger or prejudice, or assisting or inviting prejudice, and he dies as such, his death, too is the death of ignorance. And whoso comes out to fight against any *ummah* and slays the good and the bad ones of it, nor hesitates (to slaughter) a believer; nor fulfills any of its pledged covenants, he is not of me and I am not of him."

(Muslim, Nisai)



المواعظ والحكم العامة

عام نصائح اور حکمیتیں

## GENERAL COUNSELS:

1- "نعمتان مغبون فيهما كثير من الناس الصحت

والفراغ". (بخاری، مشکوہ ص ۴۳۹)

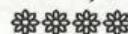
۱- حضرت عبد اللہ بن عباسؓ "دو نعمتیں ایسی ہیں جن کے بارے میں بہت سے لوگ دھوکے میں پڑے ہوئے ہیں (یعنی یوں سمجھتے ہیں کہ یہ نعمتیں ہمیشہ انہیں حاصل رہیں گی اس لیے ان کی قدر نہیں کرتے) ایک صحت اور ایک فراغت۔"

(بخاری، مشکوہ المصائب ص ۴۳۹)

## 1- Hazrat Abdullah b. Abbas :

"There are two blessings about which many people are in deception, (i.e., they think that they will retain them for ever and therefore, do not give due regard to them). One is health and the other, leisure."

(Bukhari, Mishkaat ul Masabih, P. 439)



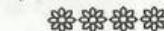
۲- "والله ما اللہ مال الدینا فی الآخرة إلّا مثل ما يجعل أحد کم اصبعه فی الیم فلينظر به یرجع۔" (مسلم، مشکوہ ص ۴۳۹)

۲- حضرت مستور بن شدادؓ "خدائی قسم! آخرت کے مقابلہ میں دنیا کی مثال بس ایسی ہے جیسے تم میں سے کوئی اپنی انگلی سمندر میں ڈال کر اسے دیکھے کہ وہ کتنا (پانی) اپنے ساتھ لے کر لوئی ہے۔"

## 2- Hazrat Mustward b. Shaddad :

"By Allah! The similitude of this world compared with the Hereafter is just like one of you dipping his finger in the ocean and then looking at it to see how much (water) it has brought out with it."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 439)



۳- "الدنيا سجن المؤمن و جنة الكافر۔"

(مسلم مشکوہ ص ۴۴۰)

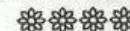
۳- حضرت ابو ہریرہؓ "دنیا مون کے لیے قید خانہ ہے اور کافر کے لیے جنت۔"

(مسلم، مشکوہ ص ۴۳۹)

## 3- Hazrat Abu Huraira :

"This world is a dungeon for a believer and Paradise for an unbeliever."

(Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 439)



۴- "فَوَاللَّهِ لَا الْفَقْرُ أَخْشَى عَلَيْكُمْ وَلَكِنَّ أَخْشَى عَلَيْكُمْ أَنْ

تَبَسَّطَ عَلَيْكُمُ الدُّنْيَا كَمَا بَسَطَتْ عَلَى مَنْ كَانَ قَبْلَكُمْ

فَتَنَافَسُوهَا كَمَا تَنَافَسُوهَا وَتَهْلِكُكُمْ كَمَا أَهْلَكُتُهُمْ۔"

(بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۴۴۰)

۷۔ حضرت عمرو بن عوفؓ۔ ”اللہ کی قسم! مجھے تم پر فقر و فاقہ سے خوف نہیں، لیکن مجھے اندیشہ ہے کہ تم پر دنیوی ساز و سامان کی ایسی ہی فراخی کر دی جائے، جیسے تم سے پہلے لوگوں کی گئی تھی، پھر تم اس میں ایسی ہی حرث کا مظاہرہ کرو، جیسے پہلے لوگوں نے کیا تھا، اور وہ تمہیں ایسے ہی ہلاک کر دالے جیسے ان کو ہلاک کیا تھا۔“ (بخاری و مسلم، مشکوہ ص ۲۲۰)

#### 4- Hazrat Amr b. Aouf ﷺ:

“By Allah! I do not fear starvation and poverty for you, but that abundance of worldly things may be heaped on you as they were heaped on former peoples, and then you may become covetous like them, and these may destroy you as they destroyed them.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 440)

\*\*\*

۵۔ ”يقول العبد مالى مالى ، وان ماله من ماله ثلث ، ما اكل فافنى ، او لبس فابلی او اعطي فاقتني وما سوى ذلك فهو ذاہب وتارکه للناس۔“ (مسلم ، مشکوہ ص ۴۴۰)

۵۔ حضرت ابو ہریرہؓ۔ ”بندہ کہتا ہے کہ یہ میرا مال ہے وہ میرا مال ہے، حالانکہ اس کے مال میں سے صرف تین قسم کامال اس کا ہے، ایک تو وہ جسے اس نے کھا کر فنا کر دیا، دوسرے وہ جو پہن کر پرانا کر دیا، اور تیسرا وہ جو اس نے (اللہ کی راہ میں) دیکر (آخرت کے لیے) ذخیرہ بنا لیا، اس کے سوا جو کچھ ہے وہ ختم ہو جانے والا ہے اور وہ اسے لوگوں کے لیے چھوڑ جائے گا۔“

(مسلم ، مشکوہ ص ۲۲۰)

#### 5- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

“Man says, ‘This is my property and that is my property’, although there are only three things in his property which are

his: that which he ate up and finished off; that which he wore out; and that which he spent (in the path of Allah) turning it into his treasure (for the Hereafter). Whatever there is other than that must go and he will have to leave it behind for others.”

(Muslim Mishkaat ul Masabih, P. 440)

\*\*\*

۶۔ ”يَتَّبَعُ الْمَيْتَ ثُلَّةً فَيَرْجِعُ إِثْنَانٌ وَيَقِنُ مَعَهُ وَاحِدٌ ، يَتَّبَعُهُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ وَعَمَلَهُ فَيَرْجِعُ أَهْلَهُ وَمَالَهُ وَيَقِنُ عَمَلَهُ۔“

(متفق علیہ ، مشکوہ ص ۴۴۰)

۶۔ حضرت انسؓ۔ ”تین چیزیں میت کے ساتھ (قبرستان تک) جاتی ہیں، ان میں سے دو لوٹ آتی ہیں اور صرف ایک چیز اس کے ساتھ رہتی ہے، ساتھ جانے والی چیزیں، ایک تو اس کے رشتہ دار ہیں، دوسرے اس کا مال (چارپائی وغیرہ) اور تیسرا اس کا عمل، ان میں سے رشتہ دار اور مال تو لوٹ آتا ہے (اور صرف) اس کا عمل اس کے ساتھ رہ جاتا ہے۔“ (بخاری، مسلم، مشکوہ ص ۲۲۰)

#### 6- Hazrat Anas ﷺ:

“Three things go with the deceased (to the graveyard). Then, two return and only one remains with him of what goes with him are, his relatives, his property (such as the funeral bier etc.) and his deeds. Of these, relatives and property return and (only what) remains is his deed.”

(Bukhari, Muslim Mishkaat ul Masabih, P. 440)

\*\*\*

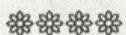
۷۔ ”اغتنم خمساً قبل خمس ، شبابك قبل هر مك ، وصحتك قبل سقمك وغناك قبل فقرك وفراغك قبل شغلك وحيوتك قبل موتك۔“ (ترمذی ، مشکوہ ص ۴۴۱)

۷- حضرت عمرو بن میمونؓ ”پانچ چیزوں کو دوسرا پانچ چیزوں سے پہلے غیمت سمجھو۔ جوانی کو بڑھاپے سے پہلے، صحت کو بیماری سے پہلے، کشادہ دستی کو بیگنگتی سے پہلے، فراغت کو مشغولیت سے پہلے اور زندگی کو موت سے پہلے۔“ (ترمذی، مشکوہ ص ۲۲۱)

7- Hazrat Amr b. Maimoon ﷺ:

”Consider five things as a boon over five other things: youth before extreme old-age; health before illness; prosperity before misery; leisure before work; and life before death.“

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 441)



۸- ”من احباب دیناہ اضر بآخرتہ و من احباب اخترتہ اضر بديناہ ، فائز و اما بیقی علی ما یغنى۔“

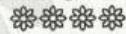
(احمد ، بیهقی ، مشکوہ ص ۴۴۱)

۸- حضرت ابو موسیؓ ”جو شخص اپنی دنیا سے محبت کرے وہ اپنی آخرت کو نقصان پہنچائے گا اور جو شخص اپنی آخرت سے محبت کرے وہ اپنی دنیا کو نقصان پہنچائے گا، لہذا باقی رہنے والی آخرت کو فنا ہونے والی چیز (دنیا) پر ترجیح دو۔“ (احمد، بیهقی، مشکوہ ص ۲۲۱)

8- Hazrat Abu Musa ﷺ:

”He who loves his world would face loss in his Hereafter, and he who loves his Hereafter would face loss in his world. Therefore, prefer what is to remain over what is to perish.“

(Ahmed, Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 441)



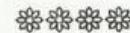
۹- ”اتق الحارم تکن اعبد الناس وارض بما قسم اللہ لک تکن اغنى الناس واحسن الی جارک تکن مؤمنا واحب للناس ما تحب لنفسک تکن مسلما ، الا فان کثرة الضحك غیت القلب۔“ (احمد ، ترمذی ، مشکوہ ص ۴۴۰)

۹- حضرت ابو ہریرہؓ ”حرام چیزوں سے بچو، تم سارے لوگوں میں سب سے زیادہ عبادت گزار ہو جاؤ گے اور اللہ نے جو تمہاری قسمت سے تمہیں دیا ہے، اس پر راضی رہو، لوگوں میں سب سے زیادہ غنی ہو جاؤ گے اور اپنے پڑوی کے ساتھ نیک سلوک کرو، مو من ہو جاؤ گے، اور دوسروں کے لیے وہی بات پسند کرو جو اپنے لیے پسند کرتے ہو، مسلمان ہو جاؤ گے اور زیادہ ہمامت کرو، اس لیے کہ نبی کی کثرت دل کو مردہ کر دیتی ہے۔“ (احمد، ترمذی، مشکوہ ص ۲۲۰)

9- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

”Abstain from the forbidden things and you will become the most devout of all peoples; and be content with what Allah has given to you, you will become the richest of them; and do good with your neighbour, you will become a (true) believer; and like for others what you like for yourself, you will become (a true) Muslim. And do not laugh too much, because excessive laughing blunts the heart.“

(Ahmed, Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P.440)



۱۰- ”ليس الغنى عن كثرة العرض ولكن الغنى غنى النفس۔“ (متفق عليه مشکوہ ص ۴۴۰)

۱۰- حضرت ابو ہریرہؓ ”تو گری ساز و سامان کی کثرت سے نہیں ہوتی، بلکہ (اصل) تو گری گے تاؤ فیکیہ اس سے پانچ چیزوں کے بارے میں سوال نہ کیا جائے، اس کی عمر کے بارے میں کہ اس کو کس چیز میں گنوایا؟ اور اس کی جوانی کے بارے میں کہ اسے کس چیز میں ضائع کیا؟ اور اس کے مال کے بارے میں کہ اسے کہاں سے کمایا اور کس چیز میں خرچ کیا؟ اور یہ کہ اسے جو علم حاصل ہوا اس پر کیا عمل کیا؟“۔ (ترمذی، مشکوہ ص ۲۲۳)

10- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

”Wealth is not from the abundance of things; in fact, (real) wealth is the heart's freedom from need.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 440)

\*\*\*

۱۱- ”مالی وللرینا و ما انا وللرینا الا کراکب استظلل تحت شجرة ثم راح وتركها۔“ (احمد، ترمذی، مشکوہ ص ۴۴۲)

۱۱- حضرت عبد اللہ بن مسعودؓ ”مجھے دنیا سے کیا واسطہ؟ میری اور دنیا کی مثال تو بس ایسی ہے جیسے ایک شہسوار نے کسی درخت کی چھاؤں لی ہو، پھر اسے چھوڑ کر چلا گیا ہو۔“

(احمد، ترمذی، ابن ماجہ مشکوہ ص ۲۲۲)

11- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

”What do I have to do with this world? The similitude of this life and mine is that of a rider who takes rest under a tree and then goes away leaving it behind.”

(Ahmed, Tirmizi, Ibn e Maja, Mishkaat ul Masabih, P. 442)

\*\*\*

۱۲- ”لا تزول قد ما ابن آدم يوم القيمة حتى يسئل عن خمس، عن عمره فيما افناه وعن شبابه فيما ابلاه وعن ماله من اين اكتسبه، ومن اين انفقه، وماذا عمل فيما علم“۔ (ترمذی، مشکوہ ص ۴۴۳)

۱۲- حضرت ابن مسعودؓ ”قیامت کے دن ابن آدم کے پاؤں (اپنی جگہ سے) نہیں ٹلیں گے تاؤ فیکیہ اس سے پانچ چیزوں کے بارے میں سوال نہ کیا جائے، اس کی عمر کے بارے میں کہ اس کو کس چیز میں گنوایا؟ اور اس کی جوانی کے بارے میں کہ اسے کس چیز میں ضائع کیا؟ اور اس کے مال کے بارے میں کہ اسے کہاں سے کمایا اور کس چیز میں خرچ کیا؟ اور یہ کہ اسے جو علم حاصل ہوا اس پر کیا عمل کیا؟“۔ (ترمذی، مشکوہ ص ۲۲۳)

12- Hazrat Abdullah b. Masud ﷺ:

”The son of Adam will not move until he has answered five questions: about his life, how he spent it; about his youth, how he wasted it; about his property, how he earned it and how he spent it; and about his knowledge, how he acted upon it.”

(Tirmizi, Mishkaat ul Masabih, P. 443)

\*\*\*

۱۳- ”ما زهد عبد في الدنيا الا انبت الله الحكمة في قلبه وانطق بها لسانه وبصره عيب الدنيا وداعها ودعاهما وانخرجه منها سالما الى دار السلام“۔ (بیهقی، مشکوہ ص ۴۴۳)

۱۳- حضرت ابو ذرؓ جو شخص بھی دنیا سے بے رغبت اختیار کرے، اللہ تعالیٰ اس کے دل میں حکمت و دانائی کی باتیں آگاہ دیتا ہے، اور اس کی زبان پر حکمت ہی کی باتیں جاری کرواتا ہے اور اسے دنیا کے مرض اور علاج کی بصیرت عطا کر دیتا ہے، اور اس کو دنیا سے صحیح سلامت دار السلام (جنت) کی طرف نکال لے جاتا ہے۔ (بیهقی، مشکوہ ص ۲۲۳)

## 13- Hazrat Abu Zar ﷺ:

"He who is indifferent to this world, Allah endows his heart with wisdom and makes his tongue fluent with it, and gives him insight into the imbalances of this world, its diseases and its cures; and takes him whole and sound from this world out to the house of shelter (paradise)."

(Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 443)

\*\*\*

١٤- "إِنَّمَا أَخْوَفُ مَا أَخْوَفُ عَلَى امْتِنَى الْهُوَى وَطُولُ الْأَمْلِ  
فَامْتِنَى الْهُوَى فِي صَدَّ عَنِ الْحَقِّ وَامْتِنَى طُولُ الْأَمْلِ فِي نِسْيَى الْآخِرَةِ  
وَهَذِهِ الدُّنْيَا مَرْتَحِلَةٌ ذَاهِبَةٌ وَهَذِهِ الْآخِرَةُ مَرْتَحِلَةٌ قَادِمَةٌ ، وَلَكُلِّ  
وَاحِدَةٍ مِنْهَا بَنُونَ ، فَإِنْ أَسْتَطَعْتُمْ إِنْ لَا تَكُونُوا مِنْ بَنِي الدُّنْيَا  
فَافْعُلُوا فَإِنَّكُمْ الْيَوْمَ فِي دَارِ الْعَمَلِ وَلَا حِسَابٌ وَإِنْتُمْ غَدَّاً فِي  
دَارِ الْآخِرَةِ وَلَا عَمَلٌ" -

(بِيْهَقِيْ ، مِشْكُوْةُ الْمَصَابِيْحِ ص ٤٤٤)

١٣- حضرت جابرؓ۔ "مجھے اپنی امت پر سب سے زیادہ اندیشہ خواہشات نفسانی اور لمبی لمبی  
امیدیں باندھنے سے ہے، خواہشات نفسانی انسان کو حق سے روکتی ہیں اور لمبی لمبی امیدیں  
باندھنا آخرت کو بھلا دیتی ہے (اور دیکھو) یہ دنیا کوچ کر کے جا رہی ہے، اور یہ آخرت کوچ کر  
کے آرہی ہے، اور انسانوں میں کچھ لوگ دنیا کی اولاد ہیں اور کچھ آخرت کی، پس اگر یہ تم کر  
سکو کہ دنیا کے بیٹھے نہ بتو ایسا ضرور کرو، اس لیے کہ آج تم دارالعمل میں ہو، جبکہ کوئی حساب  
نہیں ہو رہا ہے اور کل تم دارالآخرت میں ہو گے، جبکہ کوئی عمل نہیں ہو گا"۔

(بِيْهَقِيْ ، مِشْكُوْةُ ص ٢٢٣)

## 14- Hazrat Jabir ﷺ:

"What I fear most in the case of my *ummah* is their licentious desires and excessive hopes. Licentious desires stop one from right things and excessive hopes make one forgetful of the Hereafter. (Look!) This world is passing away, and the Hereafter is approaching. Some people are children of this world and some are of the Hereafter, so, if it is possible for you that you do not become sons of this world, you must do that, because today you are in a world of action where there is no accountability, and tomorrow you will be in the Hereafter, where there will be no action."

(Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 444)

\*\*\*

١٥- "إِذَا مَاتَ الْمَيْتُ قَالَتِ الْمَلَائِكَةُ مَا قَدَّمَ وَقَالَ بْنُو آدَمَ مَا  
خَلَفَ" - (بِيْهَقِيْ ، مِشْكُوْةُ الْمَصَابِيْحِ ص ٤٤٥)

١٥- حضرت ابو هریرہؓ۔ "جب کوئی شخص مرتا ہے تو فرشتے کہتے ہیں، یہ اپنے ساتھ کیا (عمل)  
لایا؟ (اور زمین پر پس ماندہ) انسان کہتے ہیں، یہ کیا (مال) چھوڑ کر گیا"۔  
(بِيْهَقِيْ ، مِشْكُوْةُ ص ٢٢٥)

## 15- Hazrat Abu Huraira ﷺ:

"When one dies, the angels ask what (deeds) has he brought? And human beings ask: what has he left behind?"

(Baihaqi, Mishkaat ul Masabih, P. 445)

\*\*\*

١٦- "إِذَا قَمْتَ فِي صَلَاتِكَ فَصَلِّ صَلَوةً مَوْدِعَةً ، وَلَا تَكَلَّمْ  
بِكَلَامٍ تَعْذِرُ مِنْهُ غَدَّاً وَاجْمَعَ الْإِيَّاسَ مَمَّا فِي أَيْدِيِ النَّاسِ" -  
(أَحْمَد ، مِشْكُوْةُ الْمَصَابِيْحِ ص ٤٤٥)

۱۶۔ حضرت ابو ایوب انصاریؓ۔ ”جب تم اپنی نماز میں کھڑے ہو تو ایسی نماز پڑھو جیسے رخصت ہونے والا نماز پڑھتا ہے (گویا یہ زندگی کی آخری نماز ہے) اور ایسی بات نہ کہو جس سے کل معدترت کی ضرورت ہو، اور لوگوں کے ہاتھ میں جو کچھ (مال) ہے، اس سے مکمل مایوسی اختیار کرلو۔“ (احمد، مشکوٰۃ ص ۳۲۵)

16- Hazrat Abu Ayub Ansari ﷺ:

“When you stand up to offer prayer, do that like a departing person (as if this were the last prayer of your life). And do not say anything for which you may have to apologise tomorrow. And be totally despaired of whatever (wealth) people have in their hands.” (Ahmed, Mishkaat ul Masabih, P. 445)

✿✿✿

۱۷۔ ”اربع من کنْ فيه کانَ مُنَافِقًا خالصًا ، وَمَنْ كَانَ  
فِيهِ خَلْصَةً مِنْهُنَّ كَانَ فِيهِ خَلْصَةً مِنَ النَّفَاقِ حَتَّىٰ يَدْعُهَا ،  
إِذَا أَوْتَنَ خَان ، وَإِذَا حَدَّثَ كَذْبٌ وَإِذَا عَاهَدَ غَدَرٌ ، وَإِذَا  
خَاصَمَ فَحْرٌ۔“ (بخاری و مسلم ، مشکوٰۃ ص ۱۷)

۱۔ حضرت عبد اللہ بن عمرؓ۔ ”چار خصلتیں ایسی ہیں کہ وہ جس میں پائی جائیں، وہ ہو بہو منافق ہے، اور جس شخص کے اندر ان میں سے کوئی (ایک) خصلت پائی جائے، اس میں نفاق کی ایک خصلت ہو گی، تا و قتیکہ وہ اسے چھوڑنے دے (وہ چار خصلتیں یہ ہیں) جب اس کے پاس کوئی امانت رکھوائی جائے تو وہ خیانت کرے، جب بات کہے تو جھوٹ بولے، جب معاهدہ کرے تو بے وقاری کرے، اور جب بھگڑے تو فاجر انہ رکتیں (کالی گلوچ) کرے۔“

(بخاری، مسلم، مشکوٰۃ ص ۱۷)

17- Hazrat Abdullah b. Omar ﷺ:

“There are four attributes which, if found in a person, show that he is a complete hypocrite. And if he has any one of the four, he will be possessing one attribute of hypocrisy, until he gives it up. (These attributes are): When he is given anything as a trust, he abuses the trust; when he talks, he tells lies; when he enters a contract, he commits a breach of it; and when he quarrels, he comes down to abusive language and actions.”

(Bukhari, Muslim, Mishkaat ul Masabih, P. 17)





## The Author

- ★ Muhammad Taqi Usmani S/o Maulana Mufti Muhammad Shah (Mufti-e-Azam Pakistan and founder of Darul Uloom Karachi).
- ★ Obtained "Alimiyah" and "Takhassus" degrees from Darul-Uloom Karachi, a master's degree from Punjab University and LL.B from Karachi University.
- ★ Has been teaching several branches of Islamic learning for 40 years including fiqh and Hadith.
- ★ Judge Shariat Appellate bench Supreme Court of Pakistan since 1982 till 2003.
- ★ Chairman / Permanent Member International Islamic Fiqh Academy Jeddah, Sponsored by OIC.
- ★ Vice president Darul-Uloom Karachi.
- ★ Member Commision for Islamization of Economy, Government of Pakistan.
- ★ Chairman / Member on Shariah Supervisory Boards of a dozen of Islamic banks and financial institutions in different parts of the world.
- ★ Chief editor of the monthly "Albalagh" (Urdu) since 1967 and Monthly "Albalagh International" (English) since 1990.
- ★ Contributing articles / write-ups in leading newspapers of the country on various issues.
- ★ Authored more than 150 books in Arabic, Urdu and English.